

Dr. Anton VRATUŠA,  
namestnik državnega sekretarja  
za zunanje zadeve

# JUGOSLAVIJA V BOJU ZA MIR

Znan je izrek, da je zunanja politika zralo notranje. Rekel bi, da to ni samo izrek, ampak je dejstvo. Nemogoče je namreč, da bi država, katera ne dovoljuje slobode svojim občanom, lahko vodila demokratično mednarodno politiko. In narobe.

V Jugoslaviji je notranje politični razvoj šel roko v roki z njeno dejavnostjo na mednarodnem področju. Za časa narodnoosvobodilne vojne, ko so se narodi Jugoslavije z orožjem v rokah borili proti fašističnim zavojevalcem in njihovim domaćim pomagačem, za svojo politično in socialno osvoboditev, so morali istočasno tudi zelo žilavo delovati, da bi se resnica o njihovi borbi prebila v svet in bila spoštovana. Demokratična svetovna javnost je podprla narodno-osvobodilno vojsko pod vodstvom maršala Tita, ker se je kot zaveznička velike antifašistične koalicije borila obenem tudi za lastno osvoboditev. Ob takih mednarodnih podporah so naši narodi lažje postavljeni temelje revolucionarne oblasti. Ko smo bili kasneje nepričakovano izpostavljeni vsestranskemu pritisku Stalina in Kominforma, zavoljo tega, ker smo se odločili za samostojno pot, smo lahko vzdržali predvsem zato, ker smo se odločili za pot, ki je dejansko odprla perspektive resnične osvoboditve človeka v pogojih samoupravnega socializma. Zato Stalinu ni nikoli uspelo poriniti Jugoslavijo v izolacijo, še manj pa spraviti jo na kolena.

Danes je ideja samoupravljanja v eni ali drugi obliki vedno bolj prisotna v moderni družbi. Javlja se bodisi kot splošna zahteva delovnih ljudi za participacijo v upravljanju z družbenimi zadevami, bodisi kot upor predvsem mlajše generacije, proti odnosom diskriminacije, neenakopravnosti, etatizma ali samovolje v sodobni družbi. Zato so izkušnje samoupravljanja v Jugoslaviji predmet splošne pozornosti v svetu. Jugoslavija je še posebej razširila krog priateljev na osnovi svoje politike miroljubne koeksistence in neuvrščenosti, ki predstavlja temelj njenih mednarodnih odnosov. Vse to je omogočilo, da se je naša dežela uveljavila kot neodvisni mednarodni socialistični faktor. Narodi žele neodvisnost, mir in mednarod-

no varnost in prijateljsko mednarodno sodelovanje med vsemi deželami in narodi, neglede na razlike v njihovem družbeno političnem sistemu. To je prava pot tudi za razvijanje medsebojnega zaupanja v nasprotju s strahom in sumničenji, ki jih povzroča politika s pozicije sile in ekonomsko vojno ali politično podjavljenje. Vedno več je dežela, ki se aktivno in organizirano bore za lastno emancipacijo, s tem pa tudi za neodvisnost drugih in za mir v svetu.

Jugoslavija prav tako. Izhodišče za tako politiko ji je politika neodvisnosti, teritorialne integritete, enakosti, medsebojnega spoštovanja in solidarnosti. Taka politika zagotavlja dobre odnose s sosedji in plodno sodelovanje z vsemi, ki so pripravljeni sodelovati na enakih osnovah.

Tako so zgrajene trajne osnove za graditev socializma v naši deželi. To je način, da lahko Jugoslavija tudi v mednarodnih odnosih vodi politiko, ki pomembno prispeva k uresničevanju principov enakopravnosti, nevmešavanja, suverenosti, medsebojnega spoštovanja in mednarodne solidarnosti.

Po zaslugu take politike je Jugoslavija danes v prijateljskih odnosih z vsemi deželami, ki tudi v praksi spoštujejo ta načela in njeno pravico, da svobodno sama odloča pot svojega razvoja in da samostojno zavzema stališča do mednarodnih dogajanj. Jugoslavija ima danes diplomatske odnose s 106 državami (75 ambasad in 28 generalnih konzulatov), trgovinske sporazume z 80 državami. V Jugoslaviji je danes 77 diplomatskih misij in 15 generalnih konzulatov. Leta 1939 je bilo v Jugoslaviji 31 diplomatskih predstavništev. Jugoslavija pa je svoje diplomatske misije imela v 28 državah. Podatki govore sami zase.

Pot do takega mednarodnega položaja Jugoslavije je bila zelo naporna. Ko se je koncem vojne razdrila nekdanja antihitlerjevska koalicija ZDA, Velike Britanije, Francije in Sovjetske zveze je bilo jasno, da nastopa čas, ko bodo male dežele le toliko svobodne in neodvisne, kolikor bodo sposobne, da si tako pozicijo

izborijo. To je posebej veljalo za Jugoslavijo, ki je izbrala samostojno pot v graditvi socializma doma, in ki se je v mednarodnih odnosih držala principa, da dosledno zavzema samostojno stališče v odnosu na druge dežele in na mednarodna dogajanja.

## PROTI BLOKOVSKI POLITIKI

Hladna vojna, ki je kmalu zajela ves svet in posebej Evropo, je odnose še bolj zaostrlila. Velesile so skušale zvrstiti v svojih blokih in pod svojimi »zaščitnimi dežniki« vse druge dežele. Politika blokov in sile je postala osnovna karakteristika mednarodnih odnosov. Neposredna posledica tega je bila besna oborožitvena tekma. Svet je bil na robu nove svetovne vojne, ki bi bila ob uporabi jedrskega oružja gotovo strašnejša kot vse dosedanje vojne. Zaupanje in popolna podpora vseh narodov Jugoslavije in vsega delovnega ljudstva Titovi politiki je bila tista čudovita moč, ki je omogočila, da je naša ladja plavalna varno tudi v viharjih hladne vojne, ki je posebno na teh Evropi večkrat pretila, da postane vroča.

Cloveštvo se je zgrozilo ob usodi, ki mu je pretila. Dežele, ki se niso hotele zvrstiti z nobeno veliko silo, ali pa v vojnopolitične bloke, zavoljo cesar so doble ime neuvrščene, so dvignite glas proti blokom in proti jedrskej gonji. Zahtevale so, naj velesile rešujejo svoja nasprotja na miren način, ne pa z vojno. To je bil glas vesti človeštva. Postavile so politiko aktivne miroljubne koeksistence kot edino alternativo grozeči vesoljni katastrofi. In klic ni ostal brez odmeva. Končno so tudi velesile uvidele, da konfrontacija vodi k splošnemu uničenju spriča dejstva, da bi samo z uporabo že nakopičenih jedrskih bomb lahko večkrat uničili cel svet, predvsem pa sebe vzajemno. Spoznale so, da je v njihovem lastnem interesu da svoja nasprotja rešujejo s pogovori, ne pa z konfrontacijo. Jugoslavija je bila med najbolj aktivnimi borci za mirno reševanje sporov. Stevilo dežela s tako politiko je raslo, posebej na področju Azije in Afrike, kjer je revolucionarni elan narodov zbrisal kolonialne imperije, na razvalinah pa so nastale mlade neodvisne države.

Svet si je oddahnil in prišlo je do olajšanja. Toda ne povsem. Nevarnost neposrednega spopada med supersilami se je sicer zmanjšala, toda varnost malih dežel se ni bistveno povečala. Politika s pozicije sile in praksa mešanja v notranje zadeve drugih držav je pripeljala do agresije na raznih koncih sveta. Zanetila je vojne požare v Indokini, na Bližnjem vzhodu in drugod. Posebna sprega neokolonializma, rasizma in imperializma je zavrla

(Nadaljevanje na 32. strani)

**JESENICE**

Tako kot ostale družbenopolitične organizacije v železarnah Ravne, Šture in Jesenice, so tudi železarji-komunisti osnovali skupno konferenco ZKS združenega podjetja Slovenske železarne. Dogovor o ustanovitvi konference je bil sprejet na posvetovanju v Gozd Martuljku, ki so se ga udeležili člani sekretariata osnovnih organizacij ZK iz ravenske, štorske in jesenške železarne. Razen tega so se na posvetovanju pogovarjali tudi o delu in organiziranosti posameznih osnovnih organizacij in o nalogah vodstva skupne konference. Za sekretarja konference ZKS združenega slovenskega železarskega podjetja je bil izvoljen sekretar organizacije ZK jesenške železarne inž. Tone Varl.

-jk

**KRANJ**

Kranj, 27. novembra — V dvorani kranjske občinske skupščine je bila popoldne ob 17. uri osrednja proslava v počastitev dneva republike. Na proslavi so podelili odlikovanja 28 povojskim družbenopolitičnim delavcem oziroma udeležencem NOB. Na proslavi pa so nastopili tudi združeni pevski zbori skupaj

s pihalnim orkestrom Kranj. Stevilne proslave v počastitev 29. novembra so bile v zadnjih dneh tudi v mnogih drugih krajih oziroma krajevnih skupnostih v kranjski občini. Med drugim pa so na nekaterih osnovnih šolah v občini v zadnjih dneh sprejeli tudi cicibane v pionirske organizacije.

A. Z.

**RADOVLJICA**

Bled, 27. novembra — V vili Bled je bila popoldne ob 16.30 osrednja proslava v počastitev dneva republike in 25-letnice osvoboditve v radovljški občini. Na proslavi so podelili odlikovanja najzaslužnejšim družbenopolitičnim delavcem. Občinski odbor ZZB NOV pa je podelil priznanja za urejevanje borčevskih vprašanj posameznikom, družbenopolitičnim in delovnim organizacijam ter drugim v občini. Po svečanosti je bil predvajan tudi film iz serije VOS avtorja Ivana Ribiča.

V dvorani radovljške graščine bo danes (sobota) ob 19. uri proslava dneva republike in otvoritev razstave skulptur pisatelja in kiparja Toneta Svetine. Nastopili bodo tudi komorni moški zbor A. T. Linhart in recitatorji. Proslavo bo pripravil mestni odbor SZDL Radovljica v sodelovanju z zvezo kulturno prosvetnih organizacij in delavske univerzo.

V radovljški občini pa so bile in še bodo v teh dneh proslave tudi v drugih krajih. Med drugim so v nekaterih krajih v občini pred praznikom odprli tudi različne objekte.

A. Z.

**TRŽIČ**

Preteklo soboto so Tržičani gostovali v Borovljah. Na že tradicionalnem »Tržiškem večeru« so se to pot predstavili Tržički orkester, ki je med slovenske narodne uvrstil tudi koroške, trio sester Potočnik, folklorna skupina Karavanke s srbskimi in gorenjskimi ljudskimi plesi ter tržički planinci, ki so predvajali diafilme iz tržičkega planinskega okolja.

Tržičani so uspeli ogreti koroške poslušalce, med katerimi so prevladovali slovenski staroselci, saj je dvorana, ki je bila nabitna polna, klicala še in še na oder izvajalcem.

S svojo udeležbo so dali tej letosnji zaključni prireditvi priznanje dejelni poslanec v koroški dejelni vladi g. Ogris, generalni konzul SFRJ v Celovcu ing. Karmilo Budihna, župan prijateljskih mest Borovlj Tomaž Sorgo in Sel Herman Veliki, med gosti iz Tržič pa sta bila tudi predsednik občinske skupščine Marjan Bizjak in sekretar občinske konference zveze komunistov ing. Kristjan Perko.

Na svečanem sprejemu po prireditvi so se domenili tudi za bližnje nadaljnje sodelovanje med Borovljami in Tržičem. Srečali se bodo športniki — igralci namiznega tenisa in šahisti.

-ok

**Seminar za vodstva organizacije ZK**

V soboto, 21. novembra, se je končal v Gozd-Martuljku seminar za vodstva organizacij zveze komunistov jesenške občine, ki ga je pripravil občinski komite ZKS in se ga je udeležilo 90 članov vodstev organizacije.

Udeleženci so bili s seminarjem zadovoljni, saj so izbrali organizatorji aktualne teme s področja notranje in zunanjne politike ter gospo-

darstva. Člani vodstev so se podrobneje seznanili s sklepom in stališči prve konference ZKJ, položajem v svetu in vlogo naše države ter z našimi aktualnimi gospodarskimi problemi. Ta seminar pomeni tudi uresničevanje načela, da se mora s sedanjim položajem doma in v svetu seznaniti čim več članov zveze komunistov.

-jk

**Uresničevanje resolucije**

V sredo popoldne je bila v Kranju seja komiteja občinske konference ZKS, na kateri so razpravljali o nalogah kranjskih komunistov pri uresničevanju resolucije I. seje konference ZKJ, ki je bila pretekli mesec v Beogradu.

Ugotovili so, da so pred komunisti, predvsem tistimi v delovnih organizacijah, velike, pomembne in številne naloge, ki jim bodo komunisti in drugi občani kos le z največjimi naporji in prizadevanji. Na beograjski konferenci so

bile namreč začrtane glavne smernice in pota nedavno sprejetih stabilizacijskih ukrepov. Poudarili so, da so ti ukrepi prizadeli predvsem večje delovne organizacije, posebno pa tiste, ki veliko uvažajo. Le-te morajo namreč po novih predpisih ob uvozu položiti 50 odstotkov dinarske vrednosti uvoženega materiala.

Novi gospodarski ukrepi, sprejeti na sejah zveznega izvršnega sveta, so vplivali tudi na to, da so se za osebne dohodke namenjena bančna sredstva zmanjšala in tako nekatere večje kranjske delovne organizacije sredi novembra osebnih dohodkov niso moreč izplačati tisti dan, ko bi jih morale. Člani komiteja so menili, da lahko ob ponovni zakasnitvi pri izplačevanju osebnih dohodkov pride do težjih političnih problemov z daljnosežnimi posledicami.

Zato morajo člani zvezne komunistov delovati predvsem znotraj delovnih organizacij in pojasnjavati sklepe konference ZKJ, katerih cilj je tudi razbremenitev našega gospodarstva, ki je bilo do slej obremenjeno prek znosne in dovoljene meje. Člani komiteja so prav tako poudarili potrebnost načrte in dolgoročne kadrovske politike. Od dobrih kadrov v ZK je veliki meri odvisno uresničevanje sklepoval beograjske konference. Uresničevanje resolucije konference pa je v veliki meri odvisno tudi od komunistov, ki so v vodstvu delovnih organizacij.

Zadnji gospodarski ukrepi so po mnenju članov občinskega komiteja ZKS v Kranju odkrili in zaostriili nekatere probleme, ki so bili do slej bolj ali manj prikriti. Za njihovo odpravljanje bodo zato potrebni napori vseh delovnih ljudi, organiziranih subjektivnih sil, predvsem po članov ZK. Le-te si bodo morali dogovarjati in delati na občinskem ali širšem nivoju. Na seji je prevladovalo mnenje, da so člani ZK sklep zadnje konference ugodno sprejeli in da so jih pripravljeni v največji meri tudi uresničevati.

J. Košnjek

**Več za vrtec?**

Na zadnji seji sveta za vzgojo in izobraževanje pri skupščini občine Kranj so člani sveta ob poročilu o vzgojno varstveni dejavnosti na Gorenjskem načeli vprašanje prispevka, ki ga plačujejo starši otrok v vzgojno varstvenih ustanovah. V kranjski občini plačujejo starši po 150 din na mesec za vsakega otroka, temeljna izobraževalna skupnost pa 220 din. Prispevek staršev je enak za vse družine, kjer osebni dohodek na člana presega 400 din dohodka na mesec. Družine, ki pa imajo na mesec manj kot 400 din dohodka na člana družine, pa za svoje otroke v vrtcih plačujejo manj. Člani sveta so menili, da bi bilo treba glede na sedanje stanje to moje pomakniti navzgor do 500 ali 550 din na člana družine. O tem bo seveda treba razpravljati na eni od sej TIS.

Nekateri člani sveta pa so bili mnenja, da je sedanji prispevek staršev, to je 150 din za otroka veliko prenizek za tiste družine z velikimi dohodki. Starši z velikimi družinskimi dohodki naj bi celo plačevali ceno za oskrbo v vzgojo v vrtcu.

O tem predlogu pa predsednica TIS Pepca Jež meni, da ni izvedljiv. Starši plačujejo namreč samo prehrano za otroke v vrtcu, vzgojo pa financira TIS. Prav bi bilo seveda, če bi po novem stroškovniku, ki ga bo pripravil Vzgojno varstveni zavod v Kranju, starši več prispevali za prehrano otrok, financiranje vzgoje pa naj ostane izključno družbeno. Morda bi kazalo tudi dodati k tem stroškom še del stroškov za pomočno osebje v vrtcih kot to nekatere občine že imajo.

L. M.

**Še o škodi in olajšavah**

Frančiška Oman iz Zabnice 17 nam je pred kratkim poslala v uredništvo naslednje pismo: »9. avgusta je na Sorškem polju toča napravila precejšnjo škodo. Zavzela je precej širok pas od Stražišča proti Godešiču. Tako je bila zemlja, ki jo imajo kmetje v tem predelu enako prizadeta. Toda, ko se je delila odškodnina, so bili nekateri še enkrat prizadeti, kajti dobili niso ničesar oziroma nobene davčne olajšave. Zdaj kaže tako, kakor da bi se njihove zemlje toča izognila, čeprav je bila tudi njim škoda visoko ocenjena.«

Pojasnilo: O olajšavah zaradi škode v kranjski občini smo v Glasu pisali v soboto, 7. novembra. Takrat smo zapisali, da je v začetku avgusta toča na levem in desnem bregu Save v kranjski občini na posevkih in pridelkih zasebnih posestnikov povzročila precejšnjo škodo. Zapisali smo, da je bila o škodi podana informacija tudi na seji kranjske občinske skupščine in da je bila po neurju 9. avgusta ponoči takoj imenovana posebna komisija sestavljena iz dveh kmetijskih strokovnjakov in delavcev davčne uprave kranjske občinske skupščine.

Ponavljamo, da je iz informacije, ki je bila podana na seji skupščine razvidno, da je škodo prijavilo 484 oškodovancev. Nadalje je bilo obrazloženo, da delo komisije ni bilo lahko, ker so bile prijave o škodi izpolnjene zelo površno in pomanjkljivo. Nadalje je bilo ugotovljeno, da od 484 prijav o nastali škodi 221 oškodovancev izpolnjuje določila 17. člena odloka o prispevkih in davkih občanov za priznanje posebne olajšave pri prispevku od kmetijstva. Pri teh oškodovancih je namreč znašala škoda več kot 20 odstotkov od celotnega katastrskega dohodka posestva. Če pa je ocenjena škoda manjša od 20 odstotkov, po omenjenem odloku ni moč upoštevati posebne olajšave.

Na takratni seji skupščine je bilo tudi pojasnjeno, da je pri tistih posestnikih, kjer sicer ni moč upoštevati olajšave, ker škoda ne presega 20 odstotkov, pa vseeno moč upoštevati posebna socialna merila, če bi bili omenjeni posestniki zaradi plačila celotnega prispevka od kmetijstva za letos socialno ogroženi.

Tovarišici Frančiška Oman iz Zabnice torej predlagamo, da skuša sporno vprašanje reševati na socialni službi na občini.

A. Z.

**Sprejem v zvezo mladine**

V četrtek, 26. oktobra, je bila na Poklicni šoli za elektro in kovinsko stroko v Kranju majhna slovensost. Dvanajst dijakov prvega letnika, ki se niso bili člani mladinske organizacije, je bilo dano in sprejetih v vrste Zvezde mladine. Novim članom je ob priložnosti povedal nekaj besed o vlogi mladinske organizacije v naši družbi in v šoli član predsedstva občanske konference ZMS Kranj Lado Mraz, ki jim je izročil tudi mladinske izkaznice.

lb

# Goropeke — turistična točka Žiri

V Žirih pravijo, da so tu na njihovem področju možnosti za razvoj turizma. Ko bodo izdelani urbanistični in drugi programi za posamezna področja v krajevni skupnosti, pričakujejo, da se bo začel razvijati tudi turizem. Ze sedaj pa mnogi domači in tudi tuji turisti, ki jih pot zanese v ta del škofjeloške občine, radi obiščejo Goropeke. Od tujih gostov

Cestno podjetje v Kranju razpisuje prosto delovno mesto

## GLAVNEGA KALKULANTA

Za delovno mesto se zahteva višja strokovna izobrazba gradbene smeri in 5 let ustrezne prakse. Nastop dela je možen takoj ali po dogovoru. Osebni dohodki po pravilniku o delitvi OD. Interesenti za razpisano delovno mesto naj se javijo pisorno ter priložijo dokazila o ustrezni izobrazbi in dosedanji praksi na upravo podjetja. Rok razpisa velja 15 dni od dneva objave.

pridejo tjakaj najraje Italijani, kjer se v domu planinskega društva (društvo je dom v najem) vedno do-

bro okrepečajo. Pozimi pa je na Goropekah možna tudi smuka. Ob domu je namreč smučarska vlečnica. A. Z.

## Seminar za učence v gospodarstvu

Občinska konferenca ZMS Kranj je organizirala seminar za vodstva mladinskih aktivov na kranjskih poklicnih šolah, ki se je začel včeraj v prostorih dijaškega doma. Član predsedstva republiške konference Igor Zitnik je udeležence seznanil s stalnimi republiški konference

ZMS o položaju učencev v gospodarstvu, predsednik kranjske mladine Zvone Filovič pa je govoril o nalogah organizacije mladine v občini. Razpravljalci so tudi o pogojih dela mladinske organizacije in o njenih nalogah na poklicnih šolah.

Ib

## Iskrini števci v Južni Ameriki

Pred kratkim je združeno podjetje Iskra iz Kranja sklenilo pogodbo z venezuelsko elektro-distribucijsko družbo za dobavo 50.000 enofaznih in trifaznih števcev tej južnoameriški državi. Vrednost posilke je 225.000 dolarjev. Pr-

ve števce je Iskra že poslala naročniku, celotno naročilo pa bo treba izpolniti do konca februarja prihodnjega leta. Ze sedaj pa tečejo pogajanja za nabavo novih količin števcev.

Ib

## Moderna proizvodnja mehkega peciva v Lescah

Zivilski kombinat ZITO Ljubljana je eno največjih tovratnih podjetij v Sloveniji. Ima 16 delovnih enot v 12 slovenskih občinah in tako pokriva področje od Kranjske gore do Krškega. Danes je v kombinatu zaposlenih okrog 1500 delavcev, vrednost njihove letne proizvodnje pa znaša okrog 25 milijard starih dinarjev. Podjetje je poznano po tem, da samo predstavlja žito v moko ter z moderno industrijsko proizvodnino skrbí za proizvodnjo različnih vrst kruha, drugih pekarskih izdelkov in za proizvodnjo različnih testenin.

1958. leta je imel kombinat le nekaj obratov in še ti so bili zelo razdrobljeni. Z združevanjem sredstev, modernizacijo in združevanjem posameznih obratov oziroma podjetij pa se je razvil v eno največjih prehrabnenih podjetij v republiki.

Znano je, da ima kombinat ZITO na Gorenjskem štiri delovne enote: pekarna Gorenjska Lesce, tovarna čokolade Gorenjska Lesce, pekarna Kranj in pekarna Tržič. 1966. leta je kombinat z izgradnjo skladišč in nove pekarne v Lescah rešil problem preskrbe občanov s kvalitetnimi pekarskimi in drugimi izdelki. Ta delovna enota je že nekaj časa tudi dobro poznana po proizvodnji mehkega peciva. S prvimi poizkusi tovrstne proizvodnje so začeli že 1967. leta. 2e leto kasneje jim je uspelo proizvesti nekaj vrst peciva, kot so sadni in marmorni kolač ter rolade. Potrošniki v Sloveniji in tudi v drugih republikah so takoj posegli po njihovih izdelkih. Prav zato so se odločili, da bodo v Lescah zgradili še en obrat za mehko pecivo.

V sredo dopoldne so ta obrat z najmodernejšo opremo in industrijsko proizvodnjo tudi odprli. Otvoritve so se udeležili tudi predstavniki občine, nekaterih delovnih organizacij in drugi.

Nova obrat kombinata ZITO za proizvodnjo mehkega peciva v Lescah pomeni most v nadaljnjem razvoju oziroma med mokarsko in industrijsko slastičarsko proizvodnjo. Pravijo, da bodo v prihodnje tovrstno proizvodnjo še razvijali; posebno za

radi pripajitev tovarne čokolade Gorenjka, tovarne Šumi in podjetja Imperial h kombinatu. Prav sedaj namreč razmišljajo o novem proizvodnem programu v omenjenih obrah in o modernizaciji. Prepričani so, da se je s priključitvijo slovenskih proizvajalcev bonbonov in čokolade kombinatu odprla nova zanimiva perspektiva.

Za zdaj je obrat za proizvodnjo mehkega peciva (znanih rolad) v Lescah edini tovrstni v državi. Z nakupom podlag za sadne torte. Tudi to bo novost v državi. Z nakupom podlag za sadne torte bodo namreč gospodinje lahko same ob različnih prilikah zelo hitro pravile sadno torto.

## Predavanje Sveta Kobala

V četrtek, 3. decembra ob petih popoldne bo v prostorih kluba gospodarstvenikov v Kranju, Prešernova 11, zanimivo predavanje zveznega poslanca Sveta Kobala o problemih ekonomske politike

v Jugoslaviji v letu 1971 in ukrepih za stabilizacijo gospodarstva ter njihovem vplivu na gospodarska gibanja. Ker bo po predavanju razgovor, organizator računa na čim večjo udeležbo. -jk

## Splošno gradbeno podjetje

### TEHNIK

#### Skofja Loka

razglaša prosta delovna mesta:

**15 KV tesarjev**

**15 PK tesarjev**

**20 KV zidarjev**

**5 KV železokrvcev**

**5 PKV železokrvcev**

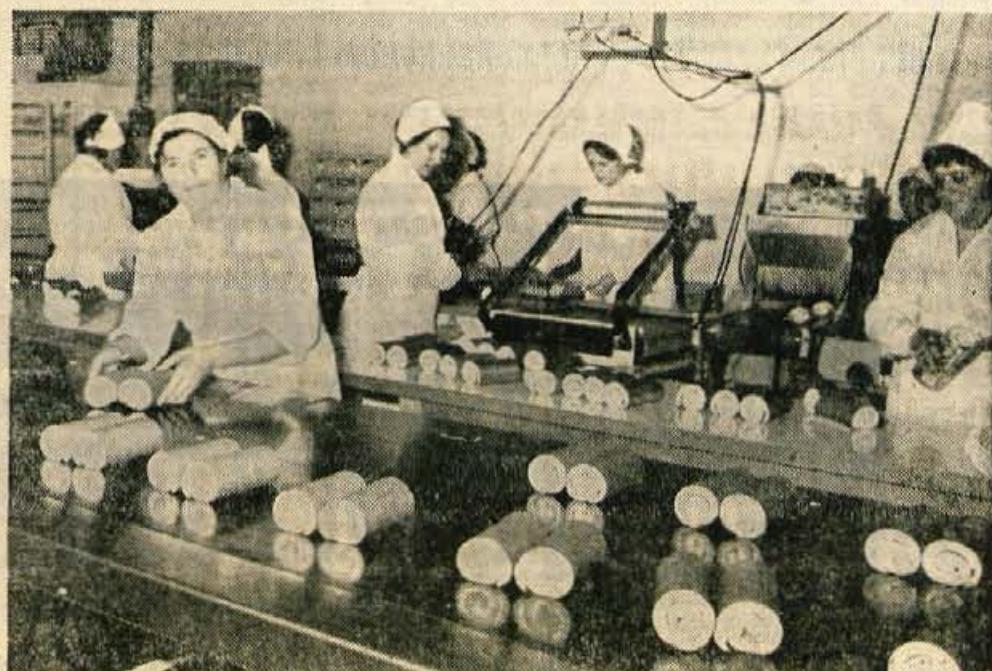
**1 minerja**

**4 upravljalce lahke gradbene mehanizacije**

**2 upravljalca težke gradbene mehanizacije**

**2 strojepiski**

Za vsa delovna mesta je obvezno poskusno delo. Delovno razmerje je za nedoločen čas. Nastop dela takoj po dogovoru. Hrana in stanovanje za samske zagotovljena. Priglasitve se sprejemajo do 25. 12. 1970.



V novem obratu v Lescah bodo vsak dan proizvedli do dve tone in pol mehkega peciva



# Krajevni praznik v Podnartu

V Podnartu praznujejo 28. novembra poleg dneva republike tudi svoj krajevni praznik. Na ta dan leta 1944 so bile prve volitve v organe NOO v tem kraju. Letošnje praznovanje bo še posebej slovesno, ker bo združeno z otvoritvijo novo asfaltirane ceste Podnart—Ovsie. O delu krajevne skupnosti in o delu drugih množičnih organizacij v Podnartu sem zastavil nekaj vprašanj odborniku občinske skupščine Radovljica in predsedniku krajevne skupnosti Jožetu Cvenklju.

● Tovariš predsednik, krajevna skupnost je bila v zadnjem letu izredno delavna. Nam lahko poveste, kaj vse ste v zadnjem času dosegli?

»Tako po izvolitvi za odbornika občinske skupščine Radovljica in predsednika krajevne skupnosti Podnart je svet krajevne skupnosti sprejel program dela in program investicij za naslednjo mandatno dobo. Tako smo v teh letih 1969/70 dogradili oziroma obnovili pokopališče na Ovsisah. Za to nujno investicijo so vaščani sami dali denarno pomoč v obliki samopriveka, delno pa je pomagala občinska skupščina. Z dobro organizacijo in razumevanjem prebivalcev našega kraja je gradnja uspela, saj smo zgradili eno najlepših pokopališč na Gorenjskem. Ljudje so na to pridobitev zelo ponosni.

Skrumna finančna sredstva 700 din za vzdrževanje enega kilometra ceste je svet krajevne skupnosti razdelil po vseh. Vsak odbornik krajevne skupnosti je moral v višini dodeljenega zneska gospodariti v svoji vasi. Razumljivo je, da je navedeni znesek veliko prenizek in so morali vaščani več kot polovico del za vzdrževanje cest opraviti s prostovoljnimi delom. Tako moram pohvaliti vse vaščane in odbornike krajevne skupnosti, da so veliko prispevali s svojim delom v korist svojega kraja.

Ponovno smo se morali obrniti na prebivalce vasi Ovsie tudi letos, da smo lahko asi: „...no dva kilometra ceste od Podnarta do Ovsie. Prispevek je bil precej visok, saj je plačila

vsaka družina z avtomobilom ali traktorjem 1000 din, družina brez avtomobila pa 600 din. Našo prizadevnost je potrdila tudi občinska skupščina Radovljica, ko je odobrila potrebna finančna sredstva za zaključna dela na tem delu ceste. Obenem pa smo razširili tudi 1 kilometer ceste Ovsie—Dobravica, pri čemer so spet sodelovali prebivalci teh vasi s prostovoljnimi delom.«

● Tovariš Cvenkelj, kako ste se pripravili na praznovanje letošnjega krajevnega praznika?

Letos bo, kot ste že omenili praznovanje še posebej slovesno. 28. novembra bo ob 16. uri slavnostna otvoritev novega dela asfaltirane ceste, ki ji bo sledila povorka vozil, ki se je bodo udeležili vsi motorizirani člani AMD Podnart in drugi vaščani. Ob 16.30 bo pred spomenikom padlih borcev NOB komemoracija, ob 18. uri pa bo v kulturnem domu svečana akademija. Program za to proslavo bodo sestavili mladinski mešani pevski zbor Svobode iz Podnarta ter pionirji osnovne šole na Ovsisah. Po akademiji pa bo prosta zabava.«

● Nam lahko poveste kot predsednik AMD Podnart o delu tega in drugih društev v Podnartu?

»Tudi AMD Podnart ima svoj program dela, ki so ga člani sprejeli na zadnjem občnem zboru. Poleg našega novega doma AMD smo dogradili novo ličarsko delavnico, tako da poleg že zgrajene mehanične delavnice predstavlja ta dom enega najlepših tovornih domov na Go-

renjskem. V nadaljnjem času pa bomo zgradili še podaljšek za kleparsko delavnico. Tu se moram zahvaliti vsem članom, posebej pa še kolektivu mehanične delavnice, da lahko s takim uspehom sodelujemo pri razširjanju ljudske tehnike. Odnsi med vsemi družtvji v Podnartu so zelo dobri. Tako skupaj sestavljamo naše programe in jih med seboj izpopolnjujemo, kar je v zadovoljstvo vseh nas. Naše uspehe pa dosegamo predvsem zato, ker uspešno sodelujemo z ljudmi v teh vseh.«

● In kakšni so vaši načrti v prihodnjem letu?

Načrti so veliki, vendar upam, da jih bomo dokončali. Na prvem mestu je popravilo osnovne šole na Ovsisah, potem gradnja dveh mostov čez Lipnico, asfaltiranje nekaj manjših delov ceste v Podnartu, gradnja gozdne ceste na Dobravico skupaj z Gozdnim gospodarstvom Bled. V načrtu imamo tudi gradnjo ceste Podnart—Besnica, kar pa je v veliki meri odvisno od občinske skupščine Radovljica. Naštel sem le nekaj glavnih načrtov za prihodnje leto, poleg tega pa je še mnogo manjših stvari. Če bo še naprej tako sodelovanje s prebivalci našega kraja in z občinsko skupščino Radovljica, upam, da se bodo ti načrti v najkrajšem času urešnili.«

J. Konc ml.

# France Cvenkel - petdesetletnik

Jubilant je iz prijazne vasi Ljubno. Z Abrahonom se je srečal 27. novembra letos. Po končnem učiteljišču je služboval kot učitelj, šolski upravitelj oz. ravnatelj v raznih krajih Slovenije. Sedaj je urednik in odgovorni urednik revije Lovec.

Da je Gabrie, njegov prvi službeni kraj, dobilo in zaslužilo vzdevek dolenska Moskva, je v veliki meri tudi njegova zasluga. Tod ga je namreč zajela vojna. Kot zaveden Slovenec in Jugoslovan je z narodnim herojem Vinkom Padarsičem in prvoborcem Jožetom Rakosetom organiziral med prvimi pod Gorjanci upor proti okupatorju. Izdan okupatorju je bil leta 1942 aretiran, v novomeških zaporih je čkal kot talec na strelnjake. Dolga in težka je bila njegova nadaljnja pot skozi ječe v taborišča v Italiji. Toda njegov duh ni klonil. Pred kapitulacijo Italije je v taborišču Visco član tajne odbora OF in tajne vojaške organizacije. Kot partizan v Dolomitih in na Primorskem nadalje daje svoj prispevek NOB. Toda usoda često prekriža človekove načrte; tovariš Borut France pada v nemško zasedo. Prestat mora nova mučenja in zapore, dokler končno ne vzide zarja svobode.



Po osvoboditvi ga najdemo kot izredno delavnega in prizadevnega družbenega delavca na najrazličnejših položajih. Skupno je bil po raznih krajih nad 10 let predsednik krajevnih odborov OF oz. SZDL. Leta 1945 je bil izvoljen za člena okrajne narodno-osvobodilne skupščine Radovljica, od leta 1952 do leta 1956 je član okrajnega ljudskega odbora Kranj in član okrajnega sveta za šolstvo. Kot predsednik komisije za asanacije pri tedanjem okrajnem odboru ima velike zasluge za gradnjo vodovoda Kovor-Podbrezje—Duplje. Njegovo delo je vgrajeno tudi v več prosvetnih domov, postavljenih spomenikov padlim za svobodo. Kot prosvetni delavec je bil organizator številnih gospodarskih tečajev, režiser mnogih odrskih predstav, odličen govornik na mnogih mitingih in proslavah. Od leta 1955 do 1958 je bil odbornik kranjske občine in predsednik občinske komisije za organizacijska vprašanja itd.

Jubilant je nosilec več odlikovanj, za zasluge med vojno in po vojni. Franco Cvenkel je tudi znan kot pisec. V listu Lovec je bilo doslej v 28 letih objavljenih nad 200 njegovih sestavkov in jubilant velja za enega naših najplodovitejših piscev lobske tematike. S svojim peresom pa je posegl tudi v NOB, sadjarstvo in kmotrijstvo. V raznih listih in revijah so njegovi članki, nekatere celo v inozemskih. Tudi Glas je objavil več njegovih sestavkov. Slovenska bibliografija ima npr. registriranih okoli 100 njegovih daljših in pomembnejših člankov.

Ob življenjskem jubileju se jubilanta spominjam številni njegovi sodelavci, želeč mu še mnogo uspešnih in zdravih let.

J. R.  
izpod Gerjancev

## Izobraževanje članstva

Sindikati že dalj česa opozarjajo na vse večjo potrebo po sistematičnem družbeno-ekonomskem izobraževanju. Zato Delavska univerza Tomo Brejc iz Kranja in občinski sindikalni svet v Kranju pripravlja posebno politično šolo za člane sindi-

kata. Slušatelje bodo seznanili z aktualnimi problemi gospodarstva, z razvojem samoupravljanja z delovanjem sindikatov danes, s problemi družbenega standarda in mednarodno aktivnostjo.

Ib



Kolektiv časopisnega podjetja Gorenjski tisk v Kranju je za praznik republike v petek povabil nekdanje člane kolektiva na ogled nove stavbe. Upokojenim je spregovoril direktor podjetja Jože Konc in poučil njihove zasluge za rast podjetja. Ogledali so si nove tiskarniške prostore in bili presenečeni nad napredkom podjetja. Prisrčno je bilo tudi srečanje z nekdanjimi sodelavci. Kolektiv je obdaril upokojence in Jih povabil na kosošlo. — Foto: J. Zaplotnik

# Nujna akcija sindikata

Analiza oziroma pregled posameznih kategorij osebnih dohodkov, ki jih prejemajo zaposleni v Tržiču, soočena s tendencami slovenskih sindikatov, naj bi bil najmanjši prejemek delavca za poln delovni čas 800 din. Je pokazala, da bo v občini zelo težko uskladiti potrebe in možnosti. Res je, da so osebni dohodki delavcev v prvih devetih letosnjih mesecih za 13,5 % večji od lanskih v istem času, toda glede na celotno lansko poprečje znaša ta porast le 9,8 %, v gospodarstvu celo samo 9,4 %. Ce pa upoštevamo pri tem živilske stroške (upoštevajoč indeks, izračunan na osnovi poprečja leta

1969), so se leti vzdignili že za 11,4 %. Realni osebni dohodki so tako manjši kot v lanskem letu.

V Tržiču je 5285 zaposlenih, od tega 468 v nepopolnem delovnem času, 1061 pa opravlja poleg rednega tudi nadurino delo. Zato teh dveh kategorij delavcev tu ne upoštevamo, čeprav ni izključeno, da se ne bi pokazalo, da marsikdo šele s podaljšanim delovnim časom doseže predvideni republiški minimum. Od ostalih, to je 3756 zaposlenih v rednem delovnem času, pa sta 2, ki prejmeta manj kot 400 din mesečno, kar 46 jih zasluži od 400 do 600 dinarjev in 354 med 600 in 800.

Najprej bo potrebno premakniti osebne dohodke vsaj nad 600 din in verjetno to ne bo šlo drugače kot z individualno ocenitvijo vsakega primerja posebej. Ce je v obeh največjih tržiških delovnih organizacijah nad polovico takih primerov ljudi s pod 600 din mesečnega dohodka, pa jih je med 600 in 800 kar večina. In če se to dogaja v tekstilni industriji, ki je kot industrijska veja v celoti v nezaviden položaju, pa toliko bolj začudli podatek, da je v delovni organizaciji, ki jo postavljamo za zgled dobre poslovnosti in sorazmerno lepih osebnih dohodkov (v devetmesecnem poprečju 1970 so znašali 1135 din) dobra tretjina vseh tržiških delavcev z do 600 din dohodka in kar 144 preostalih, ki tudi ne dobijo ob mesecu 8 stotakov.

Ob tem vprašanju se je predvsem ustavil občinski sindikalni svet. Ne le da išče informacije za razloge zlasti najnižjih osebnih dohodkov pod mimo m. ~ 10 din, pozval je vse osnovne sindikalne organizacije, naj ob bližnjih občnih zborih obravnavajo ta problem v svojih delovnih organizacijah kot enega najbolj perečih. Razlogi so marsikje znani, druge pa bo treba še odkriti. Nedorivno so marsikje krive nerealne norme, nizke osnove in že v teh nizkih osnovah je skrito celo 20 % preseganje norm.

Ko bo pripravljena celotna analiza, se bo predvidoma sredi decembra sestal plenum občinskega sindikalnega sveta in poskušal pomagati najti izhod iz te zagate.

-ok

## Velika izbira delikatesnih specialitet v Delikatesi Kranj

### Znižane cene

1. KOLI VAFLI	200 g	2,20 din
2. MLECNA COKOLADA	500 g	10 din
3. MLECNA COKOLADA	250 g	4 din
4. LESNIKOVA COKOLADA	500 g	13,50 din
5. LESNIKOVA COKOLADA	200 g	5,40 din
6. RIBEZOVO VINO	1 l	10 din

Se priporočamo za obisk  
**CENTRAL Kranj**



Veletrgovina LOKA Škofja Loka je včeraj dopoldne v Poljanah odprla novo samopostežno prodajalno, ki so jo preuredili iz prejšnjega klasičnega lokalja. V dobro založeni samopostežbi bodo domačini lahko kupili vse vrste živil in drugih vsakdanjih potrebščin — Foto: F. Perdan

## Nova trgovina v Struževem

Veletrgovina Živila Kranj bo danes dopoldne v Struževem odprla novo samopostežno trgovino. Uredili so jo v kulturnem domu. Vrednost nove trgovine z opremo znaša okrog 250 tisoč novih dinarjev.

### Kmetijsko gospodarstvo

Škofja Loka

daje v kooperacijsko rejo

#### 1. teleta

težka 200 kg za pitanje do teže 450 kg

#### 2. pujske

težke 20 kg za pitanje do teže 110 kg

Za živino, ki jo sprejmejo kooperanti v pitanje, dobavimo tudi močna krmila. Najmanjše število živali, ki jih dajemo v pitanje, je 10 telet ali 50 pujskov. Podrobnejše informacije o pogojih pitanja dobite pri svoji kmetijski zadrugi ali pa neposredno pri našem podjetju na naslovu Kmetijsko gospodarstvo Škofja Loka, Mestni trg 20, telefon 85-878.

**Ob dnevnu republike čestitamo vsem delovnim ljudem**

**TEKSTILINDUS  
KRANJ**



Pod pokroviteljstvom predsednika občinske skupščine Kranj Slavka Zalokarja je bila minula sredo, 25. novembra, v koncertni dvorani delavskega doma revija najboljših orkestrov, komornih ansamblov in solistov glasbenih šol Slovenije. Na stopilje je celo vrsta vokalnih in instrumentalnih skupin ter posameznikov iz 15 krajev naše ožje domovine. Mladi glasbeniki so pri poslušalcih poželi obilico laskavih priznanj — Foto: F. Perdan

## Posvetovanje amaterskih gledaliških delavcev

V torek, 24. oktobra, je bilo v Kranju področno delovno posvetovanje amaterskih gledaliških delavcev. Obravnavali so programske naloge Združenja gledaliških skupin Slovenije. Srečanje je vodil podpredsednik republiškega odbora Združenja gledaliških skupin Slovenije Bojan Čebulj.

ZGSS je včlanjeno v Zvezo kulturno prosvetnih organizacij Slovenije kot organizacija, ki združuje gledališke skupine, kar pomeni, da priznava statut ZKPOS in da pri krojenju lastnega delovnega programa upošteva vsebinsko programska izhodišča ZKPOS.

V Združenje se lahko včlanijo vse amaterske gledališke skupine. Članarina znaša letno 300 din, za šolske skupine pa 100 din. Namen združenja je vsestranska pomoč amaterjem s strokovnimi nasveti, besedili dramatičnih del, kostumi in drugim. Zato je združenje že ustanovilo stalni repertoarni center pri republiškem odboru združenja, ki bo lahko v sodelovanju z izposojevalnico besedil pri Prosvetnem servisu nudil konkretno repertoarne nasvete vsem včlanjenim skupinam. Poleg tega

bodo ustanovili tudi stalno strokovno službo pri republiškem odboru združenja, v kateri bodo sodelovali gledališki strokovnjaki najrazličnejših strok. Njihova osnovna naloga bo nuditi včlanjenim gledališkim skupinam neposredno strokovno pomoč pri reševanju uprizoritvenih problemov. Posvetovalnica bo opremljena z najrazličnejšimi študijskimi gradivi in ponazorili, da bodo lahko režiserji, ki bo prišel po pomoč, nudili kar najbolj konkretna nasvete.

Združenje se bo ukvarjalo tudi z izobraževanjem kadrov. V načrtu ima organiziranje štirinajstdnevnega seminarja za režiserje in enotedenškega seminarja za vodenje dramatičnih krožkov. Na

enodnevnu posvetovanju bi se vodje in režiserji gledaliških skupin zbrali tudi ob zaključku sezone 1970/71 in ob začetku sezone 1971/72. Združenje bo ob sodelovanju z Zvezo prijateljev mladine organiziralo tudi XIV. srečanje najboljših gledaliških skupin Slovenije in II. srečanje pionirskih in mladinskih gledaliških skupin Slovenije — Naša beseda 71. Dve najboljši skupini bosta sodelovali tudi na Zveznem festivalu gledaliških amaterjev Jugoslavije na Hvaru.

Ob koncu srečanja so se gledališki delavci sporazumeli, da bodo v Kranju ustanovili področni odbor Združenja gledaliških skupin Slovenije za Gorenjsko.

L. Bogataj

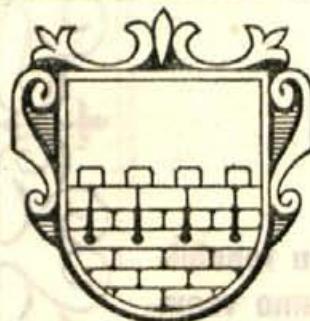
## Obnoviti dvorano v Žireh

Menda kulturno zabavno življenje v Žireh ni preveč živahno. Vzrok za to je v veliki meri v pomanjkanju prostora. Prav zato v vodstvih različnih organizacij v Žireh že nekaj časa razmišljajo, da bi obnovili staro dvorano TVD Partizan, v kateri ima

sedaj skladališčne prostore tovarna Alpina. Zvedeli smo, da se za obnovitev te dvorane močno zavzemajo tudi v Škofjeloški občinski skupščini. Po obnovitvi bi bile lahko v dvorani različne prireditve in druge oblike kulturno zabavnega življenja.

A. Z.

## 650 let Tržiča



Povedali smo že, da je besedilo dnevnika P. Santonina G. Vale pospremil s številnimi opombami. V njih ne le razlagajo njegovo besedilo, ampak tudi dodaja podatke iz drugih virov. Izpišimo si tudi nekaj le-teh! Kot bomo videli, je nekaj teh dogodkov prav zanimivih in uporabnih, nekatere druge pa bomo morali sprejemati z veliko zadržanostjo in previdnostjo.

Tako npr. upravičeno dvomimo, da se nanašata na naš Tržič dve stari omembi kraja s podobnim imenom, ki ju navaja Vale na str. 187 v opombi 4. Prvo je povzel po Zahnu (Stayermark U. B. vol. II, n. 186): Maestro Alberto de Niwenmarkt, iz leta 1220, druga pa po Jakschu (Docum. Hist. Ducatus Carinthiae, n. 2419): »Tymo de Novo foro civis Frisacensis« z dne 6. junija 1249.

Nesporni pa so podatki v opombi 5, ki jih zato v celoti prevedimo! »Tržiška župnija se prvič omenja 18. januarja 1475, ko je škof Angel naročil Martinu, župniku v Tržiču, naj izroči posest župne cerkve sv. Janeza Krstnika v Koverju (=Kewren) pri gradu Gutenberg, ki je ostala po smrti Gregorja brez župnika, duhovniku Simunu Saorsini, ki ga je imenoval na to mesto opat samostana cistercijanskega reda v Kostanjevici (Registrum Collationum 1472–1475, f. 41 in 90, msc. Arch. Arciv. Udine).«

\*Ta kovarska župnija (=di Kewer\*) se omenja tudi v Decimationes Pontificiae del 1296 (Arch. Vat. Collat. 131, f. 101, col. 2). \*Zupnik Gašper iz Tržiča pri Gutenbergu (=in Novoforulo prope Guettemberck\*) se omenja 25. marca 1483, ko je škof Bagnoere, upravnik patriarhata, naprošen napisal pismo kapelanom in beneficiatom, podrejenim gospodu Gašperju v Tržiču ..., ki si koraj vsak dan prisvajate del pravic svojih župljanov\*, jim v njem ukazuje svrnilte vse, kar ste po krivici preveč zase spravili in si vzeli, z odškodnino in še več\* in jim grozi z izobčenjem (A. C. P. vol X, f. 538). Duhovnika Gašperja, župnika v Tržiču samega pa vabi 12. novembra 1484, naj povrne oziroma plača »plemeratum gospodu Benediktu Cosizi, trgovcu iz Ljubljane, dva srebrna (due Ciphi argentei) v vrednosti 14 dukatov (A. C. P. vol X, f. 722)\*.

\*Ob pregledu župnije 29. maja 1701 je bilo ugotovljeno, da se bo zvonik zdaj zdaj zrušil, in bilo naročeno, naj ga takoj popravijo; ob obisku župnije

leta 1704 pa je bilo zapisano, da je ta župnija na meji med Koroško in Kranjsko, da so bili zaščitniki cerkev lastniki tržiškega gospodstva, da je bila župna cerkev, posvečena bl. D. Vnebovzeti dobro oskrbovana in da so bili v njej štirje oltarji: 1. bl. D. Vnebovzeti, 2. sv. Jurija z beneficijem, ki so ga ustanovili grofje somberški, 3. sv. Florijana, 4. sv. Marije Magdalene; da je bila na pokopališču kapela, posvečena sv. nadangelu Michaelu, pa so tega zaščitnika zamenjali z bl. D. s Karmela; da so spadale k župniji štiri podružnice: 1. sv. Andreja v gradu, 2. sv. Katarine, ki pa se v poznejših listinah ne omenja in bi bilo pravilno: sv. Jurija v Bistrici (tako misli Vale, a se moti!), 3. sv. Ane pod goro Ljubelj (=Loybar), 4. sv. Jožefa, ki jo nad gradom (I) zidajo že dve leti in obstoji upanje, da bo v kratkem sezidana, kajti ljudstvo tod okrog je močno pobožno in tudi prispevki dotečajo (Visite a parte Imperii ecc.). Prve tri so obstajale že leta 1486.\*

V opombi 3 na str. 188 se Vale pač moti, ko pravi, da snaj bi Novum Castrum bil Guettemberg (25. marca 1483, A. C. P. vol. X, f. 538)\*.

Prav tako je seveda napačna oblika priimka Paradayrer, ki jo ponavlja za obliko v besedilu Santoninovega dnevnika v opombi 4. Ali je pomota že v izvirniku ali se mu je vtihotapila pri razbirjanju rokopisa ali pa je nastala pri tiskanju Valejevega dela, bi bilo treba še dognati.

Razčistiti bi bilo treba tudi Valejovo opombo 8, ki se nanaša na oltar z lastnim kaplonom. V njej pravi, da snaj bi bil to oltar sv. Jurija, če so rodovini Lamberger sledili grofje somberški (=i conti di Somberg) ali če so Lambergerji imeli kasneje ta naslov. Najverjetneje gre tu spet ali za napako v rokopisu ali pa za slab razbran zapis; med z roko napisanim besedama Lamberg in Somberg namreč ni dosti razločka.

Razen opomb k prevedenemu odlomku Santoninovega dnevnika pa smo si izmed drugih Valejevih opomb izpisali še dve, ki sta zanimivi zaradi imen krajev v tržiški okolici oziroma njihovih oblik, v katerih so tam zapisana.

V opombi na strani 184 so takole naštete podružnice župnije Križe pri Tržiču (=S. Croce\*), ki pa so bile leta 1581 še podružnice kranjske župnije: »1. Staisn (Senično) sv. Jerneja, 2. Lagosdam — najbrž Sagosdam; — sv. Duha in sv. Miklavža, 3. Veluplac — najbrž Veduplach! — (Duplje) sv. Vida in Modesta, 4. Sigisdlorf (=Ziganja vas) sv. Urha, 5. Bistrizza sv. Jurija, 6. Villa di S. Agnese (Brezje) sv. Neže.\*

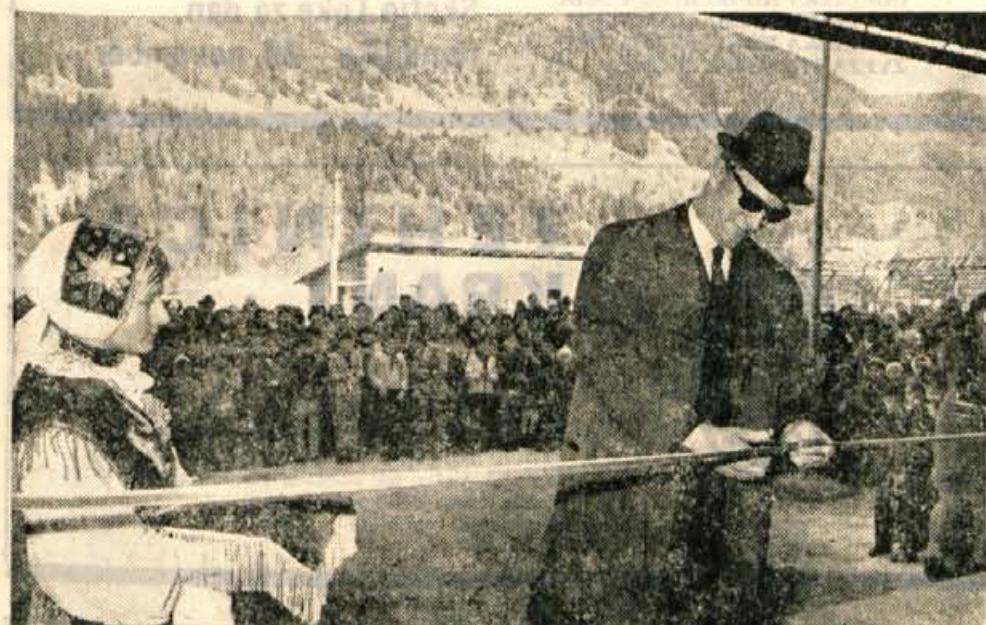
V opombi na 2. str. 189 pa dodaja naslednje iz Jakscha (Osterd. Kunst Topograph. etc. I, p. 183) posnete oblike imena za Ljubelj, Loibl, Lovvel, Leuenel, Liubel.

J. R.

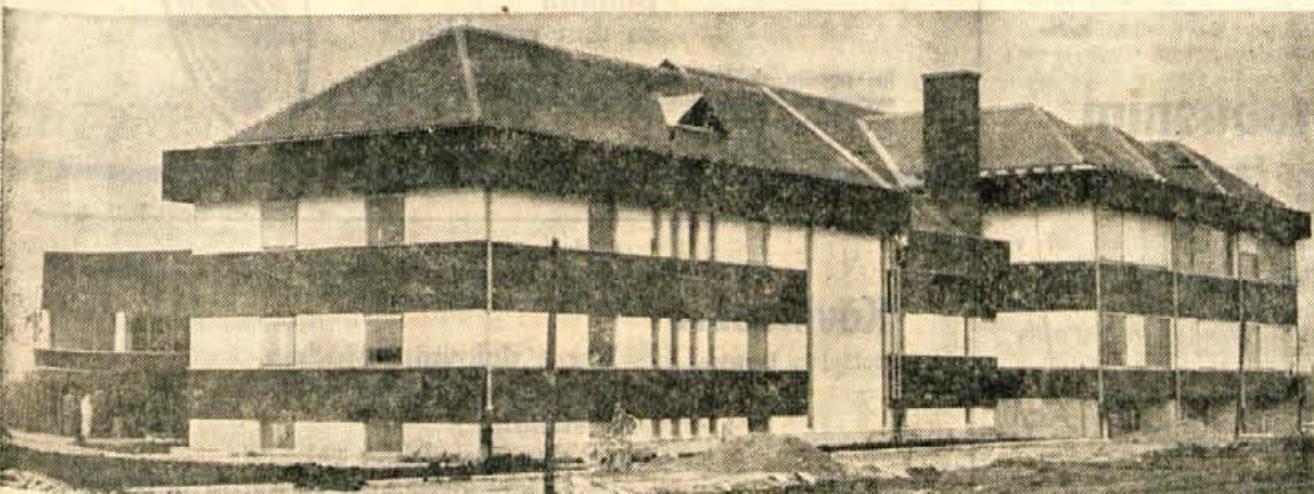
\* Ta vir je pri nas že od poprej znan. Našel ga je K. Kovač in ga pod naslovom Ein Zehentverzeichnis aus der Diözese Aquileja vom Jahre 1296 objavil leta 1909 v Mitteilungen des Instituts für österreichische Geschichtsforschung na Dunaju (gl. dr. Jože Rus, Duhovnije na Slovenskem I 1296, čas XXXII, str. 102–105).



Danes popoldan (sobota) ob 16. uri bodo v Železnikih slovesno odprli novo, moderno opremljeno kino dvorano, ki lahko sprejme 300 gledalcev. Slika, posneta pred dvema dnevoma, prikazuje zunanjost blivšega zadržnega doma, ki pa so ga povsem prenovili. Sedaj je last kino podjetja SORA Škofja Loka. — Foto: F. Perdan



V okviru praznovanja dneva republike v jeseniški občini so včeraj opoldne v Kranjski gori slovesno odprli novo osnovno šolo. S tem se je prebivalcem zgornjesavske doline uresničila dolgoletna želja, ki je obenem tudi najlepše darilo za praznik republike. Gradnja šolskega poslopa je veljala 538 milijonov starih dinarjev, ko pa bo dograjena še moderna telovadnica, pa se bo ta številka povzpela na 627 milijonov starih dinarjev. O pomenu nove kranjskogorske šole je govoril predsednik Temeljne izobraževalne skupnosti Jesenice Mihail Cenc, šolo pa je odpril predsednik Jeseniške občinske skupštine France Žvan. Učenci kranjskogorske osnovne šole so številnim domaćinom in gostom pripravili krajski kulturni program. (jk) — Foto: F. Perdan



V četrtek so v Lescah odprli novo osnovno šolo. Pouk v šoli se bo začel čez nekaj dni. — Foto: F. Perdan

## Železniki dobili novo kinodvorano

Železniki z okolico so po vojni doživelji korenite spremembe, ki jih je »zakrivila« predvsem naglo rastoča industrija. Armada delavcev iz petih tovarn potrebuje stanovanja, potrebuje življenski prostor, a tudi obilico kulturnih dobrin. Prvo in drugo so že oziroma bodo kmalu dobili, medtem ko je bilo pomanjkanje zdravega razvedrila vedno šibka točka Selške doline. Ravno zato so pred časom člani krajevne skupnosti sklenili od kmetijske zadruge Škofja Loka od kupiti nekdanji, povsem neizkorisceni zadržni dom na Cešnjici. Potreben denar — 100 tisoč novih dinarjev — je zbral domače gospodarstvo, se pravi železnikarska podjetja. Odgovorni so menili, da bi prostor morda kazalo spremeniti v kino dvorano. Rečeno, storjeno. KS ga je odstopila kinu Sora Škofja Loka, hkrati pa organizirala financiranje rekonstrukcije. Sredstva so prispevali občinska skupščina Škofja Loka (300 tisoč N din kredita), republiški sklad za pospeševanje kinofikacije (100 tisoč din v obliki dotacije in še enkrat toliko v obliki zelo ugodnega posojila), kino So-

ra Škofja Loka (160 tisoč din) in sama krajevna skupnost (120 tisoč din dotacija).

Vsota 780 tisoč din je lastniku omogočila ureditev razkošnega kinematografa s 300 sedeži, z dvignjenim podom, s centralnim ogrevanjem in ventilacijo, s širokim platenom ter z akustično oblikovanim stropom in stenami. Poleg održa so trije manjši prostori, namenjeni nastopajočim na morebitnih proslavah ali koncertih, spredaj pa razsežna avla in sanitarije. Objekt je delo GP Tehnika Ljubljana. Ob pomoči številnih kooperantov ter mizarjev Alpresa so ga gradili približno sedem mesecev. Slovensa otvoritev bo danes, v soboto, 28. novembra, ob 16. uri. Na sporedno je jugoslovanski letečerni film Krava bajka.

Naj za konec omenimo, da se namerava KS Železniki v kratkem lotiti tudi prenovitve stare telovadnice TVD Partizana. Spremenili jo bodo v moderno plesno in hrati gledališko dvorano, opremljeno z najmodnejšimi igralskimi pripomočki. Nekdanje mesto fužinarjev očitno želi zaviti vrat kulturnemu mrtvu.

I. G.

## Nova šola v Lescah

Na prostoru, kjer je bila še pred dobrimi šestimi meseci stara šola v Lescah, so v četrtek dopoldne odprli prenovljeno oziroma novo, moderno osnovno šolo. Slovensnosti so se ob tej priloki, združeni s praznovanjem dneva republike in 25. obletnice osvoboditve, udeležili številni prebivalci Lesc in Radovljice, učenci osnovne šole, predstavniki občine, družbenopolitičnih in delovnih organizacij in drugi. Po pozdravu ravnateljice osnovne šole Lesce Vere Šmitke, je o gradnji osnovne šole in drugih osnovnih šol, ki jih v občini gradijo s samoprispevkom občanov in prispevkom delovnih organizacij, spregovoril predsednik

občinske skupščine Stane Kajdič, nato pa odprl novo šolo. V novi avli šole pa so učenci pripravili prisrčen kulturni program.

Osnovna šola v Lescah, ki jo je v dobrih šestih mesecih preuredilo oziroma zgradilo splošno gradbeno podjetje Gorenje Radovljica, je že druga osnovna šola v občini, ki so jo zgradili na podlagi samoprispevka občanov. Prva je bila namreč zgrajena osnovna šola v Lipnici. Predsednik občinske skupščine je ob otvoritvi poudaril, da gradnja šol v občini poteka tako, kot so napovedali že ob referendumu. S samoprispevkom bodo zgradili še štiri šole: v Radovljici, na Bledu, v Bohinjski Bistrici in v Begunjah. Gradnja osnovnih šol na Bledu in v Radovljici je že stekla, še letos pa bodo kot kaže začeli kopati temelje tudi za šoli v Bohinjski Bistrici in v Begunjah. Tako bo po dograditvi omenjenih štirih šol uresničen družbeni dogovor o razširjeni šolskih prostorov in sodobnem pouku ter vzgoji otrok v občini. Pri tem pa je pomembno, da bo ta obsežen program uresničen prav s samoprispevkom občanov.

V novi šoli v Lescah se bo pouk začel čez nekaj dni, ko bo prišla še vsa naročena oprema. Šola ima dvanaest učilnic in štiri učilnice za kabinetni pouk. V njej je prostora za 400 učencev. Manjka le še telovadnica, ki bo zgrajena prihodnje leto. A. Z.

## Hitro zajeli in onemogočili »sovražnika«

Vaja dela teritorialne enote v Radovljici

V ponedeljek zjutraj so »modri« na mejnih prehodih v Ratečah in Podkorenju vdrli na naše ozemlje. Med prodiranjem proti Jesenicam so med »modrimi« in »rdečimi« potekali hudi boji. Tako je na primer sovražnik pri Mojstrani izgubil skoraj četrtino svojih sil. Prav zato je bilo moč pričakovati, da bodo »modri« zaradi številnih izgub izvedli najprej zračni desant na leško letališče in potem skušali nadaljevati premike proti Radovljici in Krajanu.

Takšna približno je bila taktična predpostavka in kurirji so v torek v zgodnjih jutranjih urah začeli obvezati pripadnike dela teritorialne enote v Radovljici, da se zberejo na zbornem mestu.

Ko je to iutro sonce pokukalo izza vrhov, so bili pripadniki teritorialne enote zbrani in pripravljeni za akcijo. Serija rdečih raket je naznanila začetek vaje, v kateri so potem pripadniki dela teritorialne enote dobro uro preskušali različne veščine. Uspeli so. Sovražnika so hitro zajeli in onemogočili za nadaljnjo akcijo.

»Letos to sicer ni prva takšna vaja. Bilo jih je že več. Nekatere so bile bolj, druge pa manj uspešne. Z današnjo

A. Žalar

## Krvodajalci so se izkazali

Občinski odbor rdečega kriza v Radovljici je že poleti organiziral krvodajalsko akcijo na Bledu in v Bohinju. Dobro je uspela, čeprav je bilo število krvodajalcev zaradi dopustov nekaj manjše. Jesenska akcija, ki je bila 12. in 13. novembra, pa je presegla vsa pričakovanja. V Kropi so se prijavili 204 krvodajalci (od tega jih je bilo kar 125 iz tovarne Ptamen) na Bledu pa 352. Uspeh pa je tudi, da je v tej akciji sodelovalo tudi veliko mladih ljudi. Od 556 krvodajalcev jih

je kar 96 dalo kri prvikrat. Predstavniki občinskega odbora rdečega kriza ocenjujejo, da je ta akcija tako dobro uspela zaradi dobre organizacije, zaradi prizadevanja sindikalnih organizacij in osnovnih organizacij rdečega kriza. Občinski odbor rdečega kriza bo decembra letos podebil diplome in zlate ter srebrne značke večkratnim krvodajalcem. Ta odličja bodo prav gotovo spodbudila tudi druge za darovanje krvi.

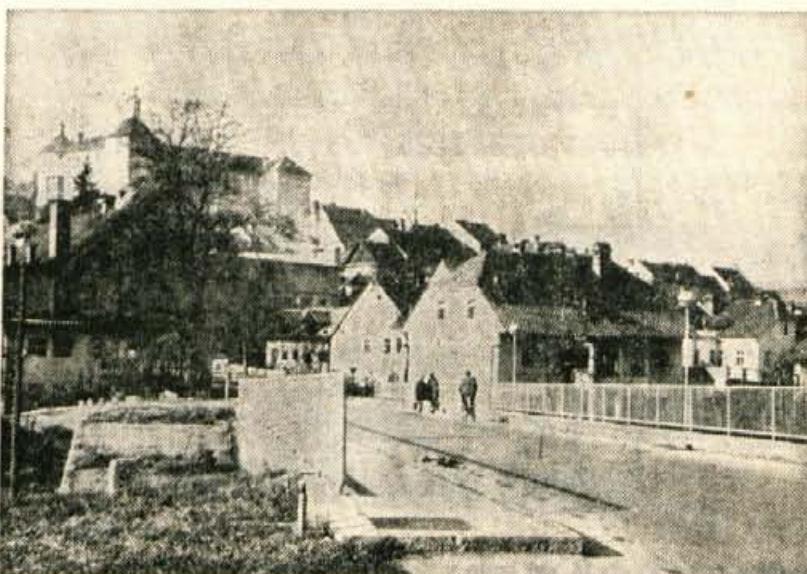
M. Šolar

## Kaj je z avtobusnim postajališčem Podnart?

Nova gorenjska cesta je znano gorenjsko vasico Posavec, skozi katero pelje staro gorenjsko cesto, precej odrezala od prometa. Vseeno pa v to vasico zaradi dobre postreže v gostišču ob cesti radi prihajajo domači in tudi gostje. Žal pa je nova cesta nekako »vrgla« v pozavo stare cesto. Avtobusno postajališče ni vzdrževano. Polno je luknenj in zanemarjenja. Stevilni potniki, ki se vsak dan

vozijo v Radovljico ali v Kranj, so na postajališču prepričeni vremenskim neprikladom. Na postajališču namreč niso čakalnice s streho. Predlagam, da problem avtobusnega postajališča čimprej reši krajevna skupnost. Morda pa bi priskočila na pomoč tudi tovarna Iskra Otoče, da bi med drugim tudi njeni delavci dobili na postajališču vsaj streho nad glavo...«

Kovač, Posavec



SKUPSCINA OBCINE SKOFJA LOKA  
OBCINSKA KONFERENCA ZKS  
OBCINSKA KONFERENCA SZDL  
OBCINSKI SINDIKALNI SVET  
OBCINSKA KONFERENCA ZMS  
ZVEZA ZDRAŽENJ BORCEV NOV

čestitajo vsem občanom  
Škofje Loke za dan  
republike - 29. november



## TEHTNICA KRAJN

Izdelovanje in popravilo tehnic, mesoreznic, kavnih mlinčkov in konsignacija izdelkov LIBELA Celje ter dostava naročnikom čestita vsem delovnim ljudem za praznik republike

## Klavnica in mesarija Bohinjska Bistrica

čestita  
vsem prebivalcem  
Bohinja  
za dan republike

in sporoča, da ima na voljo vse vrste  
svežega mesa ter suhomesnatih izdelkov  
po zmernih cenah



## Kovinoobrt

Bohinjska Bistrica

izdeluje  
ventilacijske naprave za lesno industrijo gradbeno-kleparska in ključavničarska dela

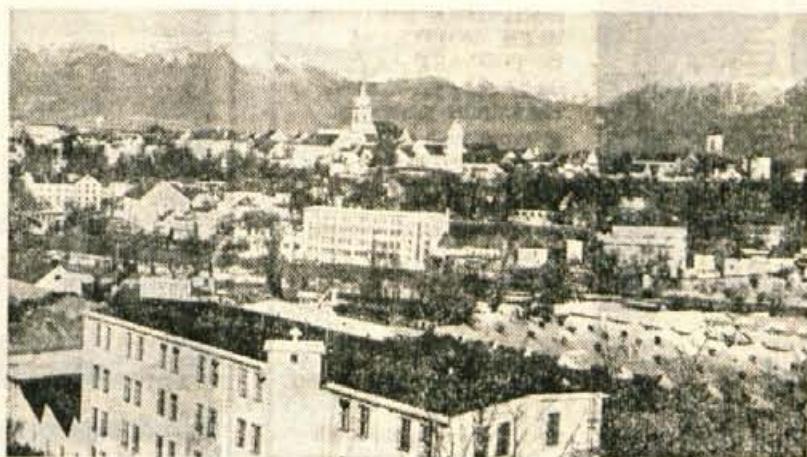
Vsem delovnim ljudem  
in poslovnim partnerjem  
čestitamo  
za dan republike  
in se priporočamo za svoje storitve



## Kemična tovarna Podnart

Specializirana tovarna za galvaniko, fasfatiranje in barvanje. V tovarni dobite brezplačne nasvete in navodila. Servisna služba je vsem na voljo.

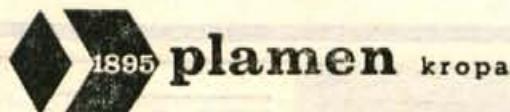
Kolektiv tovarne  
čestita  
vsem delovnim ljudem in  
poslovnim prijateljem in  
jim želi prijetno  
praznovanje



**Skupščina občine  
Kranj  
Občinska  
konferenca ZKS  
Občinska  
konferenca ZMS  
Občinski  
sindikalni svet  
Občinsko združenje  
ZB NOV**

## čestitajo

vsem delovnim ljudem  
za dan republike —  
29. november  
in želijo  
še nadaljnjega napredka  
pri izgradnji socializma



Plamen tovarna vijakov  
Kropa

Izdelujemo vse vrste vijačnih  
izdelkov

Ob dnevu republike  
čestitamo  
vsem poslovnim prijateljem  
in bralcem Glasa



**SKUPŠČINA OBČINE JESENICE  
OBČINSKA KONFERENCA SZDL JESENICE  
OBČINSKA KONFERENCA ZKS JESENICE  
OBČINSKI SINDIKALNI SVET JESENICE  
OBČINSKI ODBOR ZZB NOV JESENICE  
OBČINSKA KONFERENCA ZMS JESENICE**

**čestitajo vsem  
občanom Jesenic  
za dan republike**



## Tovarna verig Lesce pri Bledu

priporoča svoje izdelke kot vse vrste vijakov, verig  
in raznih kovaških odkrovkov

Vsem delovnim ljudem,  
odjemalcem in poslovnim  
prijateljem  
čestitamo  
za dan republike  
in jim želimo veliko  
delovnih uspehov



**SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE**

**sava**  
J E S E N I C E  
N A G O R E N J Š K E M

izvaja visoke, nizke, industrijske, športne in turistične gradnje. Prav tako podjetje gradi stanovanja za trg na področju Jesenice, Kranjske gore in Ljubljane. Ta stanovanja prода interensem, ki imajo lastna sredstva za kup oz. si jih pridobijo v kreditnih bankah. Interesenti za vse vrste gradenj se lahko informirajo pri podjetju, ki jim kvalitetno in po zmernih cenah zagotavlja uresničitev gradnje od idejnega projekta pa do zaključka gradnje.

**Obenem  
vsem delov-  
nim ljudem  
čestita za pra-  
znik republike**



**Lesno  
industrijsko  
podjetje  
BLED**

S SVOJIMI OBRATI:  
BOHINJSKA BISTRICA,  
BLED, MOJSTRANA  
IN PODNART

nudi svoje preizkušene in  
renomirane proizvode

- vrata vseh vrst — stavbno pohištvo
- vezane plošče za gradbeništvo
- oprema avtomatskih kegljišč
- žagan les iglavcev
- žagan les listavcev
- ladijski pod
- stropne in stenske obloge
- sredice za panel plošče
- lesno moko
- lesno embalažo vseh vrst
- vse vrste transportnih naprav
- čelilnike in gradbiščne omarice

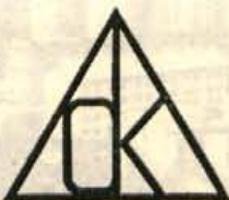
VSEM DELOVNIJM LJUDEM ČESTITA ZA DAN REPUBLIKE



### Gorenjska opekarna Dvorska vas

čestitajo vsem delovnim ljudem za dan republike in se priporoča za svoje izdelke

**OKOVJE**



KAMNA GORICA

vsem delovnim ljudem čestita za dan republike in jim želi prijetno praznovanje

Cenjenim kupcem nudi vse vrste francoskih nasadil, posebnih nasadil za vrata in okna, plastične izdelke, posebno pa še dva najnoviješa tipa industrijskih stolov IS-2 in IS-4

### KMETIJSKA ZADRUGA BLED

odkupuje in prodaja vse kmetijske pridelke. Nudi tudi vrtnarske usluge. V svojih trgovskih poslovnicih prodaja tudi gradbeni material in sprejemata naročila za prihodnjo sezono.

Obenem vsem delovnim ljudem čestita za praznik republike in se priporoča

OBČINSKA KONFERENCA SZDL RADOVLJICA  
OBČINSKA KONFERENCA ZKS RADOVLJICA  
SKUPŠINA OBČINE RADOVLJICA  
OBČINSKI SINDIKALNI SVET RADOVLJICA  
ZB NOV RADOVLJICA  
OBČINSKA KONFERENCA ZMS RADOVLJICA

čestitajo

vsem občanom  
za dan republike  
in jim želijo še nadalje veliko  
delovnih uspehov v izgradnji  
socializma



**ELAN**

Tovarna  
športnega  
orodja ELAN  
Begunje

čestitamo vsem  
delovnim ljudem  
za dan republike  
in se priporočamo  
za svoje izdelke

Tekstilna tovarna

**S U K N O**  
**Ž a p u ź e**



Izdelujemo moške in ženske tkanine, česane in mikani volnene preje ter odeje vseh vrst in kvalitet

Člani delovne skupnosti tovarne čestitajo vsem delovnim ljudem, poslovnim prijateljem ter jim želijo v bodoče veliko poslovnih uspehov



Obdarovali boste svoje najblizje, prijatelje in znance. Vse skrbi in iskanje daril odpadejo. Naše specializirane trgovine so bogato založene in vam nudijo

## Baby

Titov trg 23

- domače in uvožene igrače,
- vse za vašega dojenčka,
- otroško perilo in oblačila.

## Maja

Prešernova 11

Ženski kompleti znižani od 280,80 na 158,70 din žensko perilo, bluze, jutranje halje, ženske pletenine.

## Galanterija

Prešernova 14

Ženske torbice, ure, drobna darila za vsakogar.

## Drogerija

Titov trg 23

Kozmetiko, parfumerijo, zlat nakit, fotoaparate in fotopotrebsčine.

Pri izbiri blaga vam strokovno svetujemo. Darila na vašo željo branžiramo. Kupljena oblačila brezplačno popravimo.

Priporočamo se za obisk!

## Najprej v Afriko

Planinsko društvo Kranj je tudi za sedanjo zimsko sezono izbralo in sestavilo zanimiv program predavanj za ljubitelje gora in prirode. Predavanja ob izbranih barvnih diapositivih so vedno ob torkih ob 19. uri v Delavskem domu.

Za prvi »izlet« je v torek, 24. novembra, znani alpinist Roman Herlec popeljal udeležence prek Švice in Turčije v zanimive kraje v podnožju Atlasa in na vzpon na tamkajšnjo goro Tubkal. Ob tej ekspediciji v še malo znane

kraje Afrike so udeleženci predavanja zpoznali mnogo novega.

Prihodnje predavanje — izlet bo v torč, 1. decembra, ob 19. uri. Tokrat bo ing. Milan Ciglar predstavil bližnji, teda še vedno malo znani kraj — Ljubljansko barje z vsemi bogastvom pod zemljo, z zgodovinskimi in arheološkimi značilnostmi ter opisal življenje ljudi na tem barju iz roda v rod. V naslednjem predavanju 8. decembra pa bo Sime Letnič prikazal senčne in sončne strani Jadrana.

K. M.

## Gorjanski upokojenci

Društvo upokojencev na območju Gorij in Zasipa ima 380 članov. Pred kratkim so popisali vse upokojence starejše od 80 let na področju društva. Tiste, ki imajo zelo majhne pokojnine, bodo predlagali občinski socialni službi, da jim odobri enkratno socialno pomoč. Odbor društva pa ima nekaj denarja tudi na stanovanjskem skladu, ki ga nameravajo nekaterim posoditi za rešitev stanovanjskih problemov. Za zdaj se je prijavilo 12 upokojencev, ki bi želeli urediti stanovanjske težave.

Društvo pa namerava urediti tudi posebno sobo za srečanja upokojencev. Zdaj se sestajajo kar v otroški ambu-

lanti zadružnega doma v Zgornjih Gorjah. Upajo, da jim bo društvo Svoboda dovolilo, da bi v društvenem domu v Spodnjih Gorjah dogradili en prostor.

Delo društva pa je razgibano tudi na drugih področjih. Tako so letos poleti pripravili zanimiv izlet za člane. Na enodnevnom izletu so si ogledali Celje (zapore v Starem piskru), Frankolovo, Velenje in mučilnico na Sv. Urhu pri Ljubljani. V prihodnje namejavajo še pripraviti podobne izlete. Pa tudi nekatere druge oblike društvene dejavnosti bodo organizirali, če bodo dobili ustrezen prostor.

J. Ambrožič

## Nova vlečnica v Ratečah

Turistično društvo v Ratečah se je že dalj časa prizadalo, da bi v vasi zgradili novo smučarsko vlečnico. Kaže, da bo letos ta želja uresničena, saj je društvo napelje vse sile in za nov prepotreben objekt prispevalo večino svojega denarja. Vlečnica bo veljala 140 tisoč dinarjev, 120 tisoč din bo prispevalo društvo, 20 tisoč din pa jeseniška občinska skupščina. Če bo šlo vse po sreči, bo vlečnica nared že na začetku decembra.



I. G.

## Varčujmo za lasten dom



**pri  
Gorenjski  
kreditni  
banki**

Z zadnjim dosežkom na področju vesoljskih raziskav, ko je prejšnji teden pristala na Lunj avtomatska postaja Luna 17 s prvim vesoljskim vozilom lunohod I, so Sovjeti prehiteli Američane na tem področju. Vsaj zaenkrat so dokazali, da imajo njihovi poleti z avtomatskimi postajami prednost pred ameriškim konceptom človeške posadke. Poglavitne prednosti so v večji varnosti, cenostni, glede oddaljenosti planetov, kjer so tudi pogoji za življenje zapleteni ali pa jih sploh ni, pa je raziskovanje z avtomatskimi postajami edino mogoče.

Hkrati z velikim dosežkom človeškega uma smo soočeni tudi s človekovem nemočjo ob strahotni naravni katastrofi v vzhodnem Pakistanu, kjer je število človeških žrtev naravnost grozljivo. Osvajanje vesolja lahko res pripomore pri predvidevanju in ublažitvi naravnih ujm na Zemlji. Vseeno pa dosežki tehnike na eni strani in nemoč človeka proti apokaliptičnim stihijam narave na drugi, ne morejo mimo kritične ugotovitve o siceršnjem razvoju človeka znanstvenika in obe-

nem nevarni zakrelnosti človeškega v človeku. V kratko; znanstveni dosežki ne bi smeli služiti le kot pomagalo v prestižni tekmi supersil.

Ustanovitev nove arabske Unije med ZAR, Libijo in Sudanom naj bi pomagala združiti najbolj radikalne arabske sile za uspešen boj proti Izraelu in njegovim imperialističnim pomagačem. Znana je usoda zadnjega poskusa združitve dveh arabskih držav — Egipta in Sirije, združitev, ki nikakor ni mogla zaživeti in je kmalu razpadla; kljub temu se Egipt še danes imenuje ZAR, brez vsebinske podlage. Kakšne možnosti ima trojna Unija? Nihče ne zanika tega, da je enotnost Arabcem še kako potrebna. Veliko vprašanje pa je, če jo bodo dosegli na tak način. Vsekakor drži ugotovitev, da države, ki so sklenile Unijo, niti na vznosnaj nimajo prevelike trdnosti. To velja posebej za režima v Sudanu in Libiji. Prvi pogoj za urejevanje zu-

nanjih odnosov pa je prav gotovo notranja trdnost, oziroma rešitev notranjih nasprotij in razprtij. Šele potem se je mogoče uspešno obračati in graditi navzven. Zaradi takih in podobnih ugotovitev je vsekakor dvomljiva živiljenjska doba arabske Unije, ali še drugače povedano — težko, da bo taka tvorba preživelva okvire deklarativnosti in formalnosti.

Nedavna sprememba oblasti v Siriji, ko je prevzel vodilno krmilo v roke general Asad, je naredila konec govoricam o državnem udaru v tej deželi. To se je zgodilo po kongresu s sirsko stranko Baas, na katerem je prišlo do ostrih obračunavanj med civilisti in vojaki. Sedaj ko je prevzel oblast general Asad, je jasno, da so bili vojaki močnejši. Zaenkrat ostaja še odprto vprašanje, kako bo z dvotirno politiko naprej. Doslej so bili Sirci v besedah sicer radikalni, drugače pa je bilo v dejanjih, kjer so tiso sledile Egip-

tu. Ena poglavitnih nalog nove vlade bo ta, da premagajo ovire sirske izolacije v arabskem svetu in odprejo stranko Baas domačim množicam ter s tem odstranijo nezaupanje, kar bi pomenilo utrditev navznoter. Kako bo novi vladajoči garnituri vse to uspelo, pa je seveda drugo vprašanje.



Konec tedna je potekel obisk državnega sekretarja za zunanje zadeve Mirka Teppavca na Poljskem, kjer je bil gost poljskega zunanjega ministra Jozefa Jendrychovskega. Dvostranski pogovori so se nanašali na številna mednarodna vprašanja (Srednji vzhod, Azija, Balkan itd.), predvsem pa na evropske probleme varnosti in ohranitve miru. Plodna izmenjava, čeprav deloma različnih stališč, je potrdila resnico, da se je bolje pogovarjati kot pa zamolčati razlike v mnenjih. Realno vzešlo, smo sedaj v obdobju izboljšanja jugoslovansko-poljskih odnosov, ki so se pred nekaj leti precej ohladili. Posebej zanimivi so bili za obe strani pogovori o medsebojnem sodelovanju na različnih nivojih. Dogovorili so se o nadaljnjem povečanju in krepitvi gospodarskih, trgovinskih stikov, pa tudi kulturnih, znanstvenih in drugih. Predvideno je, da se bo blagovna menjava v letih 1971–75 močno povečala, kar bo pripomoglo k tesnejšem sodelovanju in razvijanju boljših odnosov med Poljsko in Jugoslavijo.

V zgodnjih jutranjih urah pretekle sobote so ameriške zračne sile v Južnem Vietnamu doble ukaz za ponovno bombardiranje nekaterih ciljev v Severnem Vietnamu. Napad so sicer kmalu ustavili, vendar s tem niso mogli odvrniti zaskrbljenosti in sence dvoma, da je ameriški vladl v tej situaciji kaj malo do miru v tem delu sveta.



Na četrtkovem posvetu v Škofji Loki so predsedniki in sekretarji občinskih konferenc SZDL Gorenjske sprejeli vrsto pomembnih sklepov in razpravljali o pomoči ostarelim osebam.

## Kako pomagati ostarelim?

V Škofji Loki so se minuli četrtek, 26. novembra, dopoldne sestali predsedniki in sekretarji občinskih konferenc SZDL Gorenjske. Glavna točka dnevnega reda je bil posvet o socialni politiki in o ukrepih, ki jih s tem v zvezi nameravajo sprožiti posamezne organizacije. Gre za akcijo pomoči ostarelim, ki jo je letos maja začela solidarnostna sekacija pri republiški konferenci SZDL in katere poglavitni nosilci so prav občinske konference socialistične zveze.

Kot smo slišali, je osnovni cilj v vseh komunah domala isti. V ospredju sta predvsem dve vprašanji: kolikšen naj bo bodoči minimum socialne podpore in kje dobiti sredstva, namenjena gradnji domov za ostarele? Navzoči so poudarili, da veliko betežnih ljudi danes biva po ustanovah izven rodnega kraja, čeprav bi jesen življenja radi preživeli doma. Posamezne občine že imajo določena sredstva, ki se stekajo v posebne skladde od pokojnin, vendar zbra-

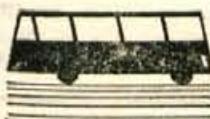
na vsota ne zadošča. Približno tretjino denarja bodo zato morali črpati iz drugih virov.

V nadaljevanju posvetu je član predsedstva republiške konference SZDL Franc Kimevec-Ziga obrazložil največje predloge sprememb v političnem sistemu, ki zajemajo predvsem način delegiranja predstavnikov v razne samoupravne organe. Prav člani SZDL so namreč poklicani, da ljudem kar najhitreje in najtemeljiteje razložijo

novosti. Seveda pa so jih dolžni — če hočejo biti učinkoviti — tudi sami nemudoma sprejeti. Posebne komisije sedaj pripravljajo pravilnike, ki upoštevajo predlagani princip in po katerih bi zajeli širok krog interesnih grupacij.

Nazadnje velja omeniti, da je zbor predsednikov in sekretarjev socialistične zveze razpravljal še o formirjanju koordinacijskih odborov za verska vprašanja pri občinskih konferencah, odborov, ki bodo usklajevali ter usmerjali odnos družbenopolitičnih organizacij do verskih skupnosti in obratno. To naj bi bilo nekakšno samoupravno telo, v katerega je treba vključiti več lojalnih vernikov in duhovnikov. **I. G.**

Transturist

**Vabi na****3-DNEVNO POTOVANJE  
Z LETALOM DC-9****v Rim**odhod Brnik: 5. 12. ob 13.15  
povratek: 8. 12. ob 13.45**ENODNEVNI  
AVTOBUSNI IZLET****v Gorico**NA ANDREJEV SEJEM,  
dne 3. decembra 1970 ob  
6. uri iz Skofje Loke.**SILVESTROVANJE****v Piranu,**hotel Punta  
odhod 31. decembra 1970  
ob 16. uri iz Ljubljane,  
Trg revolucije, povratek  
3. januarja 1971.**ZIMSKE POCITNICE  
Z ENOTEDENSKIM  
ARANZMAJEM****v Avstriji**DOLLACH od 30. januarja  
do 20. februarja 1971BELO JEZERO od 23. jan.  
do 20. februarja 1971Informacije in prijave v  
turističnih poslovalnicah:  
Skofja Loka, Radovljica,  
Bled, Ljubljana —  
Subičeva 1.

Transturist

Ko se je lepega poletnega večera — četrte ure pred polnočjo — veliko potniško letalo boeing 707 pognalo v noč na zagrebškem letališču, se je takoj pokazalo, da tudi enourna zamuda s čakanjem ni zadostovala za duhovne priprave na ta dogodek. Še zlasti, ko so se kolesa odlepila od vzletne steze in se je zračna ladja nekako »sumljivo« zazibala in se nagnjena v velikem loku usmerila proti severozahodu. Čutiti je bilo veliko moč motorjev, ki so morali to veliko težo dvigniti na višino 10.000 metrov.

Osvetljene zagrebške ulice so se svetlikale spodaj. Toda za to prvo občudovanje tega poleta še niso bile zbrane misli. Mnogi so se prvič dvignili nad to »pregršeeno« zemljo. Tudi suhijat možak poleg mene, doma nekje iz okolice Gospicja. Spoznala sva se na letališču. Prosil me je, da sem mu izpolnil neke tiskovine, za nasvet okrog prtljage. Sin, vojak v Zagreb, ga je bil prišel pozdraviti. Sin mi je namignil, naj delam družbo očetu, češ da pač prvič... A možakar je bil zgovoren. Pravil in pravil je o letini, o košnji in o drugem. Tu na avionu pa je postal kot pribit — z obema rokama se je držal prednjega sedeža s tako silo, da so žile v zapestjih močno izstopile, gledal je v tla in prav, ko sem hotel klicati strežnico, je dvignil glavo. Brez besede je znova (nrvič na letališču) izvlekel iz malhe malo ploščato steklenico in ponudil »ljutu« ter začel spraševati, kako naredijo, če se kaj pokvari, če motorji odpovedo, če zmanjka goriva, če pride nevihta... Bil je pri oknu, vendar ni maral gledati navzdol. Razlagal sem mu kolikor sem vedel in znal, da bi ga potolažil, umiril. Vse bi bilo morda v redu, če ne bi bilo tistih nesrečnih obveznih formalnosti z nasveti, obvestili. Najprej obvezno zapenjanje varnostnega pasu, potem navodila v primeru požara, prikazovanje uporabe maske in podobno in — pri čemer je možakarju kar brke dvignilo — prikazovanje uporabe rešilnega pasu pred odskokom iz zasiilnega izhoda in zatem v morju. Nisem ga mogel prepričati, da so to zgolj formalne mednarodne obveznosti, da je v avionskem prometu desetkrat manj nesreč kot na naših cestah itd.

Sledile so olajševalne informacije o avionu in našem potovanju. Boeing 707 s 180 sedeži in v vsemi pritiklinami, varnostnimi in klimatskimi napravami sodi med naj-sodobnejše avione. Do Toronta imamo nad 7000 km ali 8 ur vožnje. Leteli bomo v višini 10.000 metrov. Ustavili se bomo v Shannonu na Irskem. In še bolj pomirljivo obvestilo: »Čeprav pozno, bomo sedaj postregli večerjo. Dober tek in srečno vožnjo!«

**DAN SREDI NOČI****ali SONCE  
JE ZMAGALO**

**V**najino družbo se je pridružila še starejša, a krepka temnopulta ženica izpred mojega sedeža. Najprej s prošnjo, da naj odprem okno. Kar zmajala je z glavo ob pojasnjevanju, da se okna pač ne smejo odpirati in tudi ne morejo, da je tudi sicer zrak na taki višini redek, leden, skoraj brez kisika... Razgovorila se je, čeprav se je bila nekje nad Zagrebom naskrivaj pokrižala. Morda je to veljalo več kot »ljuta«. Je iz Sumadije. Sestra iz Clevelandja ji je poslala vozozynico. V Torontu jo bo čakala. Le kako se bosta spoznali po 39 letih! Podobno možakar zraven mene. Od 1925. leta se nista videla z bratom. Le ta je v Detroitu. Z avtom ga pride iskat na letališče v Toronto. Skratka, vsi enako — k svojem po dolgem, dolgem času in vsi za dva meseca. Le da je ženica ponavljala svoje — prvič in zadnjič! Se več, če mi da, jo v zrak pa ne več! Najpride sestra k nam. Vajena je potovanja, zna jezik.

»Letimo nad Brusljem, vreme lepo, brez vetra, višina 10.000 metrov. To obvestilo po zvočniku je prekinilo pogovore, ki so prispevali k pomiriti v boljšemu razpoloženju. Pogled je bil čudovit! Verige tisočerih luči so označevale glavne ulice in središča milijonskega belgijskega mesta. Sicer pa je bilo vse spodaj žareče v nočni svetlobi, mesto ob mestu, vse sprepleteno z cestami, ulicami, železarnami, kdo naj ve! Še možakarja poleg mene je navdušil ta edinstven prizor. Tako, ko se je opogumil in pogledal skozi okno, je ves vzhičen vzklikal, kazal to in on, spraševal... Najzanimivejše pa je šele prišlo. Neprčkovano se je namreč spodaj približala črna praznina zato pa je bila žareča, osvetljena meja še bolj živa, ena sama nepretrgana svetlobna veriga daleč na obzorje. Bil je to Rokavski preliv. S tolikšne višine smo opazovali belgijsko in angleško obalo hkrati. Osvetljena pristanišča z dolgimi pomoli v morje so se videla kot na dlani. Sem pa tja, na temnem morju so bile osvetljene ladje. Ko je bila morska ožina za nami, se je pred nami začelo svetli-

kati še obsežnejše osvetljeno območje. Tisočere ravne in vijugaste črte so se stekale v križišča. Bil je pač London. Iz vladnosti, morda pa tudi udobnosti, da se ne bi vedno stegoval mimo njega, je moj sopotnik ob oknu ponudil zamenjava sedeža. Niti zahvaliti se nisem učenil. Kar poziral sem to čudež in skušal obujati spomine geografije še iz šolskih klopi.

**K**o smo leteli nekje nad Walesom, me je eden izmed sopotnikov na desni strani opozoril, da se že dani. Toda ura je bila okrog pol dveh po naši ali po Greenwichu, kar je tu isto. In že dan? Ne, nemogoče. In vendar je bilo res z desne strani svetlo. Modriko sto svetlo nebo se je vidno stikal z obzorjem dolgih, tankih pramenov zagorele megle, ponekod se je svetlikalo morje kot tanka svetla črta ločnica med nebom in zemljo Pač kot ob zori, tik pred dnevom. Toda skozi okno na drugi, levi strani smo v isti senci zrli v črno noč z velikimi, žarečimi zvezdammi. Tema in dan hkrati! Dan sredи ноћи!

»Kakšno je zopet to čudo! Kaj takega še živ dan ne,« dejal možakar poleg mene in upravljam svoj radoveden pogled. Tudi postavna Šumadijka spredaj se je obrnila. Vsi naokrog so osupnili in čakali pojasnila kot sorodniki o zdravniku ob izhodu iz bolničeve sobe.

Meni, naj mi bo oproščeno, se je dvignila zavest. Špet sem zbral vso šolsko in ostalo znanje in kar s klobukom sopotnika skušal čim bolj nazorno in preprosto uprizoriti zapletene astronomiske zakonitosti z vrtenjem okrog zvezdarske oble in soncem na drugi strani in o tem podobne pojave blizu tečajev, kar naj bi bilo tudi to. Kar brez besede so me gledali in poslušali, le moj sopotnik je globoko vzdušnil rekoč: »Da, da, kdor je hodil v šolo!« Se danes mi je nerodno, čeprav, upam da med poslušalci ni bil kak geograf ali zvezdoslovec.

V veliki čakalnici channonskega letališča smo čakali dobre dve uri. Dremali in kramljali smo in ocenjevali dalja-

ve našega potovanja. Prek 2000 km je bilo že za nami. Lahko bi bili ob tem v Moskvi, sredi Sahare. Glavna luža pa nas še čaka.

**B**ilo je skorj pol petih zjutraj, ko smo vzleteli. Sele takrat je bil v resnici dan. Ko smo se povzpeli na določeno višino, nas je iz vzhoda pozdravilo sonce, ki je še nekako kukalo iz rdečih črte na daljnem obzorju. Ni bilo še dobra vstalo. Začeli smo tekmo s soncem. Kdo bo hitrejši? Leteli smo v velikem loku, sprva bolj severozahodno proti Grenlandiji in zatem vse bolj levo proti jugozahodu. Sonce pa za nami. Sprva je sijalo skozi okna na desni in zatem na lev strani. Ves Atlantik pa je bil pokrit z meglo. Ne morja, plavajočih ledeni gorov pod Grenlandom — ničesar nismo videli. Samo volnena, rahla meglena odeja pod nami, sinje modro nebo zgoraj in sonce, ki se nikakor ni moglo odlepiti ob obzorja. Dolgo je trajala zora. Mi smo drveli naprej, sonce za nami. Vendar je bilo sonce hitrejše. Ko smo pristali v Toronatu se je bilo sonce že uspelo dvigniti kot pač ob pol sedmih zjutraj. Naše ure so kazale 11.30, v resnici pa je bil tamkajšnji čas 6.30. Po osemurnem poletu pred soncem na zahod smo pomaknili kazalce za pet ur nazaj. Tri ure pa smo morali priznati v prednost soncu — zmagovalcu.

Toda skoraj prav toliko razdaljo ali časovno razliko kot smo jo mi preleteli iz Evrope prek Luž, ima sama Kanada. Ko je na primer na vzhodnih obalah Quebeca polegne, je v Vancouveru — na skrajnem zahodu te velike dežele še osma ura zjutraj. Polne štiri ure razlike! Zato pa je tudi bilo tam kaj videti in doživeti.

Toda o tem drugič.

K. Makuc

**JSRKO**  
**GLAS**  
**SOBOTO**

# Tragična divja jaga pred petintridesetimi leti

Konec letosnjega novembra se je razkrilo izginotje Jožeta Sušnika iz Nomnja, ki se pred petintridesetimi leti ni vrnil z divje jage. Njegova smrt — kajti okoliščine so bile take, da ljudje na kaj drugega niso niti pomisili — je vsa dolga leta vznemirjala prebivalce Nomnja in okolice. Dolga leta je ljudsko mnenje prisodilo dejanju enemu od treh lovcev, ki so se 29. septembra 1935. leta odpravili na gamsa. Ljudsko mnenje Antonu P. vsa ta dolga leta ni dalo miru. Pošljali so mu grozilna pisma s črnimi križi, celo na pragu svoje hiše je ob jutru nekajkrat ležalo posebej narejeno znamenje črnega križa. Pri vsem tem pa je sedaj 59-letni Anton P. iz Nomnja o vsej zadevi še najmanj vedel in je tako prestajal očitke javnega mnenja.

Zadeva je pravzaprav prišla na dan, ko so kriminalisti kranjske UJV poizvedovali o okostju, ki ga je na Pokljuki letos avgusta našel neki gober. Ob tem so znova vzniknile govorice o smrti Jožeta Sušnika in nekateri so trdili, da so posmrtni ostanki njegovi. Vendar pa so se stvari zasukale drugače. Za sedaj je okostje s Pokljuke še vedno neznanca in najbrž bo tako še nekaj časa, ali pa se za imen neznanca ne bo nikoli zvedelo.

## LOV NA KVATERNO NEDELJO

Zgoda o divji jagi, pa je tale. Pred vojno — kot je znano — je bil lov priharen samo za lastnike lovišč, drugi pa, ki so čutili nagnevanje do tega športa, pa so bili divji loveci. Drugača jim kaj pada ni preostalo. Konec septembra 1935 so šli na divji lov štirje lovci iz Nomnja Anton P., star 24 let, Franc M., star 31 let, Janez Z., star 34 let in Jože Sušnik, star 36 let. Že prej so nastavili zanke za gamsa. Lovili so na območju od Babnega zoba proti Soteski in do nekdane žage. Tisti dan je bila nedelja, lovci pa so se odpravili že okoli tretje ure zjutraj. Razdelili so se tako, da sta dva čakala na stojiščih, druga dva pa sta poganjala divjad.

Že zgodaj popoldne istega dne pa se je najprej vrnil Janez Z. Dvakrat se je sprehodil po vasi gor in dol, tako da so vaščani to opazili. Z nočjo pa sta se vrnila tudi Anton P. in Franc M. Četrtega — Sušnika — ni bilo. Popršala sta na njegovem domu, če se je že vrnil. Dočka, tako je povedala Sušnikova žena, ki je s tremi majhnimi otroki čakala moža, Jožeta ni.

Izginotje Jožeta Sušnika pa ni moglo ostati prikrito. Lovcom je bilo jasno, da bo

do morali povedati na žandarmeriji, da so bili na divjem lov in da je Sušnik izginil. Zato sta Anton P. in Franc M. odšla na žandarmerijo, tam vse lepo povedala, vendar pa sta zamolčala, da je bil z njimi na lov tudi Janez Z. Ta je bil pred kratkim dobil precej težko službo pri železnicni. Ce bi se razvedelo, da je divji lovec, bi službo seveda izgubil, bil pa je tudi tuk pred poroko. Žandarji in oba lovca so pregledali področje, kjer so lovili, vendar Sušnika niso našli. Našli pa so puške in gamsa ujetega v zanko na mestu, kjer so se bili ločili. Sodnik v Radovljici je oba lovca navorjal, naj priznata, da je eden od njiju Sušnika po nesreči ustrelil. Vendar lovca nista priznala, pa tudi komisija, ki je pregledala puške, je ugotovila, da z njimi tisti dan niso streljali. Lovca sta bila obsojena na 15 oziroma na 18 dni zapora zaradi divjega lova in zaradi nedovoljenega nošenja orožja, za uplenjenega gamsa pa bi morala plačati 900 din (toliko je bila takrat vredna krava).

Sušnika so intenzivno iskanli še kakšen mesec, pri tem sta pomagala tudi oba lovca, ki so ju prav zato izpustili iz zapora, vendar je bilo vse iskanje brez uspeha. Na dogodek so ljudje počasi pozabili, kot se pozabi na vse običajne in tudi nenadne smrti in izginotja kot je bilo Sušnikovo. Janez Z. in Franc M., ki sta edina vedela, kaj se je v resnici zgodilo, pa sta molčala. Javno mnenje pa je vso krivdo za Sušnikovo smrt prevalejlo na Antonu P. Nekaj let kasneje je našel v gmajni čevlje z ostanki človeškega okostja neki delavec z žago. Svojo najdbo je postavil na tram in nanjo sčasoma pozabil. Med vojno je žaga pogorela in z njo tudi omenjeni čevlji, ki so bili verjetno Sušnikovi.

## SKRIVNOST SE ODKRIJE

Lani pa je bilo Antonu P. zadosti dolgoletnih groženj ter podtkanja krivde, zato je komandirju milice v Bohinjski Bistrici omenil, da bi zadevo s Sušnikom mogel bolje pojasnit njegov svak Janez Z., ki je bil tudi takrat z njimi na lov. Malo pred tem pa je že upokojenega železničarja Janeza Z. zadeva možganska kap, zato so zadevo pustili pri miru vse do letos, ko so ob najdbi okostja na Pokljuki znova začele krožiti govorice o skrivnosti Sušnikovi smrti. Zadeve se je lotil Boris Zagar pri Upravi javne varnosti v Kranju. Janez Z., ki se je po bolezni že opomogel, je po 35 letih povedal, kaj se je zgodilo tisto kvaterno nedeljo.

## VEZALA IJU JE PRISEGA

Potem ko so lovci pomaličali, so se odločili, da bosta Sušnik in Janez Z. stala na preži, Anton P. in Franc M. pa naj bi poganjala divjino. Prva dva sta se postavila na mesto, kjer bi morali priti gamsi. Bilo je že popoldne, ko je nenadoma počil strel, Janez Z. je zaslišal izza skale stok. Kmalu nato je prišel Franc M. Janez ga je vprašal, če je streljal. Franc je potrdil in dejal, da je merit na gamsa. Janez mu je omenil, da je slišal po strelu čuden stok. Franc M. se je prestrašil in dejal: »Pa ja nisem Jožeta ustrelil!« Skupaj sta splezala na skalo in pogledala, kje naj bi bil Sušnik. Našla sta ga že mrtvega, s strelo v srcu. Lovca sta bila vsa iz sebe, posebno

še Franc M., s katerim sta bila on in pokojni Sušnik dobra prijatelja. Ob mrtvem tovariu sta se divja lovca razjokala, iz obupa sta se mislila tudi ustreliti. Nato sta si prisegla, da o tragičnem dogodku ne bosta govorila nikoli. S tem sta izpolnila tudi dogovor, ki so ga imeli divji lovci, da je treba molčati, če se komu kaj prijeti. Res sta molčala celih 35 let.

Janez Z. se je kmalu nato vrnil v Nomenj, Franc M. pa je počakal Antonu P. Ni mu povedal, kaj se je zgodilo, zato sta Sušnika še čakala in klicala. Antonu P. se je čudno zdelo, da Sušnika ni na dogovorjeno mesto. Pod noč sta se vrnila v Nomenj in iskala Sušnika tudi na njegovem domu. Za vso resnico je Anton P. zvedel šele sedaj.

## ZADEVA JE PRAVNO ZASTARANA

O vsej tej tragični zadevi, ki je nepojasnjena celih 35 let vznemirjala Bohinje, je spregovoril tudi Franc M. Povedal je, da je na grebenu stal gams. Streljal je nanj, krogla pa je po vsej verjetnosti nadaljevala pot in zadeva Sušnika. Drugače si nesrečnega dogodka ne more razlagati, s Sušnikom pa sta bila tudi najboljša prijatelja. Tako se je razkrila 35 let starja skrivenost. Za nesrečo, kajti bila je nesreča, ne bo nikje kazensko prečaganjan, ker kaznivo dejanje po toliko letih zastara. Krivec, če ga lahko tako imenujemo, ne bo zaprt, marsikdo pa bo po vsem tem, kar se je pred kratkim razkrilo, lažje spal. L. M.

## Turistično poslovni center odprt

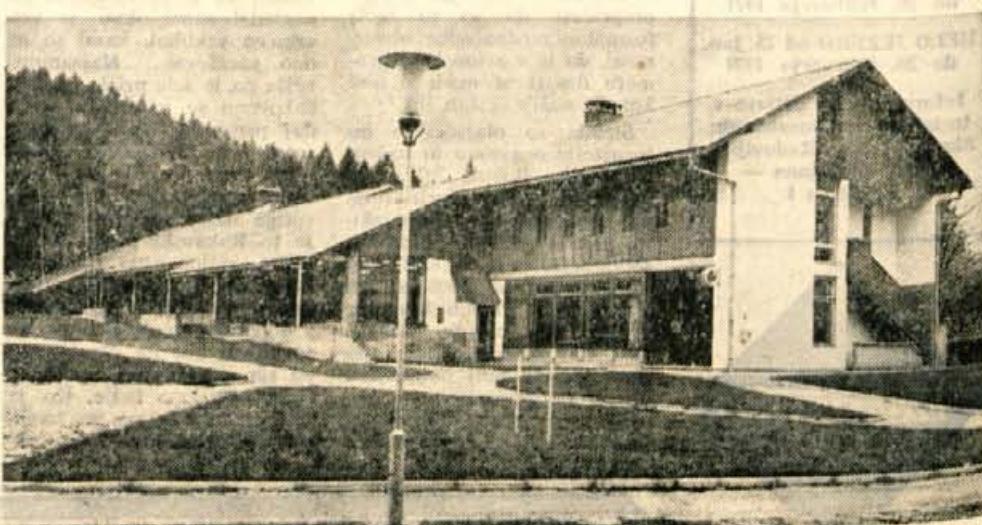
Bohinj, 27. novembra — V Bohinju, zraven hotela Jezero, so ob 11. uri dopoldne odprli nov turistično poslovni center. Investitorji tega objekta so bili: podjetje Transturist Škofja Loka — hoteli Bohinj, Ljubljanske mlekarne — delovna enota Savica, Turistično društvo Bohinj in podjetje za PTT promet Kranj. V turistično poslovnem centru ima podjetje Transturist delikatesno restavracijo in dvostezno avtomatsko kegljišče, Ljubljanske mlekarne — delovna enota Savica imajo samopoštreno trgovino, Turistično društvo pa turistični biro, prodajalno spominkov in pisarniške prostore. Vse te prostore je po koncertu gorjanske godbe na pihala in pozdravnem govoru predstavnika Turist progrusa (Turist progres je v

imenu investitorjev vodil oziroma organiziral gradnjo objekta) odpril predsednik radovljiske občinske skupščine Stane Kajdič. Otvoritev pa so se udeležili tudi predstavniki krajevne skupnosti in krajevnih organizacij, sosednjih krajevnih skupnosti, predstavniki občine in občinskih organizacij, različnih kolektivov, turistični delavci in drugi. Po ogledu objekta so se gostje razgovorili o turističnem razvoju Bohinja in si ogledali novo asfaltirano cesto Stara Fužina — Jereka.

Podjetje za PTT promet iz Kranja je svoje prostore v novem centru odprlo že pred dobrima dvema mesecema. Z včerajšno otvoritvijo se preostalih prostorov pa se je prebivalcem Bohinja uresničila dolgoletna želja. Menijo namreč, da se bo s tem ob-

štekom nedvomno še pospešil razvoj turizma v tem delu radovljiske občine. Investicija vrednost celotnega objekta brez opreme znaša prek 4,2 milijona novih dinarjev. Gradbena dela je kvalitetno opravilo Gradbeno podjetje Bohinj, druga obrtniška dela in instalacije pa vrsta drugih podjetij in posebnikov. Prihodnje leti bodo uredili še parkirni prostor za 90 avtomobilov. A. Z.

Podjetje Transturist — hoteli Bohinj, Ljubljanske mlekarne — delovna enota Savica in Turistično društvo Bohinj čestitajo prebivalcem Gorenjske za dan republike.



Nov turistično poslovni center zraven hotela Jezero v Bohinju

# RADIO

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23., in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30. Ob nedeljah pa ob 6.05., 7. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 19.30.

## S 28. NOVEMBRA

8.10 Glasbena matineja — 9.05 Pionirski tečnik — 9.35 Godala v ritmu — 9.05 Zavarovalnica Sava radijskim poslušalcem — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.20 Plesna svita — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Na obisku v studiu 14 — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Glasbena pravljica — 14.25 Igramo za vas — 15.30 Glasbeni intermezzo — 15.40 Poje sopranistka Graće Bumbry — 16.40 Dobimo se ob isti uri — 17.10 Gremo v kino — 17.50 Deset minut s pevko Marjanom Deržaj — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Iz domačih logov — 18.45 S knjižnega trga — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute s kvintetom bratov Avsenik — 20.00 Spoznavajmo svet in domovino — 21.15 Panorama zabavne glasbe — 22.20 Oddaja za naše izseljence — 23.05 S pesmijo v plesom v novi teden

### Drugi program

13.05 Paleta zabavnih zvokov — 14.05 Melodije iz znanih filmov — 15.35 Jazz na drugem programu — 16.05 Popevke iz slovenskih pop festivov — 18.40 Dvajset minut z jugoslovanskimi pevci zabavne glasbe — 19.05 Večer ob melodijah in plesnih zvokih — 20.05 Svet in mi — 20.20 Operni koncert — 21.45

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk« Kranj, Ulica Moše Pijade — Naslov uredništva in uprave lista: Kranj Trg revolucije 1 stavba občinske skupščine. — Tek. račun pri SDK v Kranju 515-1-135 — Telefon: redakcija 21-835 21-860; uprava lista, magazinska in naročniška služba 22-132. — Naročniška letna 32 polletna 16 din, cena za eno številko 50 para. Mali oglasi: beseda 1 din, naročniki imajo 10% popusta. Neplačanih oglasov ne objavljamo.

Večer z violončelistom Edi-jem Majaronom — 22.15 Okno v svet — 22.30 Protimorju — 23.55 Iz slovenske poezije

## N 29. NOVEMBRA

6.00 Dobro jutro — 8.05 Radijska igra za otroke — 8.47 Mladinska glasba — 9.05 Srečanje v studiu 14 — 10.05 Se pomnite, tovariši — 10.25 Pesni borbe in dela — 10.40 Vesle melodije — 11.15 25 let republike — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Čestitke podjetij za dan republike — 13.15 Popevke Jožeta Privška — 13.30 Smeh v partizanski koloni — 14.05 Praznično športno popoldne — 16.00 Domače, poskočne in vesle melodije — 17.05 Minute za operno glasbo — 17.30 Radijska igra — 18.20 Jugoslovenski plesni ritmi v solistični glasbi — 19.00 Lahko noč otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 V nedeljo zvečer — 22.20 Za ples in razvedriло — 23.05 Literarni nočturno — 23.15 Melodije za lahko noč

### Drugi program

13.05 Praznično popoldne — za vsakogar nekaj — 20.05 Sportni dogodki dneva — 20.15 Salzburški festival 1970 — 23.25 Klavirska poezija Chopina — 23.55 Iz slovenske poezije

## P 30. NOVEMBRA

6.00 Dobro jutro — 8.05 Veseli tobogan — 9.05 Veseli ritmi in melodije v prazničnem jutru — 10.05 Komorni zbor RTV Ljubljana s sporedom jugoslovenskih skladateljev — 10.30 Spomini vidnejših politikov na prve volitve — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.15 Po naši domovini z godci in pevci — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Čestitke podjetij za dan republike — 13.15 V muzejih NOB — 14.05 Kar poje mladi svet — 15.05 Simfonični orkester RTV Ljubljana praznuje 15-letnico obstoja — 16.40 Po domače — 17.05 Radio klub — 18.35 Interna 469 — mladinska oddaja — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Zabavna glasba — 20.00 Črne maske — opera — 22.15 Vedre melodije in ritmi za ples — 23.15 Zabavna glasba iz jugoslovenskih studijev

### Drugi program

13.05 Paleta zabavnih zvokov — 14.05 Nekaj operetnih uvertur — 16.05 Naš podlistek — 16.20 Deset minut z orkestrom Carsten Klauman — 16.40 Popevke na tekočem traku — 18.40 Z domačimi pevci zabavne glasbe — 19.00 Novost na knjižni polici — 19.05 Lepe melodije — 19.20

Ponedeljkova panorama zavavne glasbe — 20.05 Lepi napovedi — 20.30 Iz pravljičnega in fantazijskega sveta — 21.40 Iz repertoarja Komornega zobra RTV Zagreb — 22.10 Literarni večer — 23.00 Pre-mene — 23.55 Iz slovenske poezije

## T 1. DECEMBRA

8.10 Glasbena matineja — 9.05 Radijska šola za srednjo stopnjo — 9.35 Kmečka ohet v izvedbi ansambla in solistov — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Odlomki iz opere Nikola Subić Zrinjski — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Melodije iz filmov — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Moj svet je glasba — 14.30 Deset minut z orkestrom Josef Ziehrer — 14.40 Mladinska oddaja Na poti s kitaro — 15.40 Odskočna deška — 16.40 Rad imam glasbo — 17.10 Popoldanski simfonični koncert — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 V torek nasvidenje — 18.45 Narava in človek — 19.00 Lahko noč, otroci — 20.00 Prodajalna melodij — 20.30 Radijska igra — 21.35 Majhen koncert lahke glasbe — 22.15 Sodobna koncertna glasba za kitaro — 23.05 Literarni nočturno — 23.15 Jugoslovanske popevke

### Drugi program

13.05 Paleta zabavne glasbe — 14.05 Radijska šola za višjo stopnjo — 15.40 Jazz na drugem programu — 16.05 Popevke slovenskih avtorjev — 16.40 Melodije za vsakogar — 18.40 Dvajset minut z zagrebškimi pevci zabavne glasbe — 19.05 Melodije po pošti — 20.05 Dva mlada slovenska dirigenta v našem studiu — 21.05 V korak s časom — 21.15 Pesmi z Madagaskarja — 21.45 Z jugoslovenskih festivalov jazz-a — 22.15 Ljudje med seboj — 22.25 Večeri pri slovenskih skladateljih — 23.55 Iz slovenske poezije

## S 2. DECEMBRA

8.10 Operna matineja — 9.25 Iz glasbenih šol — 9.45 Petnajst minut s slovenskimi pevci zabavne glasbe — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Igra violinist Karlo Rupec — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Zvoki iz glasbenih revij — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Igramo za razvedri-lo — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.40 Popoldanski intermezzo z godali in oboi — 16.40 Na obisku v studiu 14 —

17.10 Jezikovni pogovori — 17.25 Naša glasbena galerija — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Prizor iz opere Turandot — 18.30 Naš razgovor — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Simfonični orkester RTV Ljubljana in njegovi gostje — 22.15 S festivalov jazz-a — 23.05 Literarni nočturno — 23.15 S popevkami po svetu

### Drugi program

13.05 Paleta zabavnih zvokov — 14.05 Radijska šola za srednjo stopnjo — 15.40 Z ansambloma Bele vrane in Korni grupe — 16.05 Melodije iz operet in filmov — 16.40 Rezervirano za mlade — 18.40 Popevke z jugoslovenskih festivalov — 19.05 Mladina sebi in vam — 20.05 Slovenske narodne pesmi — 20.30 Na mednarodnih križpotjih — 20.40 Večerni concertino — 21.45 Pevci od včeraj in danes — 22.20 Žive misli — 22.40 Razgledi po sodobni glasbi — 23.55 Iz slovenske poezije

## P 4. DECEMBRA

8.10 Operna matineja — 9.05 Radijska šola za nižjo stopnjo — 9.35 Pesmi in plesi iz Koštane — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Baritonist Konrad Orožim in pianist Janko Setinc — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Z ansamblom domačih napevov — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Igramo po željah domačih poslušalcev — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.40 Serenada za godala — 16.40 Rad imam glasbo — 17.10 Človek in zdravje — 17.20 Koncert po željah poslušalcev — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.50 Ogledalo našega časa — 19.00 Lahko noč, otroci — 20.00 25 let Komornega zobra RTV Ljubljana — 21.15 Oddaja o morju in pomorščkah — 22.15 Besede in zvoki iz logov domačih — 23.15 Jazz pred polnočjo

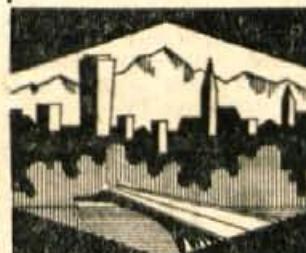
## Č 3. DECEMBRA

8.10 Glasbena matineja — 9.05 Radijska šola za višjo stopnjo — 9.35 Nekaj slovenskih popevk — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 21.10 Iz opere Car Saltan — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Z orkestrom Frank Chacksfield — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Pesem iz mladih grl — 14.30 Z ansamblom Jožeta Kampiča — 14.40 Mehurčki — 15.40 Poje ukrajinski državni zbor — 16.40 Portreti skladateljev zabavne glasbe — 17.10 Operni koncert — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Iz kasetne produkcije —

### Drugi program

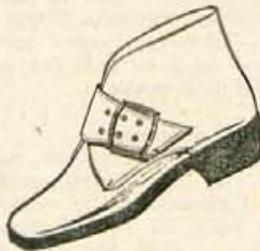
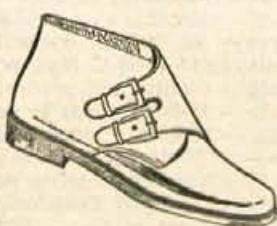
13.05 Paleta zabavnih zvokov — 14.05 Radijska šola za nižjo stopnjo — 15.40 Popevke slovenskih avtorjev — 16.05 Vesela vdova — odlomki iz operete — 16.40 Popoldne ob sprejemnikih — 18.40 Igra plesni orkester RTV Ljubljana — 19.00 Odmevi z gora — 19.20 Parada zabavne glasbe — 20.05 Radijska igra — 20.36 Orgle in cembalo — 21.45 S koncertnih odrov jugoslovenskih filharmonij — 23.15 Glasba Marija Kogoja — 23.55 Iz slovenske poezije

## XI. NOVOLETNI SEJEM



v Kranju od  
16. do 27. 12.  
1970

SHKO  
GLAS  
SODOTO

**Pekč****INES**315 103  
govej boksvelikost  
od 35-42cena  
149 din**Pekč****Pekč****ARAMIS**143 102  
bizon boksvelikost  
od 39-46cena  
149 din

# TELEVIZIJA

## S 28. NOVEMBRA

9.35 TV v šoli (RTV Zagreb) — 11.00 Osnove splošne izobrazbe, 11.30 Oddaja za prosvetne delavce (RTV Beograd) — 16.50 Obzornik, 16.55 Po domače z ansamblom Ota Roma, 17.30 Ivanhoe — serijijski film (RTV Ljubljana) — 17.45 Državno prvenstvo v košarki CZ : Olimpija (RTV Beograd) — 19.20 Po poti slovenske državnosti, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1 (RTV Ljubljana) — 20.35 Mlajši od republike — zabavno glasbena oddaja (RTV Beograd) — 22.05 3-2-1, 22.10 Hodil po zemlji sem naši, 22.40 Nepremagljivi — serijijski film, 23.00 TV kažipot, 23.50 Poročila (RTV Ljubljana) — Drugi spored: 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV

## N 29. NOVEMBRA

9.00 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 9.25 Poročila, 9.30 Po domače s Štirimi kovači (RTV Ljubljana) — 10.00 Kmetijska oddaja (RTV Zagreb) — 10.45 Mozaik, 10.50 Otroška matinija, 11.15 Sedem ljubezenskih, 11.30 TV kažipot, 13.15 Test z glasbo (RTV Ljubljana) — 13.30 Poje Miroslav Cangalović — Sportno popoldne (RTV Beograd) — 18.30 Mestec Peyton — serijijski film, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1 (RTV Ljubljana) — 20.35 Levičarji — humoristična oddaja (RTV Beograd) — 21.10 Videofon (RTV Zagreb) — 21.25 Sportni pregled (JRT) — 21.55 Poročila (RTV Ljubljana) — Drugi spored: 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV

## P 30. NOVEMBRA

10.00 Poročila (RTV Ljubljana) — 10.15 Otroci in revolucija, 10.25 Glasba ne poznata meja (RTV Zagreb) — 11.15 Radost Evrope, 11.35 Kolo okrog sveta, 12.35 Folklori festival podonavskih dežel (RTV Beograd) — 13.25

Godalni kvartet v f-duru, 13.35 Prvi godalni kvartet (RTV Sarajevo) — Sportno popoldne, 16.45 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 18.00 Zgodbe o Tuktuju, 18.15 Obzornik, 18.30 Znanost in mi, 19.00 Mozaik (RTV Ljubljana) — 19.05 Maksimenter (RTV Beograd) — 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Ubita samota — TV drama, 21.25 Teh naših petdeset let, 22.25 Plošča Evrope, 23.00 Poročila (RTV Ljubljana) — Drugi spored: 17.30 Večerni zaslön (RTV Sarajevo) — 17.50 Lutke (RTV Skopje) — 18.15 TV vrtec (RTV Zagreb) — 18.30 Znanost, 19.05 Maksimenter (RTV Beograd) — 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV

## T 1. DECEMBRA

10.05 Poročila (RTV Ljubljana) — 10.10 Narodna glasba (RTV Skopje) — 10.45 Radovedni sloncek, 11.15 Simfonija (RTV Ljubljana) — 12.15 Petrova gora v NOB (RTV Zagreb) — 15.35 Nove melodije, 16.30 Življenje oktobra, 17.00 Simfonija št. 4, 17.45 Dve poljski pravljici, 18.00 Risanka, 18.20 Obzornik, 18.35 Vesela jesen, 19.00 Mozaik, 19.05 Oblike samouničenja, 18.30 Osebna nega, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Starec in otrok — francoski film, 22.10 Trije ljubezenski dueti, 22.40 Poročila (RTV Ljubljana) — Drugi spored: 17.00 Šahovski komentar, 17.30 Kronika (RTV Zagreb) — 17.50 Risanke (RTV Beograd) — 18.05 Mali svet, 18.30 Telesport (RTV Zagreb) — 19.05 Ansambel Mihe Dovžana (RTV Sarajevo) — 19.20 TV pošta (RTV Beograd) — 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV

Starec in deček je simpatična komedija iz vojnih dni — vendarle samo ob površnem gledanju. Sicer pa lahko zasledimo globljivo analizo človeških likov, ki so bili v času druge svetovne vojne v težki preizkušnji. Treba se je bilo opredeljevati in kdor je izbral kljub osebnemu poštenju zastarele poglede na življenje, človeštvo in na politične dogodke sploh, je bil v osnovi tragična figura. Tak je predvsem lik starca, ki ga je upodobil eden največjih francoskih igralcev starejše generacije Michel Simon, ki prav te dni praznuje 75-letnico.

## S 2. DECEMBRA

9.05 Osnove splošne izobrazbe (RTV Beograd) — 9.35 TV v šoli (RTV Zagreb) — 11.00 Osnove splošne izobrazbe, 11.20 Angleščina (RTV Beograd) — 16.45 Osnove splošne izobrazbe, 17.15 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 17.45 Napoved sporeda (RTV Ljubljana) — 17.50 Veliki in majhni (RTV Zagreb) — 18.30 TV obzornik, 18.35 Na sedmi stezi, 19.00 Mozaik, 19.05 Glasbeni dnevnik, 19.20 Reportaža, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.30 Kralj na Betajnovi, 22.20 Plošča Evrope, 23.00 Poročila (RTV Ljubljana) — Drugi spored: 17.25 Poročila, 17.30 Kronika, 17.50 Veliki in majhni, 18.30 Pomorsko gospodarstvo (RTV Zagreb) — 19.05 Glasbeni dnevnik, 19.20 Poljudno znanstveni film (RTV Beograd) — 20.00 TV dnevnik, 21.00 spored italijanske TV

## Č 3. DECEMBRA

9.35 TV v šoli, 10.30 Nemščina, 10.45 Angleščina (RTV Zagreb) — 11.00 Francoščina (RTV Beograd) — 14.45 TV v šoli, 15.40 Nemščina, 15.55 Angleščina (RTV Zagreb) — 16.45 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 17.45 Veseli tobogan, 18.15 Obzornik, 18.30 Velika pustolovščina, 19.00 Mozaik, 19.05 Eekrat v tednu (RTV Ljubljana) — 19.20 Doktor v hiši (RTV Beograd) — 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Gobarji iz cikla Mali oglasi, 21.20 Kulturne diagonale, 22.00 VII. simfonija, 22.45 Poročila (RTV Ljubljana) — Drugi spored: 17.25 Poročila, 17.30 Kronika, 17.50 Risanke (RTV Zagreb) — 18.20 Narodna glasba (RTV Sarajevo) — 19.05 Potopisna reportaža (RTV Zagreb) — 19.20 Doktor v hiši (RTV Beograd) — 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV

## P 4. DECEMBRA

9.30 TV v šoli (RTV Zagreb) — 11.00 Angleščina (RTV Beograd) — 14.40 TV v šoli (RTV Zagreb) — 16.10 Osnove splošne izobrazbe, 16.45 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 17.45 Bratovščina Sinjega galeba, 18.15 Obzornik, (RTV Ljubljana) — 18.30 Popularna glasba (RTV Skopje) — 19.00 Mozaik, 19.05 Dobra sosedka, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Bratje Marx na dirkah — ameriški film, 22.00 Obletnici v hiši, 23.05

Poročila (RTV Ljubljana) — Drugi spored: 17.25 Poročila, 17.30 Kronika (RTV Zagreb) — 17.50 Otroški spored (RTV Skopje) — 18.30 Popularna glasba (RTV Skopje) — 19.05 Kultura danes (RTV Beograd) — 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spred italijanske TV

Bratje Marx na dirkah tudi tokrat nastopajo pod vodstvom svojega starega režiserja Sama Wooda. Njihovi filmi so že tako znani, da jih ni treba posebej predstavljati. Tudi današnji film je poln situacijske komike in več kot zabavnih nesmislov.

**Velike oglase, objave, obvestila, razpise sprejema uprava Glasa za sredino številko do pondeljka do 14. ure in za sobotno številko do četrtek do 14. ure.**

## Tržni pregled

**V KRAJNU**  
Solata 4 din, špinaca 5 do 6 din, korenček 3 do 3,50 din, slive 4 din, jabolka 1,60 do 2 din, pomaranče 4 do 5 din, limone 6 do 7 din, česen 7,50 do 8 din, čebula 3 do 3,50 din, fižol 5 do 6 din, pesa 2 do 2,40 din, kaša 5 din, radič 3 do 3,80 din, ajdova moka 6 din, koruzna moka 3 din, surovo maslo 20 do 22 din, smetana 10 do 11 din, orehi 26 do 27 din, sir skuta 6 din, sladko zelje 1,50 do 1,80 din, kostanj 3 do 4 din, peteršilj 4 din, kislo zelje 3 do 4 din, paradižnik 4 do 4,50 din, fige 4 do 4,80 din, krompir 0,90 do 1 din za kg; jajčka 0,80 do 0,90 din za kg;

**NA JESENICAH**  
solata 5 din, špinaca 5 din, korenček 2 din, suhe slive 5,50 din, jabolka 2 do 2,45 din, pomaranče 4,90 din, limone 4,50 din, česen 7,90 din, čebula 2,60 din, pesa 2 din, kaša 3,70 din, ajdova moka 6 din, surovo maslo 22,50 do 24 din, smetana 11,50 din, orehi 34 din, sir skuta 5,90 din, sladko zelje 1,50 din, paradižnik 4 din, fige 7 din, krompir 0,85 din za kg; jačka 0,75 din

**VŠAKO GLAS SOBOTO**

# KINO

**Jesenice RADIO**

28. novembra amer. barv. film MOJ PRIJATELJ BEN ob 10. uri, italij. barv. CS film JUDOKA, TAJNI AGENT  
29. novembra italij. barv. CS film JUDOKA, TAJNI AGENT  
30. novembra italij. barv. film SILVIA IN LJUBEZEN  
1. decembra italij. barv. film SILVIA IN LJUBEZEN  
2. decembra amer. barv. film LEGENDA O LYLAH CLARE  
3. decembra amer. barv. CS film DEKLE Z GARSONJE RO  
4. decembra amer. barv. film ZA NJENO LJUBEZEN

**Jesenice PLAVZ**

28.-29. novembra amer. barv. film LEGENDA O LY LAH CLARE  
30. novembra italij. barv. CS film JUDOKA, TAJNI AGENT  
1. decembra italij. barv. CS film JUDOKA, TAJNI AGENT  
2. decembra italij. barv. film SILVIA IN LJUBEZEN  
3.-4. decembra italij.-špan. barv. CS film TEPEPA

**Dovje-Mojsstrana**

28. novembra angl. barv. film UMAZANA IGRA  
29. novembra italij.-špan. CS film TEPETA  
1. decembra amer. barv. CS film DEKLE Z GARSONJE RO  
3. decembra amer. barv. film LEGENDA O LYLAH CLARE

**Javornik DELAVSKI DOM**

28. novembra amer. barv. film KATARINA VELIKA  
29. novembra angl. barv. film UMAZANA IGRA, italij. barv. film SILVIA IN LJU BEZEN  
2. decembra italij.-špan. barv. CS film TEPEPA

**Radovljica**

28. novembra amer. barv. film TAKO SE NE RAVNA Z ZENAMI ob 20. uri, zah. nemški barv. film PRIDI, PRIDI, MILA MOJA ob 18. uri

29. novembra amer. barv. film MOJSTROVINE WALT DISNEYA ob 14. uri, amer. barv. film TAKO SE NE RAVNA Z ZENAMI ob 16. uri, zah. nemški barv. film PRIDI, PRIDI, MILA MOJA ob 18. uri, premiera špan. barv. filma LEPI SPOMINI ob 20. uri

30. novembra franc.-špan. film LAS VEGAS ob 16. in 18. uri, franc. barv. film NEVE STA JE BILA V CRNEM ob 20. uri

1. decembra špan. barv. film LEPI SPOMINI ob 16. uri, franc. barv. film NEVE STA JE BILA V CRNEM ob 18. uri, amer. barv. film RE KA V PLAMENIH ob 20. uri

2. decembra danski barv. film RDECI PLASC ob 18. uri, angl. barv. film UMAZANA IGRA ob 20. uri  
3. decembra amer.-italij. barv. film KOMISAR X - TRIJE MODRI PANTERJI ob 20. uri  
4. decembra danski barv. film RDECI PLASC ob 20. uri

**Bled**

28. novembra amer. barv. film CAS HEROJEV ob 17. in 20. uri  
29. novembra amer. barv. film CAS HEROJEV ob 15. in 18. in 20. uri  
30. novembra amer. barv. film MAT HELM UREJA RA CUNE ob 15., 18. in 20. uri

1. decembra amer. barv. film MAT HELM UREJA RA CUNE ob 15., 18. in 20. uri  
2. decembra amer. barv. film OBRAMBA OBTO2UJE ob 17. in 20. uri  
3. decembra amer. barv. film OBRAMBA OBTO2UJE ob 17. in 20. uri  
4. decembra amer. barv. film PEKEL V MANITOBI bo 17. in 20. uri

**Skofja Loka SORA**

28. novembra amer. barv. film IZGUBLJENA KOMANDA ob 17.30 in 20. uri  
29. novembra amer. barv. film IZGUBLJENA KOMANDA ob 17. in 20. uri  
30. novembra franc. barv. film VRV IN PISTOLA ob 15. uri, nemški barv. film PRIDI, PRIDI, LJUBA MOJA ob 17. in 20. uri

1. decembra franc. barv. film 24 UR V ZIVLJENJU NEKE ZENSKE ob 18. in 20. uri  
2. decembra franc. barv. film 24 UR V ZIVLJENJU NEKE ZENSKE ob 18. in 20. uri  
3. decembra amer. barv. film 2ENA NA DNU MORJA ob 20. uri

**Železniki OBZORJE**

28. novembra jugosl. barv. film KRVAVA BAJKA ob 19.30

29. novembra italij. barv. film GIBLIVA TARCA  
30. novembra amer. barv. film IZGUBLJENA KOMANDA  
1. decembra amer. barv. film SUROVE STRASTI  
2. decembra amer. barv. film SUROVE STRASTI

**Kranj CENTER**

28. novembra amer. barv. CS film BITKA ZA SAN SE BASTIAN ob 16., 18. in 20. uri, predpremiera angl.-italij. barv. filma DOBRA KUPCJA V ITALIJI ob 22. uri

29. novembra amer. barv. CS film DAN, KO SO DELILI OTROKE ob 10. uri, predpremiera franc. barv. CS filma DR. V CRNEM PLASCU ob 13. uri, amer. barv. CS film BITKA ZA SAN SEBASTIAN ob 15. in 17. uri, amer. barv. film SUROVE STRASTI ob 19. uri, premiera amer. barv. CS filma NOVI OBRAZ V PEKLU ob 21. uri

30. novembra slov. barvni film SRECNO, KEKEC ob

9.30, amer. barv. CS film NO VI OBRAZ V PEKLU ob 13. in 19. uri, amer. barv. CS film DAN, KO SO DELILI OTROKE ob 15. uri, amer. barv. film SUROVE STRASTI ob 17. uri, premiera amer. barv. CS filma MAC KENNOV ZLATO ob 21. uri

1. decembra jugosl. barv. film KRVAVA BAJKA ob 10. uri, angl.-italij. barv. film DOBRA KUPCJA V ITALIJI ob 13. uri, premiera franc. VV barv. filma NEŽNA LETA ob 15. in 19. uri, amer. barv. CS film SICILIJANSKI BRATJE ob 17. uri, predpremiera zah. nem. barv. VV filma PRIDI, PRIDI, LJUBA MOJA ob 21. uri

2. decembra amer. barv. CS film DR. ZIVAGO ob 16. in 19.30  
3. decembra amer. barv. CS film DR. ZIVAGO ob 16. in 19.30  
4. decembra amer. barv. CS film DR. ZIVAGO ob 16. in 19.30

**Kranj STORŽIC**

28. novembra amer. barv. film KNJIGA O DŽUNGLI ob 10. uri, slov. barvni film SRECNO, KEKEC ob 15. uri, italij. barv. VV film NUNA IZ MONZE ob 17. in 21. uri, amer. barv. film SUROVE STRASTI ob 19. uri

29. novembra amer. barv. film MOJ PRIJATELJ BEN ob 14. uri, amer. barv. film SUROVE STRASTI ob 16. uri, jugosl. barv. CS film BITKA NA NERETVI ob 18. uri, amer. barv. CS film DAN, KO SO DELILI OTROKE ob 21. uri

30. novembra amer. barv. film MOJ PRIJATELJ BEN ob 14. uri, jugosl. barv. film KRVAVA BAJKA ob 16. uri, amer. barv. CS film BITKA NA NERETVI ob 18. uri, amer. barv. CS film BITKA NA SAN SEBASTIAN ob 18. uri, premiera amer. barv. filma SICILIJANSKI BRATJE ob 20. uri

1. decembra franc.-španski barv. CS film GUSARSKA LJUBEZEN ob 14. uri, amer. barv. CS film DAN, KO SO DELILI OTROKE ob 16. in 18. uri, amer. barv. CS film SICILIJANSKI BRATJE ob 20. uri  
2. decembra amer. barv. CS film SICILIJANSKI BRATJE ob 16., 18. in 20. uri

**Cerknje KRVAVEC**

29. novembra premiera amer. barv. VV filma SODOMA IN GOMORA ob 20.20

30. novembra amer. barv. VV filma SODOMA IN GOMORA ob 16. in 19. uri

**RESITEV NAGRADNE KRIZanke**

1. OLJACA, 7. OZKOST, 13. LJUBLJANCANKA, 15. TUGO, 16. ALE, 17. BIRT, 18. BOTANIKA, 21. CIR, 22. KL, 23. AO, 24. EP, 26. VE, 27. AJA, 29. RECIDIVA, 34. JAVA, 36. DAR, 37. RELE, 39. ANTIFEMINIZEM, 42. KAOLIN, 43. SRTICA.

**IZZREBANI RESEVALCI**

Reštve nam je poslalo 110 reševalcev. Od teh so bili izbrane naslednji: 1. nagrada (30 din) prejme Dušan Hvalica, Tržič, Pristava 39, 2. nagrada (20 din) prejme Darija Friškovec, Kranj, Pintarjeva 4, 3. nagrada (10 din) pa prejme Tatjana Trilar, Radovljica, Cankarjeva — vila blok V. Nagrade vam bomo poslali po pošti.

**umrli so****V KRANJU**

Gros Vincenc, roj. 1920; Žibert Alojzij, roj. 1896; Volčjak Marija, roj. 1909; Lukanc Janez, roj. 1904; Mubi Franc, roj. 1891; Fende Angela, roj. 1889; Poprženović Ahmet, roj. 1929; Čpajaković Terezija, roj. 1933; Jemec Marija, roj. 1897; Kokelj Neža, roj. 1909; Mihajlović Dragoljub, roj. 1937

**V SKOFJI LOKI**

Triler Frančiška, roj. 1894  
**V TRŽIČU**  
Obreza Slavko, roj. 1909

srečke s končnicami	so zadele din
520	50
730	100
30680	1.000
69290	2.000
21	10
81	30
08341	500
009801	10.000
316711	10.000
42	20
92	10
29022	500
333632	10.000
402172	10.000
713032	10.000
6223	200
52393	1.000
60853	500
255833	150.000
94	10
13624	500
59804	500
252084	50.000
656244	10.000
703554	10.000
5	6
46955	506
52965	506
495315	10.006
6	6
34406	1.006
34696	506
163456	10.006
747216	10.006
57	10
24257	510
68967	1.000
261477	10.000
770437	10.000
18	20
88	10
2348	200
386268	10.000
526098	10.000
582628	10.000
9	6
27739	2.006
28399	1.006
43859	506
627549	10.006



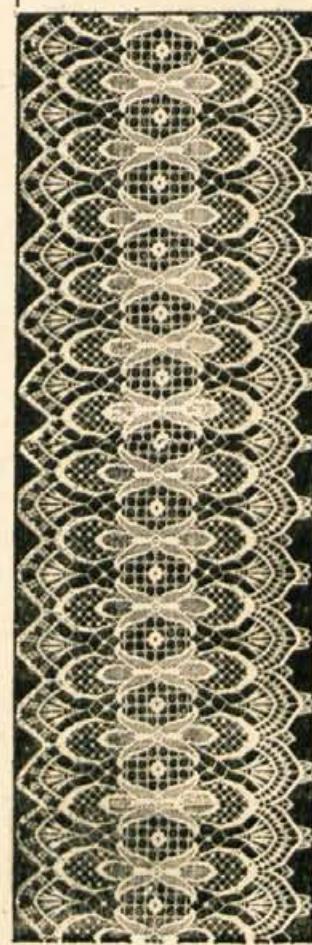


## Vezenine BLED

Tovarna čipk in vezenin je začela izdelovati ženske obleke iz poliestra.

Blago je uvoženo in ima podobne lastnosti kot diolen loft. Se ne mečka, ne krči in pri pranju ne izgublja svojih lastnosti. Otip je mehak, volnen. Obleke iz poliestra so vezene v več barvah in v narodni motiviki. Te vrste obleke nosimo popoldne in zvečer.

V prodaji bodo v začetku decembra.



Živila sta revni mož in žena tam ob veliki reki in životarila, kakor sta pač vedela in znala. Ni jima bilo lahko, a nekako sta le riniha naprej. Vse bi bilo še v redu, če nad tistim krajem ne bi gospodaril svojevoljen, neveden gospodar.

Tako nekako se pričenljajo vse pravljice, ki so se dogajale pred mnogimi mnogimi leti. Naša, mislim to, ki jo boste sedaj prebrali, pa še ni tako stara, sploh ne toliko, da bi bila lahko pravljica. Pa nič zato, mogoče jo bodo čez nekaj let pripovedovali kot pravljico, vsaj upam, da bodo ljudje čez nekaj let taki, da bodo tako zgodbo lahko imeli za pravljico. Takole je bilo:

Kot že rečeno, sta živila revni mož in revna žena, nad njima pa je gospodaril svojevoljen gospodar. Seveda je gospodaril tudi nad drugimi ljudmi, sploh nad celo pokrajinom.

Nekoga dne, ko sta mož in žena ravno okopavala repo, je privihral na iskrem vranec gospodarjev sel in jima velel, naj se nemudoma zglasita pri samem gospodarju.

Kaj sta hotela uboga človeka. Praznično sta se oblekla in odhitela k gospodarju.

Ta ju je že nestrpno pričakoval in vse je kazalo, da mu nekaj ne gre v račun. Srepo je strmel v priselka in jima takoj dal vedeti, kdo in kaj je on. Brez vsakega uveda je zahrumel:

»Tako torej, vidva sta tista puntarja! Vama že pokažem!«

»Kakšna puntarja?« se je čudil mož, žena pa je planila v jok.

Graščak, ali gospodar, je zavil oči kot petelin kadar poje in zopet zahrumel: »Sedaj se boš delal nevednega, ha! Kaj nisem ukazal, da morata imeti vsak mož in žena vsaj enega otroka? Sta razumela, vsaj enega OTROKA?!«

Po teh besedah je žena planila v še hujši jok, mož pa

je hotel gospodarju pojasnil, da ne moreta imeti otrok, ker sta že tako dovolj revna, in ne želite, da bi bil še otrok vevež. »Kaj vam ni dovolj že najina beda?« je zaključil.

Gospodar pa nič. Hotel je svoje in pika. Tako je ostalo pri tem, da bosta uboga siromaka le dobila otroka.

Tisti dan, ko se jima je rodil sin, je deževalo in je bilo hladno kot v najhujši zimi, da se je uboga žena prehладila in komaj ostala pri življenju. No, ker pa je bila

tarnal, da ne more več tako, da se mu otrok smili, da bo še od lakote umrl. Vse, prav vse mu je povedal. Gospodar je pričel jezno bobnati s prsti po mizi, ko je slišal vse to, se globoko zamislil, potem pa prinesel odločitev:

»Prav, če je tako, bomo dali otroka bolj sposobnim in bolje preskrbljenim staršem. Ti ga bodo spravili do kruha, potem bo po že sam naprej.«

Oddahnit se je mož, ko je to slišal, čeprav je imel otroka rad. »Se mu bo vsaj do-

on in njegova družina, ker z otrokom niso znali pravilno ravnati. Ko se je gospodar nekoliko pomiril, mu je reklo, naj pride čez dva dni, da se bodo vsi skupaj pomnili.

Potrto je mož odšel proti domu, saj ni pričakoval, da je gospodar lahko tako nehvaležen in vso krivdo za neuspeh zvalil nanj, ki je hotel samo dobro. Da, da, težki so bili takrat časi.

Čez dva dni so se zbrali pri gospodarju: gospodar s svoj-

## Stane Knific

# Pavest a dalečih ljudek

trdna in hudega navajena, se je le izvila iz Matildinih rok. Otrok pa je bil zdrav in močan, pravi korenjak.

Kaj je pomagalo vse to, ko pa je njegova mož iz dneva v dan plahmela. Ni bilo dovolj hrane, čeprav sta si mož in žena zmanjšala svoje obroke več kot za polovico, otrok je bil lačen in kar naprej lačen. Jokala je uboga žena nad usodo, prekljunič je mož gospodarja in njegovo samovoljno trdorsčnost, a vse zaman. Namesto dveh lačnih so bili sedaj trije, iz dveh siromakov so postali trije. Da bi jim pomagali drugi, ni bilo pričakovati, ker tudi njim ni šlo bogove kako dobro. Tako se je mož odločil, da stopi do gospodarja.

Zadovoljen je bil videti gospodar, ko je izvedel, da je njegova volja izpolnjena. Nabinjal je obrvi, ko je mož po-

bro godilo,« je dejal in se zahvalil gospodarju.

Tako se je tudi zgodilo. Bolj premožna družina je dobila otroka v oskrbo. Ta družina je bila dobra in je takoj pokazala veliko volje do tega, da otroka spravi v normalno stanje. Žal pa je bilo že prepozno. Otrok je zaradi pomanjkanja v začetku svojega življenja kronično zbolel in vse je kazalo, da bo ves trud zaman.

Družina, ki je otroka dobila v oskrbo, se je še vedno trudila in želela vse najboljše. Žal je bilo vse zaman. Otroka ozdraviti se ni dalo. Zato je mož te družine sklenil stopiti h gospodarju.

Ko je gospodar izvedel, kaj je z otrokom, se je silno razjezik na moža družine, ki je otroka dobila v nego in ga obdolžil, da je vsega kri-

mi privrženci, revna mož in žena ter družina, ki je vuela v nego otroka revnega moža in žene. Vsi so čakali, kaj bo povedal gospodar. Ta je vstal in spregovoril: »Tako je to rej s to rečjo. Otroka se to rej ne da spraviti v red. Noprav. Bomo pač ukrepali po svoje. Otroka bomo dali v kak zavod. Se bo že našel kdo. Če ne iz naše, pa iz sedanje pokrajine. Seveda vam ne morem oprostiti, da otroka niste znali spraviti do kruha, a pustimo to. Ta je neodzdravljen v naj se sedat briga zanj kdo, ki ne ve, kakšno bolezem ima. Jaz pa vam ukazujem, da imejte sedaj novega otroka kljub vsej revščini ga bomo že nekako preživel. Hočem. Ima v zori pokrajini vsaka družina otroke. To je moj ukaz!!«

Tako je končal gospodar in te zadnje besede so bile namenjene revnemu možu in ženi.

Jaza in žalost se je mešala v grlu teh dobrih ubogih ljudi, a kaj so mogli, če pa je tak gospodarjev ukaz.

Kako bo s tem novim otrokom, še ne vem, ker to se bo šele zgodilo, ko pa se bo, vam bom povedal.

Zdi se mi, da vam moram dati kratko pojasnilo. Če boste otrok kot neko podjetje npr. gostinsko, reven mož in žena kot ljudje ki odločajo o sprejetju sklepov, družina, ki je vuela otroka v nego, kot prisilno upravo v gospodarja kot — stop CENSURA → potem upam, da vam bo taka pravljica malo bolj jasna.

Se dobro, da v pravljice nihče več ne verjam.



— Vidliš, Meta, tudi midve greva z modo. Tale ima minj krilo, midve pa mini pokojnino.

# Razcestja

MIHA KLINAR  
(MESTA, CESTE  
IN RAZCESTJA)

IV. DEL

152

Vse te besede so šle mimo Stefi. Zapomnila si je samo to, da je bil sedanjí Mussolinijev pravstni minister Giovanni Gentile dvajset let najozji sodelavec filozofa Benedetta Croceja in da je pravzaprav iz te filozofije izoblikoval svojo filozofijo, nekakšen aktualizem, ki naj bi v bo dočne veljal za fašistično ideologijo. Ta se nič več romantično ne sklicuje na vsemogočno in vseodpuščajočo zgodovino, pač pa samo na silo in obožuje samo dejanje, sedanost, uspeti pa more same s terorjem. Fašizem bo po Silonejevo vodil uničujoč boj proti vsem usedinam in preostankom italijanske misleče generacije iz leta 1880, proti pozitivizmu, naturalizmu in pragmatizmu. To je, kajpak, teorija kapitalizma, v politiko presajeni aktualizem pa je fašizem...

Včasih bi Stefi skušala vse to doumeti. Da, že pred slabim letom bi se skušala s pomočjo izobraženih in razgledanih sodrugov prebiti do nasprotnikove ideologije. Sovražnika, če se mu hoče postaviti po robu, je vendar treba čim bolj poznati! A kaj, ko se je v Stefi v minulem letu nagnetlo toliko osebnih nasprotij in jo zasulo toliko nepričakovanih stvari, da je njeno življenje postalo kakor od strele zadeto, razklano drevo.

3

Da, kakor od strele zadeto, razklano drevo... Tako se Stefi počuti že celo leto. Začelo se je po tistem prepisu s sestro Marijo. Potem je prišel september in prinesel Slavku izključitev z vseh gimnazij v kraljevinu Italiji zaradi protidržavnih pisem, ki jih je pisal svojemu prijatelju v Ljubljano. Toda te težave je še niso potrle, saj se je Slavko kot nemški državljan lahko brez

težav izselil, v Ljubljani pa mu kot slovenskemu preganjanemu dijaku tudi niso šteli nemškega državljanstva v zlo, podpore, na katero je upal, pa mu vseeno niso mogli dati, dokler ne bo postal državljan kraljevine SHS. Njeno potrdilo, da dovoljuje otroku menjavo državljanstva, ni zadoščalo. Morala bi pisati in Penzberg, pa se ji je upiralo. Prositi svoje penzberške sovražnike za uslugo se ji je zdelo preponiževalno.

— Bo že kako šlo, čeprav so zdaj stroški za Slavkovo šolanje večji, — si je rekla, čeprav zaradi vedno večjega pomanjkanja, ki je zaradi očetove brezposelnosti in brezposelnosti bratov, odvisnih sedaj le od priložnostnega dela, na pomoci domačih ni mogla več računati, marveč jim je morala pomagati celo sama. Marija bi seveda lažje pomagala staršem, ker je bila vedno bolj bogata. Toda z Marijo so bili sprti že od lanskega poletja.

— Ti si kriva. S svojo politiko si zanetila prepis in razdor, — ji je natančno pred letom določila mati.

— Ne jaz, nunc je nahujskal, — se je branila materinih očitkov.

— Ja, nunc. Nunci vselej delajo zdraho, — je potegnila z njo samo babica. Brata, ki sta bila ob tistem prepisu na njeni strani in od katerih je pričakovala ob materinih očitkih podporo, pa sta molčala.

— Očeta kar vidno jemlje, — je nekega dne rekela Anton.

Tudi sama je to opazila. Oče si je razdor v družini najbolj jemal k srcu, čeprav je o tem samo enkrat potožil.

— Nikoli nismo bili v družini sprti do sovražstva. Le kaj je udarilo med nas?

Bilo je lani, na Slavkov štirinajsti rojstni dan, ko je rekel. Siv novembarski dan je bil, prav tak kakor danes ali pa še bolj mračen.

Tudi očetu je rekla, da je prepis začela Marija.

— Nisem je žalila. Nihče ji ni pokazal vrat. Sama je odvihrala.

Oče pa jo je samo žalostno in morda celo prikrito očitajoče pogledal.

— Najbrž mi ne verjam, — si je razlagala njegov pogled. Mogoče je tudi on vedno manj

verjel, da je razdor v družini zasejal župnik. Že zdavnaj ji je grozil, da ga bo.

Dokazovati župnikovo zahrbtnost in sovražstvo do nje in bratov, bi očetu komaj kaj pomagalo.

— Ena družina smo. Ena kri. Ne smeli bi se sovražiti.

Tako bo rekla Mariji, je sklenila lani v začetku decembra.

— Oče trpi, hira, — si je govorila, ker je čutila do očeta dolg, kakor ga še vedno čuti. Ali ji ni prav oče pomagal iz mnogih življenjskih stisk, ki jih v njenem življenju ni bilo malo. Že ob poroki s Francem jima je dal denar, da sta lahko opremila svoje prvo stanovanje v Grazu. Ji ni pomagal na noge v Innsbrucku, ko je po prvem moževem pobegu za ono bogato prešutnico ob svojem prihodu na Tirolsko našla Franca v stanovanju tiskarskega stavca Schirracha obužanega in bednega kot cerkvena miš.

Da, oče ji je stal vselej z odprtimi srecem in odprtimi rokami ob strani. Tudi ob vrtniti z Bavarske, kjer se je natrpela bolj kot v Grazu, Trstu, Innsbruku in po drugem Francovem pobegu iz Trsta v Grazu in Hartbergu, jo je prav oče sprejel z vso očetovsko ljubezni in nesebičnostjo, skrbel zanjo in za Slavka, dokler ji ni za svoj denar in s svojim delom postavil trgovinice. Ni se jezil, ko se je odpovedala zasebnosti in spremenila žstacunico v rdečo konzumno zadružo, ki ji jo bodo morda kmalu (vsaj tako govorijo fašisti) odvzeli.

O, tudi ta skrb ji leži zadnje čase na duši. Skrb, ki je lani ob tem času še ni morila, pač pa jo je takrat težila očetova bolečina zaradi sporja z Marijo, tako da je sklenila, da se bo ponizala pred sestro in jo pregovorila k spravi.

Ne zaradi Marije, zaradi očeta se je tiste dni lani pred božičem odpeljala v Solkan, da bi prosila sestro, naj pozabi na prepis, če že ne zaradi nje, zaradi očeta, ki trpi in ki si ne želi drugega, da bi bila za božič zbrana vsa družina doma v Borjani.

— Ena družina smo, ena kri! Ne smemo se sovražiti, — je ponovila že doma pripravljene besede in povabila Marijo, da bi za božič prišla z možem domov v Borjano, pa je dregnila samo v sršenje gnezdo.

## Na kmetiji od jutra do večera (16)

# Smajna - največji praznik

(Navadna nedelja — nadaljevanje)

Sin je šel popoldne na vas. S fanti so posedeli v gostilni in kaj malega popili, veliko denarja pa tako in tako niso imeli. Zvečer se sin ni takoj vrnil domov, saj se je takrat šele začenjalo pravo vasovanje. Med tednom je lahko vasoval le na skrivaj — takrat, ko so šli ostali spati. Dekleta pa so morala biti nekdaj obvezno pred nočjo doma.

Posebnih zabav ob nedeljah ni bilo. Včasih so uprizorili na vasi kakšno ljudsko igro, ki jo je šlo gledat staro in mlado. Po igri so morala dekleta naravnost domov. Več veselja je bilo le ob veseljih praznikih (pust) ter takrat, ko so bili v navadi razni tradicionalni običaji (ohjet, fantovština). Nedelja je včasih ljudem prav zavoljo tega, ker so med tednom veliko delali, zares pomenila počitek in sprostitev.

Današnja nedelja je drugačna. Gospodinja vstane prav tako ob šestih in gre v cerkev. Tudi gospodar vstane približno ob istem času in opravi v hlevu. Sin poleži malo dlje, saj mora sicer vsak dan zgodaj vstati, ker gre v službo. Dopoldne gre k maši gospodar in sin, seveda, če sin hodi k maši. Kosijo okrog dvanaestih (ju-

nedelja). V močanski podružnični cerkvi je svetnik — patron sv. Rok (16. avgust), semanja nedelja pa je tista pred tem datumom. Nekdaj je bila navada, da so do smajne že zmlatili vsaj toliko žita, da so imeli že prvo svečno domačo moko.

Na semanjo nedeljo so vsi želeli iti k maši v domačo cerkev. Maša je bila ob desetih dopoldne. Zjutraj sta šli v farno cerkev k maši le gospodinju, ki je moral do poldneku kuhati, in ena od hčerk, ki ji je pomagala. Ko sta se mati in hčerka vrnila iz cerkve, je bil zajtrk že pripravljen. Skuhala ga je druga hčerka, ki je vstala malo prej. V hlevu je opravil oče, sin pa je malo poležal. Pri zajtrku so ob čaju pojedli tudi kakšen bob (krof). Bo-



be so ženske za žegnanje ocvrle že v soboto popoldne, kruh in potico pa so spekle že v soboto dopoldne.

**Pred slavnostno mašo ob desetih so fantje v zvoniku slovesno pritrkavali, kar je dalo vzdušju na vasi bolj prazničen ton, posebno še, če je bilo lepo vreme. Fantje in dekleta so za ta dan, če so le mogli, kupili novo obliko ali vsaj čevlje, kravato itd. Vsakdo se je hotel čim bolj izkazati. Pritrkavali so tudi med ofrom (darovanje za vzdrževanje in popravila domače cerkve) in po maši še celo uro. Zanimivo je, da so šli moški takoj po ofru skoz zakristijo ven, pred cerkev, kjer so se do konca maše pogovarjali, ženske pa so skoz ostale v cerkvi.**

Pred cerkvijo so stali štanči, na katerih se je dalo kupiti vse mogoče sladkarije, igrače in rože. Otroci so vse leto hraničili denar, da so lahko na to dan kaj kupili. Starši so rekli: »Ko imajo otroci denar, imajo kramarij smn.« Za denar so otroci nadlegovali tudi starše, najraje pa strice in tete.

Kmalu po končani maši so kosili. Za to nedeljo so meso kupili, jedli pa so tudi bobne in potico, kuhanje krhlje in tudi kakšen liter vina so popili. V hlevu je opoldne dela opravil sin, da se gospodarju ni bilo treba prepravljati.

Okrog treh popoldne so se pripeljali na smajno bližnji sorodniki iz drugih vasi, kjer tisto nedeljo niso praznovali. Povabila sta jih gospodar in gospodinja že prejšnjo nedeljo. Rekla sta Jim, naj »pripremo na bob«. Pripeljali so se z vozičkom. Konjem so dali deteljo, goste pa so povabili v dnevno sobo. Ob kramljanju so jedli vse, kar jim je nudila praznična miza — od mesa do krhljev. Pičajo so morali obvezno pripeljati s seboj tisti, ki so prišli na bob. Na smajno je prišlo največ pet ljudi, zlasti sestre in bratje oziroma oče in mati staršev, če so še živeli. Nekaj dobrot z mize semanje nedelje so dali tudi za tiste, ki sami niso mogli priti. V papir so jim zavili nekaj bobov in nekaj kosov potice. Ko so povabljeni odhajali, so povabili gostitelje, naj tudi oni pridejo k njim na žegnanje. Kljub temu pa so jih povabili še enkrat, in sicer na nedeljo pred njihovim žegnanjem.

Ivan Sivec  
(Nadaljevanje)



## Vozniki - opremite svoja vozila z zimsko opremo!

Zima se bliža z nagnimi korekti. Vsak čas lahko pričakujemo, da bo tudi naša cesta pokril sneg, če pa tega še ne bo, pa je zaradi dejstva in hitrih temperaturnih sprememb — ohladitve — nevarno, da se na cestah pojavi poledica.

Da bo vožnja v jesensko-zimskem času varnejša, je potrebno, da lastniki oz. uporabniki vozil pravočasno nabavijo potrebnou zimskou opremo: zimske gume ali gurne opremljene z žebički ter snežne verige.

Iz informacij, ki so jih dali odgovorni iz trgovskih podjetij Slovenija avto (velja predvsem za Kranj) je sklepalo, da imajo (potrebe) zimske opreme za vozila trenutno dovolj na razpolago. Povedali pa so tudi, da lastniki vozil zimsko opremo za vozila nabavljajo v zadnjem trenutku, ko že sneg zapade, takrat pa je možno, da v trgovinah nastopijo krajša kritična obdobja, ko trenutno zmanjka posameznih artiklov za zimsko opremo vozil. Zato bi bilo prav, da vozniki upoštevajo nasvet in opremo nabavijo pravočasno.

Naj ta nasvet ne bo zvenel kot reklama za trgovino, temveč opozorilo, da je takrat, ko smo z vozilom nekje na poti — pa nas je iznenadil sneg — prepozno misliti na zimsko opremo, ker se nam lahko zgodi, da bomo z vozilom običali v snegu, s tem pa povzročili zastoje v prometu. Priporočljivo je, da bi tudi vozniki osebnih avtomobilov imeli v zimskem času v prtljažniku vozila manjšo lopato ali pa celo manjšo vrečo s peskom, ki jim lahko pride prav, če je vozilo zaradi snega, slabega in sploškega vozišča nekoliko zaneslo iz svoje kolesnice, pa ga brez uporabe lepate in peska ne moremo spraviti na cesto. Menim, da ta nasvet — čeprav je videti malenkosten — ni odveč in bo najbrž marsikaterega voznika resil iz zagate.

Vzporedno s tem pa mislim, da je potrebno voznike motornih in drugih vozil opozoriti na brezhibnost in pravilno opremo vozil s svečlobnimi telesi. Zlasti to velja še predvsem za kolesarje in vprežna vozila. Tudi za slednji dve kategoriji udeležencev v prometu veljajo določila pravilnika o nepravah in opremi za vozila v cestnem prometu.

Pogosto slišimo, da mora biti motorno vozilo opremljeno po predpisih, da mora biti tehnično v redu, zato so tudi redni tehnični pregledi motornih vozil nekakšno jamstvo, da so motorna vozila, ki so v prometu tudi tehnično brezhibna (vsaj ob tehničnem pregledu) medtem ko za vprežna vozila in kolesa tega ne moremo trditi. Kot vozniki le prepogostimo naletimo na kolesarje in voznike vpreg, ki v megli, mraiku in ponoči križarijo po cestah brez luči in predpisanih odbojnih stekel. Ali malomarni lastniki koles in vprežnih vozil, ki vozijo brez luči, res misljijo, da morajo vozniki motornih vozil paziti nanje, pri tem pa brezbrizno izpostavljajo v nevarnost sebe in druge udeležence v prometu. Prej ko slej bodo tudi ti moralni upoštevati predpise, za kar pa je potrebna poostrena kontrola delavcev milice.

M. Mažgon

## Obvestilo lastnikom motornih in priklopnih vozil na območju občine Kranj

Oddelek za splošno-upravne zadeve SO Kranj v mesecu decembru še podaljšuje registracijo motornih vozil, katerim je registracija potekla na dan 31. decembra 1970.

Za podaljšanje veljavnosti registracije je treba zaprositi preden preteče veljavnost prometnega dovoljenja.

Tisti, ki jim preteče veljavnost na dan 31. decembra, morajo za podaljšanje zaprositi v mesecu decembru po razporudu, ki je objavljen vsako leto meseca novembra.

V izjemnih primerih — iz opravičljivih razlogov — lahko lastnik motornega vozila zaprosi za podaljšanje registracije motornega vozila še po preteklu veljavnosti prometnega dovoljenja, ta rok pa ne sme biti daljši od 30 dnj; motornega vozila v tem času ne sme uporabljati v cestnem prometu. Z dnem izteka tega roka bo upravni organ vozilo črtal iz registra motornih vozil in o tem izdal odločbo. Za oddajo evidenčnih tablic bo uporabil izvršbo s prisilitvijo (po zakonu o splošnem upravnem postopku je denarna kazen, ki se izreče za prisilitive, od 100,00 do 500,00 dinarjev).

Lastnik motornega vozila, ki ne namerava vložiti zahtevka za podaljšanje registracije motornega vozila, mora oddati evidenčne tablice vozila v treh dneh po preteklu veljavnosti prometnega dovoljenja. Sprejem evidenčnih tablic potrdi upravni organ v prometnem dovoljenju.

# 900 LET PREDDVORA

### (Nadaljevanje)

Ker smo že začeli, moramo tudi končati Valvasorjevo pripoved o prvih preddvorih gradovih. Prej pa bi radi zapisali štirirističnico, ki jo je za Kranjsko Čbelico napisal dr. Jakob Zupan, Prešernov Jakon, posvetil pa Valvasor:

*Za Krajno premožen,  
za Krajno učen,  
za Krajno ubožen,  
za Krajno rojen.*

Res, nekdaj tako premožen plemeč je v nem, da bi povečal sloves svoje rojstne dežele, na starost povsem obubožal ... Vse svoje imetje je vložil v knjige, ki jih je tiskal in opremil z bakrorezami na svojem gradu Bogenšperku.

### VALVASOR PRIPOVEDUJE

D a so deželnici knezi oskrbovali to gospodstvo (Novi grad!), potrjuje in priča izvirno pismo, ki ga je v Novem gradu v torku po Šentjanževem v letu 1414 podpisal vojvoda Ernest Železni, ko je bil tu grajski gospod Leonhard Iger. To lastništvo utrdbe Novi grad se je ohranilo v spominu do cesarja Maksimilijana Prvega.

»Ta slavni cesar je 30. julija 1500 gospodstvo Novi grad ob Kokri z vsemi pripadajočimi gultami pridal in prepustil Juriju pl. Eckhu, kranjskemu vicedomu.«

»Po vsej verjetnosti je bila že za vlade Maksimilijana utrdba razrušena in opuščena. Po pripovedi zgodovinarjev je general Jan Vitovec v celjskih vojnah okoli leta 1435 tudi Turn pod Novim gradom požgal. Novi grad pa je bil tačas itak že v razvalinah.«

»V letu 1473 so Turki vdrli na Kranjsko in po ozkih poteh po dolini Kokre prišli celo na Koroško. Lahko si mislimo, kako so ti pesjani rušili vse, kar so dosegli in zverinsko ravnali z ljudmi.«

»Ta Turn pod Novim gradom so v prejšnjih časih dolgo posedovali vitezi Khokherji (= Kokrški), ki pa so povsem izumrli, da ni več njihovega rodu, ne imena.«

»Potem so gospodje pl. Egkh z nakupi nase prenesli vso novigradske posest, čeprav tu niso bivali. Zgradili so si v ravni nov grad Egkh (= današnje Brdo pri Kranju). Jurij pl. Egkh pa je pridružil gospodstvo Šempeter (= pod Šmarjetno goro pri Kranju) gospodstvu Novega gradu.«

Tako Valvasor, Kazalo bi pripomniti, da je Jurij pl. Egkh tudi gospodstvo Turn pod Novigradom kupil, in sicer od dedičev Jerneja Schrotta, prejšnjega turnškega graščaka.

### IZ ROK V ROKE

Z načilno za one čase, okrog polovice našega tisočletja, je često menjavane lastništva gradov. Niso se menjavali le fevdalci, najemniki in kastelani, tudi že utrjeni lastniki so stare gradove prodajali in nove kupovali ali pa gradili.

Tudi z izumrtjem rodu ali pa z dedovanjem so grajska gospodstva menjavala gospodarje.

Dostikrat pa so novi gospodarji bili za tlačane le nova palica. Vsak novi lastnik ali najemnik je zahteval od podložnikov novih dajatev in več dni tlake.

Za primer navedem le zgodovinsko dejstvo, ki je ozko povezano z Preddvrom:

»Po smrti zadnjega Celjana (l. 1456) si je cesar Friderik III. priboril najvažnejše dele celjske dediščine, med drugim tudi Novi grad. Prilike so se poslabšale, ker so prihajali na gospodstva novi najemniki, ki so pritisnali tlačane. — Podložniki Novega gradu so se l. 1484 bridko pritožili, kako brezsrčno jih gonijo novi gospodarji na tlako.« (Dr. Josip Zontar)

To ihti fevdalcev po izjemovanju tlačanov si bomo laže razložiti, če zvemo, da so do posestev prišli po suhem računu. Kdo je vladarju posodil večjo vsoto — ki jo je le-ta potreboval za neprestana vojskovanja — je dobil v fevd (v zastavo, v najem) to ali ono grajsko posest. Pač za dogovorjeno dobo ali do vrnilive posojila. In tako je novi gospodar hitel molzti posestvo in izkoriscati tlačane, da bi prišeli čimprej spet do novega bogastva — to pa pa je bilo že jamstvo za podaljšanje najemne dobe, saj je bilo mogoče spet dajati posojila.

Drugič so prehajala posestva v samostanske in cerkevne roke s posredovanjem volil. Dostikrat so se hoteli posvetni vladarji znebiti svojih grehov s tem, da so darovali velika posestva samostanom ali sploh Cerkvi. Tlačanom je bilo to še kar po volji, saj duhovska gospoda — vsaj praviloma ni bila tako okrutna kot kaki nemški grofje. Znan je rek: »Pod krivo opatovo palico kmetu ni hudo.«

Posebna nadloga za preddvorsko pokrajino pa so bili Turki. V drugi polovici petnajstega stoletja so nas večkrat »obiskali«. Prihajali so iz Kranja, potem pa drli ob Savi in Kokri navzgor. Posebno hudi so bili turški vpadi v letih 1471, 1473, 1475, 1478, 1480, 1483 in 1491. Tudi grado-

vom so ti vpadi posredno škodovali: če že Turki niso mogli vdreti v utrjene grada dove same, so grajsko gospodstvo prizadeli s tem, da so jih pobijali tlačane, še večkrat pa s tem, da so kar vse prebivalce neke vasi odgnali v sužnost. Seveda graščakom ni bilo hudo za uboge ljudi, pač pa za izgubljeno delovno silo ...

Zaključek temu poglavju, povejmo še besedo o Adamu Dienzlu, ki je z nakupom ali dedovanjem postal lastnik Turna pod Novim gradom. V last te rodbine je grad prešel v 17. stoletju. Dienzli so grajsko poslopje, ki je bilo v bojih za celjsko dediščino precej porušeno, obnovili in prezidali. Vse kaže, da je Turn že tedaj dobil podobno, ki jo v glavnem kaže še dandanes. Tudi Dienzlov grb, ki je vzdian še zdaj na čelnih fasadi Turna, utegne potrjati to domnevo, kot tudi letnica 1680 nad portalom.

### STARA FARÀ

P rav bo, če se bomo ozriči tudi na cerkveno zgodovino Preddvora. Ni sicer tako burna kot zgodovina preddvorskih graščakov, zanimiva pa ni nič manj. Hkrati pa nam tudi s svoje strani kaže na res častitljivo našega kraja.

Kajti preddvorska duhovnija se po starosti skoraj tako kosa s starostjo župnije v Kranju. Gotovo pa je ena najstarejših na Gorenjskem. Posvečena je tako fara kot cerkev prvaku apostolov sv. Petru. V listinah se imenuje »Sancti Peter in Newenhoff«, pozneje se je kraj imenoval Neuhoff, še kasneje pa Höf ...

Povedali smo že, kako je Preddvor kot zemljiška posest prišel v last dedičev, ki so ga samostana (lat. monasterium Victoriane, nem. Viktring, slov. Vetrinj na spodnjem Koroškem). Cerkvena zgodovina pa še dodaja, da je ogleski patriarh Perigrin I. podaril tudi cerkev sv. Petra v Preddvoru samostancem »da bi imeli ondotni menhi — cistercijanci bojze dñe Iesusa Christu«.

(Se bo nadaljevalo)

Crtomir Zorec



## Domovini na čast

**J**utro je vstalo iz noči trpljenja in nam ozanilo praznik vstajenja naše drage domovine.

**U**panje svetlo je v srcih se vžgal, svobodo in mir nam ozanjevalo v naši dragi domovini.

**G**ore, planine, mesta, vasi, vse v novo življenje se zbuja, živi v naši dragi domovini.

**O**kako dolgo smo sanjali, trpeli, preden smo znova svobodno zaživeli v naši dragi domovini.

**S**anje in nade, borba in kri naših očetov zmago slavi v naši dragi domovini.

**L**judstva so narodov petih edina složno v republiko novo stopila, v naši dragi domovini.

**A**kdo neki krmari zvezno državo? Samo Tito zaslubi to slavo v naši dragi domovini.

**V**se plemenito raste iz žrtev, in to ve vsakdo, ki ni v srcu mrtev v naši dragi domovini.

**I**n zato plemeniti hočemo ostati ter naloge svoje zvesto izpolnjevati v naši dragi domovini.

**J**asna in svetla bo pot v prihodnost, če varovali bomo narodov složnost v naši dragi domovini.

**A**danes, ko praznik republike slavimo, spomin borcev znova častimo, ki temelje so domovine zgradili, svobodo in sonce nam priborili.

Gorenjskim šolarjem za dan republike napisala Darina Konc

## Jutro pri nas doma

Ponavadi zjutraj zgodaj vstanem. Poležim le toliko časa, da odide sestra v šolo, potem pa smuknem iz postelje, se umijem in počešem. Sledi zajtrk. Včasih pijem namesto mleka kislo vodo.

Ce so čevljci še umazani, jih moram očistiti. Nato predejam šolsko torbico in sku-

šam ugotoviti, ali mi morda česa ne manjka. Včasih me sošolka prehit in pride pomne, včasih pa sem jaz urnejša. Potem skupaj odideva v šolo.

Andreja Teran,  
3. razred  
osn. šole Lucijan Seljak,  
Kranj

Kruh je naša vsakdanja hrana, zato ga ne smemo zametavati. Vedno, kadar posmislim, da je na svetu še veliko lačnih ljudi, ki bi za grizljaj kruha dali ne vem kaj, me pri srcu nekaj zbode.

v šolo in potrkala na vrata razreda, kjer so učenci prestajali zadnjo uro pouka. Pričakala se je učiteljica in vprašala, kaj želim. Poškilila sem mimo nje, pokazala na pobalina, kaj je prej razmetaval kruh, in povedala, kaj je storil. Učiteljica je stopila k učencu in ga vprašala, če je res, kar pravim. Sklonil je glavo in prikimal. Tovarišica mu je ukazala, naj gre takoj ven in pobere odvržen kos. Ubogal je. Učiteljica je potem kruh podrobila na okensko polico, učenci pa so jo začudeno gledali. Mali grešnik je s sklonjeno glavo stal pred tablo.

Dogodek mi bo za vedno ostal v spomini. Mislim, da sem storila prav.

Anka Damijan,  
5. razred  
os. š. Cvetko Golar,  
Trata

## Moji izleti

Ko sem nekoliko zrasla, me je očka začel jemati s seboj na izlete. Največkrat sva krenila v hribe.

Spočetka me ti izleti niso posebno zanimali, ko pa sem odkrila lepote narave, sem se

## Sestrica

Moji sestriči je ime Lea. Ima svetle lase in modre oči. Hodi v prvi razred osnovne šole. Doma dela naloge in se uči brati. Ko opravi z obveznostmi, se začneva igrati. Lea se včasih igra s svojimi prijateljicami, včasih pa z menoj. Zvečer greva nazaj v stanovanje, najprej ona, potem še jaz. Slečeva se in smukneva v pižami. Sledi večerja in mamičin ukaz: »Sedaj pa brž v posteljo!« Lea navadno vpraša: »Ali lahko pogledava televizijske reklame?« Tudi jaz prosim, toda mamica ne dovoli. Pravi, da se ne bova mogli učiti, če bova predolgo čepeli pred televizorjem.

Nato se umijeva in odideva spät. Lea hitro zadremlje, jaz pa poslušam tranzistor. Najraje mu prisluhnem ob četrtikih. Toda kmalu postanem zaspana in ga ugasnem.

Zjutraj Lea seveda lažje vstane kot jaz. Oblečeva se in nato počešem njo ter sebe. Potem pozajtrkujeva in odideva v šolo. Lea mi med potjo pove marsikaj. Tako na primer zvem, kaj delajo pri pouku in kako se ji godi. Na cilju zavije Lea v prvo stopnišče, jaz pa v četrtega. Ko se vračava, mi navadno pove, koliko novih čebelic je dobila.

Lea je dobra sestrica. Nekoli je ne bi zamenjala s kakšno drugo. Se naprej bova vedno skupaj. Tudi zapalni si bova tako kot doslej.

Desemira Piskernik,  
4. razred  
osn. š. Franceta Prešerna,  
Kranj

zanje vsak dan bolj ogrevala. Vzljubila sem tudi sprehode po gozdu. Ko sva nekoč tako hodila med drevjem, sem doživila svoje prvo veliko presečenje: našla sem jurčka, in to prvič v življenju. Od takrat naprej se vsakega izleta zelo razveselim. Upam, da bova z očkom še naprej priprejala potepe, saj ne gre samo za lepoto narave, temveč tudi za moje zdravje.

Vanja Kreuzer,  
3. razred  
osn. šole Petra Kavčiča,  
Škofja Loka

## O petelinčku

Petelinček, petelinček po travi skljal, se puška mu smeje, ha, ha, ha, ha!

V jutranjo zoro budnico zapoje, ob njem pa ptički žvrgolijo po svoje.

Ko sonce posije, se putke zbudijo in v slavnata gnezda jajca zvalijo.

Ponje prišel je Miha, je jajca v košaro pobral in potlej naglo odkuril, da kokošnjak je prazen ostal.

Slavko Kočnina,  
4. razred  
os. š. Cvetko Golar,  
Trata

## Razgled z Jakoba

Letos, ko smo se povzpeli na Jakoba, sem se večkrat ustavljal in opazoval pokrajino pod seboj. Še lepše pa se je dolinski svet videl z vrha. Takoj pod hribom je cepel stari grad Turn in nekaj dolje Predvor. Tudi cesto Kranj-Jezersko sem imel kot na dlani. Avtomobili, ki so vozili po njej, so bili komaj vidni. Spremenili so se v drobne pike.

Ob cesti so se stiskale vase. V Visokem sem razločil tudi našo hišo. Med vasmimi sem prepoznal posamezna polja in celo kulture sem lahko določil.

Obrnili sem se proti levi in zagledal brniško letališče ter njegovo veliko stezo. Občudoval sem tudi okoliške gore, ki so mi bile zdaj tako blizu. Možjanca se je zdela cisto drugačna kot od spodaj. Zaplata, ki se je vzpenjala tik pred nosom, pa neskočno velika.

Kasneje, ko sem sedel v travi in malical, sem premisljeval, kako lepa je naša domovina.

Vinko Vreček,  
6. razred  
os. š. Stanka Mlakarja,  
Senčur

## Tito se je peljal skozi Škofjo Loko

Tisto soboto smo se namestili v Škofjo Loko. Že smo bili na avtobusni postaji, ko se je izza ovinka pripeljala teta Marija. Zavrla je in nas povabila, naj prisledimo. Peljali smo se h krojaču, nato pa še v kino. Spominjam se, da je bil to lep kavbojski film. Po predstavi smo šli k

teti, ki mi je povedala, da se je skozi Škofjo Loko peljal tovariš Tito. Zelo žal mi je bilo, ker sem bila prepozna in ga nisem videla.

Jožica Erbida,  
3. razred  
osn. šole Cvetko Golar,  
Trata

## Redovalnica je spregovorila

Precej časa je že minilo, odkar so se odprla šolska vrata. Tovariši učitelji so že prve dni obravnavali novo snov, zato smo lahko lenarili. Ker pa je bilo snovi vedno več in ker je preteklo že več dni, smo se končno začeli učiti. Tovariši so namreč začeli spraševati.

Redovalnica, ki je ležala na katedru, mi je jezno rekla: »Kaj misliš imeti fiziko 2/3? Sedmi razred obiskuješ in sedaj ni časa za igranje. Knjige v roki, pa za mizo!«

Nekaj časa sem jo prestranil gledala, nato pa izječljala: »Rada bi popravila fiziko, a kaj morem, če je tovarišica tako strogo ocenjevala. Saj sem skoraj vse znala in še prva sem bila na vrsti!«

»To že, ampak kdaj nameščaš izboljšati oceno? Pisali boste še eno taho vajo in dobro glej, kaj boš delala.«

Cez nekaj dni smo res pisali taho vajo. Doseglja sem očeno 5 in redovalnica mi je rečela: »No, vidiš, da je šlo Malo več učenja ti ni prav nič škodovalo. Če bo še kdaj kaj narobe, se bom ponovno oglašila. Še naprej bodi tako pridržan, kot si bila zadnje dni!«

To so bile zadnje besede naše redovalnice. Ne želim si več slišati.

Anica Rechberger,  
7. razred  
os. š. Stanka Mlakarja,  
Senčur



## Ne meči kruha

Včeraj me je pot peljala mimo šole. Ogledovala sem si razmetana kolesa. Tedaj je skozi vrata pritekel deček in odvrgel kos kruha. Nemo sem gledala za njim, toda brž je izginil nazaj v poslopje. Se lačen boš, fant, sem si mislila in že hotela oditi, ko se nečesa spomnim. Stopila sem



## Kotiček za ljubitelje cvetja

### Prezimovanje lončnic

Piše  
inž. Anka  
Bernard

Bliža se zima. Pridelki z vrta so pospravljeni, grede zagnjene in prekopane, občutljive rastline so zaščitene pred mrazom s smrečjem; vrtnice so osute z zemljo. Zato sedaj posvetimo več časa sobnim rastlinam.

Prostori, v katerih prezimujejo rastline, ne smejo biti preveč topli. Pelargonije, fiksije, vodenke, nagelje in podobno prezimujemo v svetlih in zračnih prostorih s temperaturo od 5 do 8 stopinj. Tudi kaktuse čez zimo postavimo v hladnejši prostor, ker sicer slabo cveto in se izčrpajo. Rastline v pretoplih prostorih močno napadajo listni zajedavci, razen tega pa premočno odganjajo slabotne pogankje, ki jih je treba spomladni porezati.

Toplite željne sobne lončnice — begonije, fikus, filodendrone, aralije in podobno pa morajo biti prek zime v stalno ogrevanih prostorih. Pri zračenju rastline zaščitimo pred mrzlim zrakom, najbolje da jih prenesemo v drug prostor, sicer lahko pomrznejo. Večini sobnih lončnic ne prija suh zrak centralno ogrevanih prostorov. Tam se dobro počutijo scindapsus, hoja, sanserverija, fikus, filodrendon, maranta, bršljani, fatshedera in siljene čebulnice (tulpe, žafrani, hiacinte, amarilis).

Za nekajene prostore s 5 do 10 stopinjami so primerne rastline: azaleje, kamelije, ciklame, primule in sobna smrečica araukarija. Ciklame bodo na hladnem cvetele vso zimo, v kurjenem prostoru pa hitro odeveto in običajno propadejo.

## Čaj

Lahko se vam zgodi, da boste vso jesen in celo zimo zdravili prehlad in odganjali

zem, lažje spimo, olajšujejo dihanje, pomagajo izločati iz telesa strupe, olajšujejo glavobol, kašelj in prebavne motnje.

Kadar se spomnimo na čaj, navadno posežemo najprej po tako imenovanem ruskom čaju, čeprav ga dobivamo iz Indije, Kitajske in Ceylona. Ruski čaj navadno pijemo, da bi se ogreli. Ta čaj vsebuje organizem. Razen tega je v poživilo, ki nočno deluje na ruskem čaju še več sestavin, ki sprudljivo delujejo na ledvice, da izločajo več seča. Ruski čaj re more skroviti, če ga pijemo v zmernih količinah. Zelo koristi ljudem, ki veliko delajo, saj širi kapilarje. Pomaga tudi pri glavobolu in migreni. Le ljudje s slabim srcem in bolnimi ledvicami naj ga ne pijejo preveč. Prav tako ni priporočljiv za ljudi, ki jih muči nespečnost.

Razne čajne mešanice, ki jih kupujemo bodisi na trgu ali v lekarni, niso škodljive, če jih uporabljamo umereno, v ne prevelikih količinah. Te čajne mešanice ugodno delujejo na organ-

## MARTA ODGOVARJA

**Metka B. iz Kranja** — Stara sem 24 let, visoka 172 cm in tehtam 62 kg. Imam rijave lase in rijave oči. Za praznovanje novega leta bi imela rada obleko v maksni dolžini, pa ne vem, kako naj bo ukronjena. Prosim svetujete mi barvo in krog obleke.

**Marta** — Model na levi je enostaven. Na sprednji strani se zapenja na gumbe in z zadrgo. Gumbki so med seboj povezani z drobno veržico ali pa s kitko iz plete-

nega blaga. Obleka je lahko v temno rjavi barvi ali še bolje v vijolični. Obroba na sprednji strani in na ovratniku naj bo bela. Pas je iz lakastega usnja. Rokavi so precej široki in v zapetju stisnjeni z manšeto.

Drugi model sem si zamislila v treh barvah: temno rjavi, drap in beli. Ramena na obleki so precej izrezana. Ovratnik je visok in se sprejaj končuje v špici. Obleka se zapenja na hrbitu z zadrgo.

## Kakšen je vaš mož?

### Ameriški mož

To je eden izmed redkih primerkov, ki pomiva posodo, menja plenice dojenčkom, prepriča ženi avtomobil, se igra s svojimi otroki in ob sobotah striže travo pred svojo hišo. Od drugih mož se loči po tem, da ževeč gumi in da nosi srajce, ki jih ni treba likati.

### Mož s filmu

To je mož, ki si zjutraj nadene jutranjo haljo, zobe si umiva tudi sredi noči, svojo ženo pa gleda kot Omar Shariff: z razširjenimi nosnicami od strasti.

### Nezvesti mož

Nenadoma začne skrbeti za svojo linijo, skrbno si sam čisti čevlje, pogosto ima sestanke z direktor-

jem, nujna kosila s poslovнимi partnerji in počesta službena potovanja.

### Ubogljivi mož

Našli ga boste v šalah in operetah. Majhen je, skaklja, kadar hodi in pozimi nosi dolge spodnjice.

### Idealni mož

To je vrsta mož, ki izumira. Dobro bi bilo, če bi jih vzelo v zaščito kako

društvo, da ne bi izumrli še zadnji primerki.

### Mož žene, ki je ni

To je človek, ki daruje cvetje tudi tedaj, ko žena nima rojstnega dne. Nikoli ne pozabi na obletnico poroke, s potovanj prinaša ženi razkošno perilo in čokolado namesto nogavice za otroke ali kuhinjskega lonca.

## S zdravnik svetuje

### ALKOHOLIZEM VI

Med komplikacijami, ki nastopajo kot posledica alkoholizma, so nedvomno posebno poglavje posledice na jetrih. Vsi alkoholiki niso enako dozvetni za to okvaro: nekateri oboli jo že zgodaj, nekateri pa imajo še kar zdrava jetra tudi po večdesetletnem popivanju. Opažamo pa, da več obolevajo tisti, ki so jim odstranili del želoda zaradi želodčne razjede in čira na dvanajstniku. Takim po operaciji včasih celo svetujejo kozačec cvička na dan. Ker pa le malokdo ostane pri enem kozarcu in izrablja nasvet kirurga za prekomerno pitje, bolnikova jetra prej ali slej oboli. Bolnik občuti neko težo pod desnim rebrnim lokom, zjutraj in po težji hrani mu je slabo, pojavi se bruhanje. Barya kože na obrazu, ki je že od alkohola pordela, dobi še nekak rumenkast ton. Beločnice na očeh so rumene. Bolnika napenja, nima apetita. Ceprav mu teža ne pada, opazimo, da hujša, njegov trebuh je napet. Kasneje otečejo še noge. Pogost spremljevalec alkoholne ciroze jeter so tudi driske.

Jetra rabijo za normalno delovanje veliko dobre hrane, predvsem sladkorjev, beljakovin in vitaminov. Alkohol ne prenese sladkih jedi. Zadovolji se z mastno hrano in suhim mesom. Odklanja sadje in zelenjavno. Zaradi kroničnega katarja želodčne sluznice imata manj želodčne kislinske, zato ne prenese mleka in mlečnih izdelkov. Torej je razumljivo, zakaj jetra oboli. Ponovno in stalno uživanje alkohola pa bolezni poslabšajo in v nekaj letih jetra odpovedo. Življenje brez jetre pa seveda ni mogoče, smrt je neizogibna. Če alkoholik takoj, ko je zdravnik odkril začetno okvaro jetre, preneha s pitjem, jemlje zdravila ter uživa dletno hrano, se zdravje kaj hitro izboljša. Ponovno pitje pa jetra ipet okvari. Zato svetujem vsakemu, ki je že imel ugotovljene spremembe na jetrih, stalno abstinenco. Istočasno zdravljenje in pitje ne pripelje do izboljšanja. dr. Tone Košir

DRUŽINSKI  
POMENKI

ESPAKO  
GLAS  
SOBOTO



SKUPŠCINA OBCINE TRŽIČ  
OBCINSKA KONFERENCA SZDL TRŽIČ  
OBCINSKI SINDIKALNI SVET TRŽIČ  
OBCINSKA KONFERENCA ZKS TRŽIČ  
ZB NOV TRŽIČ  
OBCINSKA KONFERENCA ZMS TRŽIČ

Vsem delovnim kolektivom in občanom  
čestitajo za dan  
republike in jim želijo  
prijetno praznovanje



## Nagradno žrebanje

Kmetovalci in rejci prašičev!

Podjetje Koteks Tobus je za vse prinašalce svinjskih kož tudi v letošnji sezoni pripravilo nagradno žrebanje s številnimi in bogatimi dobitki.

## Žrebanje bo 20. aprila 71

Kmetovalci in rejci prašičev!

Pazljivo oderite vsakega prašiča in kožo oddajte najbližji zbiralnici Koteks Tobusa ali kmetijski zadruži. Prejeta potrdila, ki vam dajejo pravico do udeležbe pri žrebanju pa skrbno hranite.

Izid nagradnega žrebanja bo objavljen v dnevnem tisku in po radiu.



**Koteks Tobus**

Ob tej priliki čestitamo vsem poslovnim prijateljem k prazniku republike



**ELEKTRO**  
**K r a n j**  
cesta JLA 6

s svojimi delovnimi enotami

Distributivna enota Kranj  
Distributivna enota Žirovica  
Proizvodna enota Kranj  
in uprava

čestitajo za dan republike

Zavod za gojitev divjadi

**K O Z O R O G**  
Kamnik

Delovni kolektiv čestita vsem občanom za praznik republike

Delovni kolektiv

Montažno podjetje

**Alquem**

čestita vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem za praznik republike

Kamnik

Vsem članom in lastnikom motornih vozil čestita



**Avto-moto**  
**društvo**  
**Kranj**

za praznik republike  
in jim želi srečno in varno vožnjo



# ZAVAROVALNICA SAVA PE KRANJ

**Ob 29. novembru – dnevu republike – čestitamo  
vsem občanom in poslovnim prijateljem.**

**Zahvaljujemo se vsem zavarovancem za zaupanje  
in se priporočamo.**

**Zavarovalnica Sava PE Kranj**

## Gozdarsko kmetijska zadruga – Srednja vas v Bohinju



V svojih poslovalnicah nudimo vse vrste umetnih gnojil in drugih potreb za kmetijstvo in repromaterial.

Odkupujemo vse vrste prehrabnenih vlškov od kmetijstva, lesa iz negozdnih površin. V svojih prodajalnah v Bohinju in Ljubljani prodaja vse izdelke mlečnih proizvodov ter posebej v Ljubljani prvorstne klobase v zaseki. Razpolaga z novozgrajeno mlekarno, v katerih izdeluje vse vrste mlečnih izdelkov in prvorstni bohinjski sir.

V svojih poslovalnicah: Bohinjska Bistrica, Jereka, Stara Fužina, Nomenj, Srednja vas in Studor prodaja vse vrste prehrabnenih izdelkov, manufaktурnega blaga in reprodukcijskega materiala. Pri enoti gozdarstvo odkup in prodaja rezanega lesa vseh vrst na drobno in debelo. V obratu žaga predelujemo in prodajamo prvorosten žagan les. V posebnem obratu imamo splošno mizarstvo in kolarstvo. Izdelujemo predvsem stavbno pohištvo po standardu in posebnem naročilu. Opravljamo prevoz svojim kooperantom in se toplo priporočamo ter

obenem čestitamo delovnim ljudem za praznik republike



## Gorenjska kreditna banka

s svojimi poslovnimi enotami

- Bled
- Jesenice
- Kranj
- Radovljica
- Škofja Loka
- Tržič

**čestita ob prazniku republike vsem  
poslovnim prijateljem in občanom**

**Kadar gre za denar...**



**PETROL**

PE Ljubljana

razglaša prosta delovna mesta

**več prodajalcev**

za bencinski servis na Bledu in v Škofji Loki

**Pogoj:** kvalificiran delavec v trgovini.

Poskusna doba traja 6 mesecev. Kandidati naj pošljajo svoje ponudbe na naslov: Petrol, PE Ljubljana, Prešernova c. 42.

**Turisti!**

Odpri smo novo trgovino v novi hiši —

**Jože Malle**

St. Lenart v Brodah

VEČJA ZALOGA — VEČJA IZBIRA

Prodaja tudi ob nedeljah in prazničnih popoldne.

PRIJAZNO VABLJENJE!

**POZOR!****Gostinsko in trgovsko podjetje****Central**

Kranj

objavlja prosto delovno mesto

**prodajalca (ke)**

v prodajalni-vinotoci v Preddvoru

**Pogoj:** KV prodajalec-ka ali gostinski delavec. Zaposlitev je stalna. Prednost imajo kandidati iz okolice Preddvora. Prijave sprejemajo splošni sektor podjetja, Kranj — Maistrov trg 11, v 8 dneh po objavi.**Tomaž Moschitz**

ZLATARNA — URARNA

Tarvisio — Trbiž

Via Vittorio Veneto 12  
(300 m od tržnice)

Na zalogi imamo švicarske ure

**NEVOIS**

po tovarniški ceni. Zlato za zobe in druge izdelke iz zlata. Zagotovljena kakovost. Priporočamo se.

Obveščamo kupce, da si v naših trgovinah ali pri nas še lahko nabavijo

**trajnožareče peči Küppersbusch — na premog**

Ce še nimate premoga za peč, si ga za prvo silo lahko preskrbite iz našega skladišča.

Priporoča se

Velezelenina Merkur Kranj,  
PE Kurivo, Gorenjsavska cesta 4  
telefon 21-192**Projektivno**

PODGETJE KRAJN

Cesta JLA 6/I  
(nebotičnik)IZDELUJE  
NACRTE  
ZA VSE  
VRSTE  
GRADENJ**mešanica kav EKSTRA**

Na osnovi določil člena 11 in 12 statuta podjetja razpisujemo delovno mesto

**računovodje**  
kinopodjetja Kranj

Kandidat mora poleg splošnih z zakonom določenih pogojev izpolnjevati še posebne pogoje in to, da ima:

1. višjo izobrazbo ekonomske ali komercialne stROKE, 6 let delovnih izkušenj, od teh najmanj 3 leta na odgovornejših delovnih mestih v računovodstvu gospodarskih organizacij,
2. da ima srednjo izobrazbo ekonomske smeri, 8 let delovnih izkušenj, od tega najmanj 6 let na odgovornejših delovnih mestih v računovodstvu gospodarskih organizacij.

Prijave s potrebnimi dokazili o strokovnosti in delovni praksi se sprejemajo do 20. decembra 1970. Na kuvertah označite: »Za razpis«.

**Gorenjska lekarna Kranj**

bo prodala na Javni dražbi, ki bo 8. decembra 1970 ob 10. uri v Lekarni Kranj — Cesta JLA 8

**kamionet Tomos Citroen 3 CV**  
reg. št. KR 414-00 letnik 1964, prevoženih 62.000 kilometrov v tehnično voznom stanju. Izključna cena je 4900 din

Ogled vozila je mogoč na dan dražbe od 8. do 10. ure. Interesenti za nakup morajo do začetka dražbe položiti varščino v višini 10 % od izključne cene. Celotno kupnino je treba plačati ob prevzemu vozila.

Prednost pri nakupu ima družbeni sektor.

ZA JESEN IN ZIMO  
vam iz svoje kolekcije  
priporočamo  
MOSKE, DAMSKE  
IN OTROSKE KONFEKCIJSKE  
ARTIKLE  
po ugodnih cenah in zadnji  
modi.  
PODGETJE ZA IZDELAVO  
OBLACIL.**Elegant**

CELJE

Nova nagradna rubrika v PAVLIHI:

**SESTAVLJAMO OBČEGA SLOVENCA,**ki ne prinaša samo smeha,  
ampak tudi 50 brivnikov BRAUN-ISKRA sextant.  
V vsaki številki PAVLIHE en del občega Slovence  
in vsa potrebnja navodila.

# Ali bo dobila gostinska šola na Bledu boljše prostore?

Ker so sedanji prostori Gostinskega šolskega centra na Bledu premajhni, računajo, da bi se z dograditvijo nove blejske osnovne šole center lahko preselil v staro osemletko.

O problematiki Gostinskega šolskega centra na Bledu sem se pogovarjal s pomočnikom direktorja **Milanom Gundetom**. Pouk na šoli poteka v dveh izmenah. Prva izmena se šola od 10. septembra do sredine januarja, druga pa od 2. februarja do sredine junija. V vsaki izmeni je okrog 140 učencev, tako da se vsako leto vpiše na šolo od 280 do 300 učencev.

»Od kod so učenci?« smo vprašali tovariša Gundeta.

»V sedanji izmeni je največ učencev iz radoviljske in jeseniške občine, in sicer iz radoviljske okrog 50, iz jeseniške pa okrog 60. Ostali učenci pa so iz Tržiča, Kranja, Škofje Loke, Tolminja, Smarij pri Jelšah, Celja in Vrhnike. Včasih je bilo največ učencev iz Prekmurja, danes pa so na primer na Centru le 4 učenci iz občine

poleti gostinskih delavcev pre malo, pozimi pa ta pojav srečamo v Kranjski gori. Gostinske delovne organizacije namreč v »mrtvi« sezoni težko vzdržijo toliko osebja, kot med sezono. To razmerje je izredno težko uskladiti.

Da bi bil zapis o Gostinskem šolskem centru popolnejši, smo se pogovarjali tudi z učenci. Izbrali smo dve kuharice in natakarja.



**Olga Dolinar** iz Lesc je kuharica in je na praksi v hotelu Krim. Solo je že končala. Tole nam je povedala: »Sprva nisem imela veselja do kuharskega poklicna. Kasneje sem ga dobila in se zato odločila, da bom v tem poklicu ostala. Opažam, da so takšni in sorodni poklici na Gorenjskem vedno bolj perspektivni. Vendar na Bledu ne bi rada ostala. Najraje bi šla v Bohinj, posebno pozimi, ker rada tudi smučam. Kuharski poklic je težak, ker moraš biti stalno na nogah. V sezoni moraš delati tudi več kot 8 ur... O blejski šoli pa mislim, da je dobra, če se prizadevaš, se lahko veliko naučiš.«

Miljan Gunde je nadaljeval: »Našo šolo konča letno 60 kuharjev in 30 natakarjev. Vprašali ste, če je to dovolj za potrebe Gorenjske. Ni, ker vsi ne ostanejo na tem območju. Nekateri nadaljujejo šolanje, recimo na Hotelski šoli v Ljubljani, mnogi pa odidejo tudi v tujino, kamor želi večina naših natakarjev in kuharjev...«

Sogovornik nam je povedal, da se na Gorenjskem srečujemo z zanimivim pojavom. Na Bledu ali v Bohinju je



domačin Valentin Arh. »Po klic natakarja mi je všeč, vendar sem že spoznal, da je tudi težak, ker moraš biti v stalnem stiku z ljudmi, kar pa vedno nilahko. Nekateri gostje so prijetni, drugi pa kar preveč sitni in natančni. Kje se bom zaposlil, še ne vem. Rad bi najprej odslužil vojaški rok.«



Blejska gostinska šola je med osmimi tovrstnimi šolami v Sloveniji po kvaliteti na samem vrhu. Vendar jo tarejo velike težave. Prostori so pretesni in ne ustrezajo zahtevam sodobnega gostinskega pouka. Zato podpirajo zamisel, da bi se šola preseila v sedanjo osemletko, ko bo na Bledu zgrajeno novo osnovnošolsko poslopje. Tako bodo mogoče tudi razširiti izobraževanja. Lahko bi namreč izobraževali tudi druge gostinske delavce.

J. Košnjek

## DIPLOME ZA AKCIJO »LEPE ROZE«

Upravni odbor turističnega društva Jesenice je na zadnjih sejih med drugim razpravljal o podelitev priznanj tistim, ki so se letos najbolj prizadevali pri gojivju rož in s tem pri okrasitvi mesta. Sklenili so, da bodo podelili dve kolektivni diplomi, in sicer stanovalcem stolpiča na Cesti maršala Tita 78 ter naselju v Logu Ivana Krivca. Poleg tega bodo podelili diplome tudi posameznikom.

B. B.

## LETOS V PLANICI VLEČNICA

V Ratečah so se že več let pripravljali na gradnjo nove vlečnice. Prejšnja leta so denar, ki so ga dobili od provizije v menjalnici, vlagali v asfaltiranje vaških poti, letos pa bodo gradili vlečnico. Imajo že pripravljene načrte, graditi pa nameravajo za Drnicah. Vlečnico bo montiral ključavnica Jože Bizjak iz Kranjske gore. Računajo, da bo nared do zimske sezone.

B. B.

## VEČJA ZICNICA

Turistično društvo Begunje in tovarna športnega orodja Elan pripravlja postavitev nove vlečnice na smučišču pod Svetim Petrom. Dosedanja je zmogla prepeljati le 120 smučarjev na uro, zmogljivost nove pa bo 500 prevozov na uro. Da bi ljubiteljem omogočili tudi nočni smuk, bodo postavili štiri močne žaromete, s tistimi pa, ki so doslej osvetljevali progo, bodo razsvetlili staro cerkev in kmetijo na vrhu hriba. Tu nameravajo urediti tudi razgledno ploščad in gostišče.

B. B.

## DIPLOME ZA STALNE GOSTE

Pri turističnem društvu v Begunjah znajo privabiti goste. Vsakemu, ki jih obiše več kot desetkrat, izroča na posebni slovesnosti diplomo. Letos je diploma prejelo pet gostov, med njimi tudi gost iz Dunaja, ki je bil na letovanju v Begunjah že več kot petdesetkrat.

B. B.

## NOVA RECEPCIJSKA PISARNA

V začetku oktobra je turistično društvo iz Kranjske gore prevzelo v Gozd-Martuljku paviljon, ki ga je prej imel v najemu Tobak iz Ljubljane. Na zadnji seji turističnega društva so sklenili, da bodo v njem uredili recepcijo in informacijsko službo, prodajo spominkov in menjalnico. Računajo, da bodo paviljon odprli do začetka zimske sezone.

Ib

## DVE NOVI SMUCARSKI PROGI V KRAJSKI GORI

V Kranjski gori z vso naglico pripravljajo dve novi smučišči. Urejajo FIS progod od Budinekovega ruta na Vitranc do Razingerjevega travnika v Brsnici. Les so že posekali, sedaj pa odstranjujejo šture in ravnajo teren. Ker se boje, da do sezone proga ne bi bila nared, so za pomoč naprosili predstavnike JLA. Druga smučarska proga pa bo speljana ob sedmici, ki jo montirajo iz Podkorena na Vitranc.

B. B.

## NA JESENICAH SE PRIUCEVJEJO DELAVCI ZA DELO V NEMČIJI

V Železarskem centru na Jesenicah so pred dnevi začeli usposabljalci že tretjo skupino slušateljev za delo v Nemčiji. Skupina, ki šteje 30 kandidatov, je v glavnem iz Srbije. Kandidati za delo v Nemčiji se učijo praktičnega pouka in poslušajo predavanja strokovnih predmetov ter nemškega jezika. Po nekajmesečnem tečaju se bodo tisti, ki bodo uspešno opravili izpite, lahko zaposlili v Nemčiji pri firmi DEMAG. večina kandidatov kaže veliko zanimanje za zaposlitev, zato so se učenja zelo resno oprijeli.

P. U.

## MARTULJK BO DOBIL JAVNO RAZSVETLJAVKO

Krajevna skupnost v Kranjski gori se je odločila za ureditev javne razsvetljave v Martuljku. Hišni lastniki so se obvezali, da bodo sami izkopali potrebne jarke. Del naselja je tod delo opravil že v soboto. Vsak hišni lastnik je izkopal 27 metrov dolg in 60 cm globok jarek, položil kabel in ga zasul.

P. U.

Za reševalce nagradne križanke razpisuje uredništvo Glasa 10 nagrad, in sicer:

1. nagrada	200 din
2.— 3. nagrada	100 din
4.—10. nagrada	50 din

Rešitve pošljite v uredništvo Glasa, Kranj, Trg revolucije 1 do vstevi 3. decembra 1970, in sicer vsake v svojem ovitku z oznamo: NAGRADNA KRIŽANKA. Izid žrebanja bomo objavili v soboto, 5. decembra 1970. Želimo vam veliko uspeha pri reševanju.

29

# NOVEMBER

## ISKRA

tovarna elektrotehničnih in finomehaničnih izdelkov Kranj v Združenem podjetju Iskra Kranj

prodaja naslednja rabljena osnovna sredstva:

1. rotacijski kompresor demag, tip RB 050
2. komorna peč za žarenje cer, tip KPC 45
3. oljni transformator brown boweri, 80 KVA
4. stružnica z ročnim pomikom krušik
5. stroj za šiljenje palic hunholz in druge manjše naprave

Informacije o ceni in kvaliteti naprav lahko dobite v investicijskem oddelku tovarne, Kranj, Savska loka 4, vsak dan od 10. do 12. ure.

## Loške tovarne hladilnikov

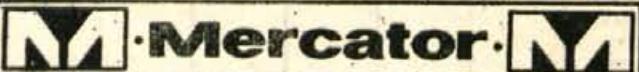
### Skofja Loka

razpisuje javno licitacijo za prodajo naslednjih osnovnih sredstev:

1. stroj za tlačno litje aluminija tip CLO-85 polak
  2. ventilator z elektromotorjem
  3. pisalni stroj
  4. agregat z elektromotorjem
- ter razna druga osnovna sredstva in inventar

Ogled osnovnih sredstev bo v četrtek, 3. decembra 1970, od 12. do 14. ure v prostorih LTH, obrat Vinčarje.

Licitacija osnovnih sredstev pa bo v četrtek, 3. decembra 1970 ob 14. uri v prostorih LTH, obrat Vinčarje.



od 23. novembra do 5. decembra

### REKLAMNA PRODAJA

odlično, sveže blago, po izjemnih cenah:

čokoladni praline Kandit 500 g 6,00 din  
napolitanke nougat Podravka 500 g 4,80 din  
paris čajno pecivo Koestlin 500 g 4,00 din  
kompot ananas 560 g 4,50 din

ter rdeče in belo vino »en starček« »Mercator«, grenki pelinkovec »Mercator« ter beli šampanjec »Slovin« — tokrat po reklamno nizkih cenah v vseh naših prodajalnah širok po Sloveniji

## PRODAM

Prodam malo rabljen KO-TEL za centralno kurjavo, znamke Zrenjanin 25.000 kal. Jošt Pavel, Strahinj 96, Naklo	5257
Po ugodni ceni prodam zelo dobro ohranjeno klavirsko HARMONIKO, 120 basov, 11 registrrov. Kranj, Tomšičeva 9	5258
Prodam 100 kg težkega PRASICA. Korošec Janez, Milje 3, Šenčur	5259
Prodam 100 kg težkega PRASICA. Voklo 13, Šenčur	5260
Prodam 1 m suhih borovih PLOHOV. Jerala, Podbrezje 103	5261
Prodam visoko brejo KRAVO montafonko (sivka), težko nad 500 kg. Sp. Bitnje 19	5262
Prodam drobni KROMPIR. Sp. Brnik 61	5263
Prodam mesnatega PRA-SICA za zakol. Cerkle 45	5264
Prodam KONJA. Gantar, Valburga 59, Smlednik 265	5265
Prodam 6 mesecov brejo TELICO. Otoče 1, Podnart	5266
Po ugodni ceni prodam 6 tednov stare PUJSKE. Breg ob Savi 9, Kranj	5267
Ugodno prodam ELEKTRIČNI STEDILNIK na štiri plošče in POMIVALNO MIZO z dvema koritoma. Stenovec, Britof 176, Kranj	5268
Prodam tri RADIATORJE 604/6 in enega 1104/6. Poizve se pri Franceljnu pri Jelenu v Kranju	5269
Prodam nov KAVČ. Kos, Kranj, Staneta Žagarja 12	5270
Prodam več PRASICEV za zakol ali za rejo. Novak, Prebačovo 13, Kranj, telefon 22-516	5271
Prodam diatonično HARMONIKO lubas in OZVOČNJE. Praprotnik Metod, Ljubno 86, Podnart	5272
Prodam 10 let starega KONJA. Rozman Matevž, Sp. Duplje 72	5273
Poceni prodam dve OTROŠKI POSTELJICI z vložkom in dobro ohranjen globok OTROŠKI VOZICEK (stari model). Naslov v oglasnem oddelku	5274
Ugodno prodam nov KOSEK. Sp. Duplje 85	5275
Prodam STEDILNIK tobi-Jelar, Zadraga 5, Duplje	5276
Prodam STEDILNIK tobi-Konjar, Smlednik 3	5277
Prodam dve SLAMOREZNICI, motorno in ročno, obe v dobrem stanju. Dorfarje 34, Žabnica	5278
Prodam dvokrilna vhodna VRATA, lesene STOPNICE, železne »TRAVERZE«, PUNTE in BANKINE. Preželi, Zabreznica 48, Žirovnica	5279
Prodam štirivrstno diatonično HARMONIKO. Informacije dobite pri Tolarju Francu, Železniki, Trnje 5, telefon 88-055	5280
Poceni prodam rabljeno sobno in kuhinjsko POHISTVO in izloženo OKNO z železno roletno. Gorenja Sava 28, Kranj	5281
Prodam PRASICA za zakol. Sp. Brnik 55	5282
Prodam KRAVO bohinjko, osem mesecev brejo. Lahovče 14, Cerkle	5283
Prodam šest tednov stare PUJSKE. Sp. Brnik 65	5284
Prodam pet PRASICKOV, starih sedem tednov. Lahovče 57	5285
Prodam šest tednov stare PRASICKE. Zalog 32, Cerkle	5286
Prodam dve breji SVINJI po izbiri. Zg. Brnik 74	5287
Prodam 200 kg težko SVINJO. Velesovo 21, Cerkle	5288
Prodam semenski KROM-PIR igor. Zg. Brnik 35	5289
Prodam brejo KRAVO. Frantar, Zg. Brnik 73	5290
Prodam kombinirano PEC za kopalnico, Zg. Bitnje 168 (pri gasilskem domu v jami)	5291
Prodam KRAVO s tretjim teletom. Voglje 85	5292
Prodam sedem let starega KONJA. Visoko 22, Šenčur	5293
Prodam 11 mesecev starega PSA volčjaka na verigi. Hošta 5, Škofja Loka	5294
Prodam »ZOFO« in dva FOTELJA v stilu Ludvikha 16. Lea Savnik, Gregorčičeva 12, Šentvid	5295
Prodam 150 kg težkega PRASICA. Cerkle 71	5296
Prodam stoječi PEČI: kam in krušno peč ter LI-KALNI STROJ »maturae«, širine 60 cm. Legat, Naklo 132	5297
Prodam globok OTROŠKI VOZICEK. Jezerska cesta 6, Kranj	5298

Cenjene stranke obveščamo, da bo trgovina  
**DELIKATESA KRAJN**

za praznike 29. novembra odprta vse dni od 6. do 20. ure.

Se priporočamo za obisk  
**CENTRAL KRAJN**



veletrgovina  
**ŠPECERIJA**  
bled

Znižanje za praznike od 25. novembra do 5. decembra 1970 v vseh naših prodajalnah

● KEKSI TIVOLI 500 g	kos 6,50 din
● COKOLADA MLECNA LESNIKOVA 500 g	kos 15,50 din
● COKOLADA MLECNA 500 g	kos 11,00 din
● VINO VIPAVEC 11 — belo stekl.	6,00 din
● VINO CRNO 11 — Vipava stekl.	5,80 din
● RIBEZ DESERT 11 — Talis stekl.	9,00 din
● JAČCA SVEŽA 50—55 g — 30 kosov	karton 17,40 din

**IZKORISTITE UGODEN NAKUP!**  
Priporočamo tudi našo kavo ekstra

Prodam diatonično HARMONIKO lubas in OZVOČNJE. Praprotnik Metod, Ljubno 86, Podnart	5272
Prodam 10 let starega KONJA. Rozman Matevž, Sp. Duplje 72	5273
Poceni prodam dve OTROŠKI POSTELJICI z vložkom in dobro ohranjen globok OTROŠKI VOZICEK (stari model). Naslov v oglasnem oddelku	5274
Ugodno prodam nov KOSEK. Sp. Duplje 85	5275
Prodam STEDILNIK tobi-Jelar, Zadraga 5, Duplje	5276
Prodam STEDILNIK tobi-Konjar, Smlednik 3	5277
Prodam dve SLAMOREZNICI, motorno in ročno, obe v dobrem stanju. Dorfarje 34, Žabnica	5278
Prodam dvokrilna vhodna VRATA, lesene STOPNICE, železne »TRAVERZE«, PUNTE in BANKINE. Preželi, Zabreznica 48, Žirovnica	5279
Prodam štirivrstno diatonično HARMONIKO. Informacije dobite pri Tolarju Francu, Železniki, Trnje 5, telefon 88-055	5280
Poceni prodam rabljeno sobno in kuhinjsko POHISTVO in izloženo OKNO z železno roletno. Gorenja Sava 28, Kranj	5281
Prodam PRASICA za zakol. Sp. Brnik 55	5282
Prodam KRAVO bohinjko, osem mesecev brejo. Lahovče 14, Cerkle	5283
Prodam šest tednov stare PUJSKE. Sp. Brnik 65	5284
Prodam pet PRASICKOV, starih sedem tednov. Lahovče 57	5285
Prodam šest tednov stare PRASICKE. Zalog 32, Cerkle	5286
Prodam dve breji SVINJI po izbiri. Zg. Brnik 74	5287
Prodam 200 kg težko SVINJO. Velesovo 21, Cerkle	5288
Prodam semenski KROM-PIR igor. Zg. Brnik 35	5289
Prodam brejo KRAVO. Frantar, Zg. Brnik 73	5290
Prodam kombinirano PEC za kopalnico, Zg. Bitnje 168 (pri gasilskem domu v jami)	5291
Prodam KRAVO s tretjim teletom. Voglje 85	5292
Prodam sedem let starega KONJA. Visoko 22, Šenčur	5293
Prodam 11 mesecev starega PSA volčjaka na verigi. Hošta 5, Škofja Loka	5294
Prodam »ZOFO« in dva FOTELJA v stilu Ludvikha 16. Lea Savnik, Gregorčičeva 12, Šentvid	5295
Prodam 150 kg težkega PRASICA. Cerkle 71	5296
Prodam stoječi PEČI: kam in krušno peč ter LI-KALNI STROJ »maturae«, širine 60 cm. Legat, Naklo 132	5297
Prodam globok OTROŠKI VOZICEK. Jezerska cesta 6, Kranj	5298

Dva komplet KOLESNA za FIAT 850, AVTOTRANZISTOR in PLINSKO PEČ ugodno prodam. Bergelj Franc, Zirovica 60 5297

Prodam brejo KOBILA ali zamenjam za goved ali konja in NJIVO na Sp. Brniku. Virmaše 42, Škofja Loka 5298

**SVEŽA JAJCA** po reklamni ceni do začetka valilne sezone prodaja vsako sredo in soboto VALILNICA v NAKLEM pri Kranju

Prodam PEČ za centralno kurjavo »salamander« 38.000 kal. Bukovec Janez, Britof 179, Kranj 5299

Prodam bukova DRVA. Babi vrt 9, Golnik 5300

Poceni prodam desni STE-DILNIK gorenje na trdo gorivo. Varjačič, Ulica mladinskih brigad 7, Kranj 5301

Prodam STEDILNIK küpersbusch. Bertoncelj Emil, Gorenja vas, Reteče 21 5302 Prodam dve leti staro KO-BILO. Loka 20, Tržič 5303

KOTLE za ČGANJEKU-HO v vseh izvedbah in velikostih izdeluje najkvalitetnejše že prek 40 let KAPELJ V., bakrokatlarsvo, Ljubljana, Aljaževa c. 4, Šiška.

Prodam ali zamenjam težko KOBILA, staro štiri leta in šest let starega KONJA, srednje teže, za starejšega. Poljsica 13, p. Zg. Gorje

Prodam DNEVNO OPRAVO. Letališče Lesce 5305

Prodam šest tednov stare PRASICKE. Glinje 4, Cerkle

Prodam »AVBO« za narodno nošo. Britof 103

Prodam superavtomatski PRALNI STROJ zoppas 510. Bukovnik Blaž, Moša Pijade 44, Kranj 5331

### KUPIM

Kupim okrog 400 kg težkega VOLA in lažjo SLAMO-REZNICO na motorni pogon. Jerala, Podbrezje 103, Duplje

Kupim rabljeno PEČ za centralno kurjavo na trdo gorivo do 40.000 kal. Sp. Brnik 5 5308

Kupim rabljeno mizarsko SKOBELJNO MIZO. Benedik Vinko, Gorenjesavska 43, Kranj 5309

Kupim rabljen KONTRABAS. Naslov v oglašnjem oddelku

### MOTORNA VOZILA

Prodam MOTORNO KOLO DKW 175 ccm z rezervnimi deli. Zg. Brnik 107, Cerkle

Oddam GARAZO pri nebotičniku za tri mesece. Vprašati pri Savsu, Moša Pijade 5/I, Kranj 5312

**SPACKA (AVTO)** dobro ohranjenega, ugodno prodam. Informacije in ogled v Kranju, Smledniška 76

Prodam zelo dobro ohranjeno ZASTAVO 600 D (750), prevoženih 90.000 km. Vprašati vsak dan od 15. ure dajje v Radovljici, Cankarjeva 11

Prodam FIAT 1300 in ZIM-SKE GUME z obroči za VW. Zg. Bitnje 168 (pri gasilskem domu v jami) 5314

Prodam AVTO DKW 3-6, po generalni, Markič Ivan, Strahinj 61, Naklo 5315

Prodam 3-tonski TOVORNjak. Naslov v oglašnjem oddelku

Prodam nov VW 1200 standard. Naslov v oglašnjem oddelku

### STANOVANJA

Uslužbenka išče SOBO v Kranju, po možnosti ogrevano. Ponudbe poslati pod »nujno«

Mirna zakonca iščeta SOBO s kuhinjo ali večjo sobo v Kranju ali okolici. Dolenc Magda, Zg. Bitnje 50 5318

Mirna uslužbenka išče SOBO, po možnosti s centralno kurjavo. Letonija Silva, Paritzanska 7, Kranj 5319

Oddam opremljeno SOBO. Ponudbe poslati pod »Stražisce«

Iščem SOSTANOVALKO. Gorenjesavska 48, Kranj 5321

Uslužbenec srednjih let išče opremljeno ali neopremljeno SOBO v Kranju. Ponudbe poslati pod »soliden« takoj«

življenja TINE in KATI MAR-KELJ. Čestitajo jima Mar-keljnovi in Potočnikovi

5325

### OSTALO

ZSAM TRŽIČ obvešča, da se 9. decembra ob 18. uri prične tečaj za kvalifikacijo voznikov motornih vozil na šoli heroja Bračiča v Tržiču. Interesenti se lahko prijavijo, ker je še nekaj mest prostih. Prijave sprejemata tajnik Jože Goričan Tržič, Ročevnica 35

5326

V najem oddam SKLADIŠČE (250 m<sup>2</sup>). Kranj, Staretova 21, Cirče

5327

V Kranju ali okolici vzemam v najem DELOVNE PROSTORE s površino nad 100 m<sup>2</sup>. Naslov v oglašnjem oddelku

5328

### POSESTI

Kupim ZAZIDLJIVO PARCELO v Stražišču. Plačam v devizah ali v dinarjih. Naslov v oglašnjem oddelku

### ZAPOSLITVE

DIMNIKARSKO PODJETJE Kranj. Zupančičeva ulica 4, sprejme v uk VAJENCE z dokončanimi 6. razredi osn. šole, proti mesečni nagradni 500 din. Nudimo tudi samsko stanovanje.

5323

Iščem 2ENSKO za 3 do 4 ure dnevno za pomoč v gospodinjstvu. Naslov v oglašnjem oddelku

5324

### ČESTITKE

Francetovemu atu iz Dupelj čestitamo za 60-letnico in mu želimo še mnogo let —

Domači

V družbi dragih, v Kranju, Cesta St. Zagarja 34, sta praznovala 50-letnico skupnega

GOSTIŠČE pri JANČETU priredi v soboto in nedeljo ZABAJO s PLESOM. Igra TRIO iz KAMNIKA in TRIO ORFEJ. Obenem čestitamo vsem gostom za DAN REPUBLIKE. Vabljeni!

5329

28. novembra 1970 Dom JLA Kranj prireja DRUŽABNI VEČER za aktivne - rezervne starešine in ZB. Vabljeni!

5330

## PROGRAM OPLA ZA LETO 1970:

**Dobava s konsignacije - Obiščite nas v našem salonu:**

**AVTOTEHNA Ljubljana, Titova 36, telefon 317-044**



**Kadett  
Olympia  
Rekord  
Commodore  
Kapitän  
Admiral  
Diplomat**

Vsem sorodnikom, prijateljem in znancem sporočamo, da je po mučni bolezni za vedno zatisnila oči naša mama, stara mama, sestra, tetă in sestrična

## Angela Urbanc

roj. Gros

Pogreb drage pokojnice bo v nedeljo, 29. novembra 1970, ob 15. uri izpred hiše založnosti na pokopališču v Goričah.

**Zaluboči:** otroci in sorodniki

Goriča, 27. novembra 1970

## Zahvala

Ob bridi izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta, brata in strica

## Janeza Lukanca

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem in prijateljem. Posebno zahvalo smo dolžni dr. Žganjarju, bol. sestri Majdi, g. župniku, dobrim sosedom, pevskemu zboru, društvu upoko jencev, tov. Iskri za požrtvovalno pomoč, darovano cvetje in spremstvo na njegovi zadnji poti. Vsem in vsakemu posebej najlepša hvala.

**Zaluboči:** žena, sin Janko, hčerka Anica z družino in brat

Zg. Bela, 25. novembra 1970

## Zahvala

Vsem, ki ste našega ljubljenega

## Stanka Vodopivca

spremili na zadnji poti, darovali cvetje in z nami sočustvovali, iskrena hvala. Posebna zahvala kolektivu Gimnazije Kranj, sošolcem za poslovilne besede, pevcem, č. g. župniku ter sosedom in prijateljem za nesobično pomoč.

Družini Vodopivec in Langus

Kranj, 27. novembra 1970

## Zahvala

Ob bridi, prerani in nenadomestljivi izgubi našega dragega moža in očeta

## Vinka Grossa

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali in nam izrekali sožalje ter nesobično pomagali v težkih trenutkih in ga v tako velikem številu spremili na njegovi zadnji poti ter mu darovali toliko vencev in cvetja. Se posebno pa se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, ki so nam vedno stali ob strani, prijateljem in znancem, celotnemu kolektivu ZP Iskra, njegovim sodelavcem, pevskemu zboru iz Kokrice, gasilskemu društvu Kokrica ter zdravniškemu osebju klinične bolnice iz Ljubljane in gospodu župniku za spremstvo na njegovi zadnji poti.

**Zaluboči:** žena Marija, sin Franci ter hči Dragica

Kokrica, 25. novembra 1970

## Hvala za pomoč

Malce nenavadno pismo nam je pred dnevi postala v uredništvo Ivanka Rijavec iz Broda pri Bohinjski Bistrici. V njem se zahvaljuje družini Korošec iz Broda za pomoč in skrb za mladoletnega sina,

medtem ko je bila v bolnišnici. Bili smo res presenečeni, kajti takšna pisma se le redko znajdejo med pošto oziroma pismi bratcev. Severda s tem ne mislimo, da si na Gorenjskem ljudje v sili

med seboj ne pomagajo. Prav gotovo pa je res, da nas včasih težave tistih, ki jih poznamo ali srečamo, morda le premoalo prizadenejo. Pa vendar je včasih treba storiti le malo, da nekomu olajša skrb in bolečino.

Ivanki Rijavec hvala za pismo in pozornost, družini Korošec pa za skrb in pomoč med njeno boleznjijo.

# nesreča

## TRČENJE NA JELENOVEM KLANCU

V ponedeljek, 23. novembra, nekaj pred deseto uro zvečer je na Jelenovem klancu v Kranju voznik osebnega avtomobila Peter Kurent iz Kranja zaradi vožnje po levi strani ceste oplazil nasproti vozeči tovornjak, voznik Darko Jakšič iz Kranja. Kurent je potem vožnjo nadaljeval in trčil še v osebni avtomobil, ki ga je vozil Jože Gornik iz Kranja. V nesreči je bil voznik Kurent ranjen in so ga prepeljali v ljubljansko bolnišnico. Skoda je za 11.000 din.

## IZSILJEVANJE PREDNOST

Pri tovarni TO v Lescah je v torek, 24. novembra, ob šesti uri zjutraj voznik osebnega avtomobila Zdravko Noč z Bledu trčel v kolesarja Villibalda Kleokla iz Lesc. Nesreča se je prišnila, ko je kolesar s stranske poti zapeljal čez cesto drugega reda, ne da bi se prepričal, če je prosta. Kolesarja so huje ranjenega prepeljali v jesenisko bolnišnico.

## PREHITRA VOZNJA

V torek opoldne je vozil iz Škofje Loke proti Poljanam z neprimerno hitrostjo voznik osebnega avtomobila Lado Frilan iz Srednje vasi. V vasi Gabrk, kjer je več zaporednih nepreglednih ovinkov se je srečal s tovornjakom, vozil ga je Vladimir Gregurič iz Celja. Pred srečanjem je voznik Frilan zapiral, pri tem pa je njegov avtomobil zaneslo v levo in v tovork. Voznik Frilan je bil lažen ranjen, na avtomobilih pa je za 10.000 din škode.

## ZBIL PESCA IN POBEGNIL

Nekaj pred deseto uro zvečer je v torek na Cesti JLA v Kranju voznik osebnega avtomobila Maks Jeza na prehodu za pešce zadel 50-letnega Alojza Dovžana iz Kokrice. Pešča so huje ranjenega prepeljali v ljubljansko bolnišnico. Voznik Jeza je zapustil kraj nezgode in se odpeljal domov. Ze čez dobro uro so ga izsledili. Preiskovalni sodnik je za voznika odredil pripor.

## NA PREHODU ZA PESCE

Na Cesti maršala Tita na Jesenicah je v četrtek, 26. novembra, popoldne voznik osebnega avtomobila Janez Žvokelj iz Podolnice pri Ljubljani na prehodu za pešce zadel Tatjano Bogataj iz Begunja, ki je v skupini pešcev prečkala cesto. Voznik je po nezgodi odpeljal naprej. Bogatajeva je bila v nesreči lažen poškodovana. Vozniku so kasneje odvzeli voznisko dovoljenje.

L. M.

Razpisna komisija pri osnovni šoli  
**LUCIJAN SELJAK**  
Kranj

Razpisuje naslednja delovna mesta:

**UCITELJ ALI PROFESOR SLOVENSKEGA JEZIKA**  
za določen čas;

**VZGOJITELJICA**  
v VV ustanovi Mavčiče za nedoločen čas;

**KUHARICA**  
v VV ustanovi Mavčiče za nedoločen čas;

**SNAZILKA**  
v VV ustanovi Mavčiče za nedoločen čas.

## TEKSTILNI CENTER KRAJN

razpisuje po sklepku sveta javno licitacijo za prodajo

## DOSTAVNEGA AVTOMOBILA

znamke: IMV DKW,  
letnik 1965

Izklicna cena je 4000 din

Licitacija bo 3. 12. 1970 ob 10. uri za družbeni sektor in ob 11. uri za privatni sektor v prostorih Tekstilnega centra, Kranj, Staneža Žagarja 33. Pred licitacijo morajo kupci položiti 10 % garancijo

# Alples je prvak

Jesenski del prvenstva so zaključili rokometniški, ki tekmujejo v obeh gorenjskih rokometnih ligah. Naslov prvaka v prvi je osvojila ekipa Alplesa, v drugi ligi pa so za presenečenje poskrbeli mladi igralci Kranja C.

Prvak je torej Alples. To

je ekipa, ki je v prvem delu zaigrala najbolj homogeno. Edino v igri s Tržičem B je oddala obe točki. Pozna se jima, da resno trenirajo in s tako igro kot so jo pokazali v tem delu prvenstva lahko računajo na uspeh tudi v nadaljevanju.

## Smučarski delavci v novi sezoni

### Najboljši v državi

Da bi dobili točnejši vpogled v razmere v jeseniškem smučarskem športu, bomo po skakalnem in tekaškem referatu predstavili še delo v alpskem referatu pri smučarskem društvu Jesenice. Tokrat sta na naša vprašanja odgovarjala Jože Zupan, ki je referent za alpske discipline in Slavan Berlisk, ki je tehnični vodja. Jože Zupan že 36 let deluje kot tekmovalec in funkcionar v jeseniškem smučanju (Slavan je zanj dejal, da je bil doma v vseh športih, samo v boksu ne), Slavan Berlisk pa, ki letos praznuje svojo 50-letnico, polovico svojega življenja.

● Kje so sedaj naši najboljši smučarji?

»Jakopič, Gašperšič, Straus in Pesjak so za deset dni v Cerviniji. Poprej pa so bili že trikrat v Kapruru.«

● Kdo so trenerji v društvu?

»Smitek, Lakota in Jože Klinar vodijo člansko vrsto, Janez Cop, Mrkež, Stanko Klinar in Ciril Cop mladinsko vrsto, Pirc, Kejzar, Vister, Talar, Niko Straus pa pionirje. Pionirjev je približno 50, mladincev 17, članov pa 10 — 15 samo iz A grupe.«

● Kje je največ zanimanja za alpsko smučanje?

»Največ ga je na Jesenicah. Žal, da Kranjska gora, ki ima najboljše naravne pogoje, ne daje tistega, kar bi lahko dala. Manjka jim delovnih ljudi. Večinoma so raje smučarski učitelji, da kaj zaslužijo. Več zanimanja pa se od postavitve žičnice daje že kaže v Mojstrani, kar pa gre na skodo tekačev.«

● Zakaj ne pride na zeleno vejo žensko smučanje?

»S tem so težave povsod. Pri nas imamo dovolj pionirik, in to celo dobrih. Čim pa pridejo ta dekleta v srednjem šole, se to število že zmanjša, posebno pa še, če odidejo na solanje v Ljubljano. Smučanje terja dolgotrajno pripravo, zato vztrajajo pri njem le res zagrizeni. Imamo pa smolo, da so bili večinoma naši smučarji dobri smučarji in slabí učenci, zato tudi zaradi šole niso mogli nadaljevati v treningu. Če prej ne, pa se dekleta poslovijo od smučanja takrat, ko se poročijo.«

● Kakšno vlogo ima smučarski klub v smučarskem društvu Jesenice?

»Isto kot vsi področni klubi. Zbira vse tiste, ki hčijo tekmovati, kar je najboljšega, pa preide v društvo. Društvo zbira elito smučarjev, klub pa skrbijo za množičnost.«

● Torej množičnost je?«

»Tiste aktivnosti, kot smo jo pričakovali od klubov po reorganizaciji, ko so bili rešeni finančni skrbi za najboljše tekmovalce, ni. To gre na račun lokalnega prestiža, kajti posamezni tekmovalci se ne borijo za Kr. goro, Mojstrano ali Javornik, temveč pod skupnim imenom za Jesenice. To je slaba stran reorganizacije, ki pa so jo krivi nekatere posamezniki, vendar pa je zdaj položaj boljši za vrhunske smučarje.«

● Ste s patronatom Zelezarne rešeni finančni skrbi?

»Glede na pogodbo moramo 50 % sredstev posiskati sami. Od Zelezarne imamo zagotovljenih 120.000 din, potrebujemo pa jih od 300—360.000. Za primerjavo naj povemo, da smučarski klub Branik porabi 400.000 din, čeprav ima le alpske tekmovalce in nekaj skakalcev, torej imamo mi veliko večjo dejavnost.«

● Kaj bi bilo treba storiti za hitrejši razvoj alpskega smučanja v občini?

● Nujno bi bilo narediti kakšno smuk progo v bližini Jesenice. Smučišče, ki smo ga priredili pod Mežakljo, je v glavnem za rekreacijo. Radi bi tudi, da bi se tekmovalci, ki zaključujejo svoje tekmovalno kariero, udejstvovali kot funkcionarji in skrbeli za mlade.«

● Boste letos spet najboljši v državi?«

»Za zdaj to še ne sme biti vprašanje, ker gojimo vse tri smučarske panoge in imamo v vsem skupaj kar polovico državnih prvakov.«

Z. Felc

Na drugem mestu so Jesenčani, ki so presenetljivo dobro igrali v vseh srečanjih na domačem in tujem igrišču. Če jim ne bo zmanjkalo moči, lahko od njih pričakujemo še marsikatero presenečenje.

Ekipa Šeširja je na tretjem mestu. Po neuspelem štartu na začetku tekmovanja so doživeli nekaj nepričakovanih porazov in to jim je vzelo voljo v borbi za sam vrh na lestvici. To je že nekajletna napaka igralcev Šeširja.

Tržič B je s točko zaostanka na četrtem mestu. Po neuspelem startu so v nadaljevanju dosegli nekaj nepričakovanih zmag in to jim bo dalo še več poleta v spomladanskem delu prvenstva.

Povratnik iz ljubljanske conske lige Radovljica pa je na petem mestu. Po odhodu nekaterih igralcev, ki so tvořili steber ekipe, so doživeli poraze z ekipami, katere bi moralni premagati.

Na šestem mestu zasedimo Savo. Njihovi igralci znajo poskrbeti za presenečenje.

Kranj B je ekipa starejših igralcev, ki s svojo igro znajo navdušiti marsikaterega razvajanjega gledalca. Če jim tekmovalna komisija ne bi vzela toliko srečanj, že iz znanih vzrokov, bi se na lestvici povzpeli še višje.

Kranjska gora je na sedmem mestu. Ekipi se pozna, da svoje treninge ne obiskujejo redno pa tudi z igralci imajo težave.

Križe B so s štirimi točkami na predzadnjem mestu. Zadnja pa je le s točko oslabljena Žabnica. Slednji se pozna, da so po odhodu nekaterih boljših igralcev začeli povsem znova.

Najboljši strellec v I. ligi je bil Modrič (Kr. gora) s 54 zadetki, sledijo pa mu Dežman (Radovljica) 46, M. Kuk (Alples) 46, Podnar (Šešir) 45 ter Kink (Tržič) in Prešeren (Radovljica) 43 itd.

Najbolj disciplinirana je ekipa Kranja B, saj so si prisluzili le dve kazenski minut, pred Kr. goro in Žabnico po 6 ter Alplesom in Savo po 14. Na zadnjem mestu pa so Jesenčani z 38 kazenskimi minutami.

Jesenčan Žmitek je bil to prvenstvo najbolj nediscipliniran igralec. Na kazenski klopi je moral presedeti 20 minut. Sledijo pa mu klubski kolegi Berlisk 8, Puhar (Radovljica) in Špik (Tržič) 6 ter D. Kavčič (Križe B) s 4 minutami. D. Humer

### Sestanek alpskih smučarjev

V avli občinske skupščine Kranj bo v četrtek, 3. decembra, ob 19. uri redni sestanek alpskih smučarjev kranjskega Triglava. Vabljeni so vsi člani, kakor tudi ostali ljubitelji smučanja, ki se želijo priključiti klubu. Predvsem so vabljeni cicibani in pionirji od 6. do 8. leta. Zadeleno je, da se skupaj z njim sestanka udeležijo tudi starši.

— dh

Letos so naši bralci že petnajstič izbrali najboljšega gorenjskega športnika

### Jože Turk in HK Jesenice

Letos je naše uredništvo že petnajstič med svojimi bralci izvedlo anketo za najboljšega gorenjskega športnika in drugič za najboljšo ekipo. Medtem ko je bilo za prvo mesto v posamični »konkurenči« letos več kandidatov, je bila v ekipnem »tekmovanju« skoraj zanesljiv zmagovalec — ekipa Jesenških hokejistov. Kegljači imajo prvič najboljšega med množico kvalitetnih športnikov Gorenjske. Kranjan Jože Turk je zasluzeno zmagal v naši anketi. Že lani se je približal samemu vrhu. Lani je bil državni prvak, enak uspeh pa je ponovil tudi letos. Prizadetni kegljač kranjskega Triglava je tudi stalni član državne reprezentance, poleg tega pa je vedno tudi steber ekipe Triglava, ki predstavlja enega najboljših kolektivov v državi in so uspehi KK Triglav nedvomno tudi velika zasluga Jožeta Turka. V deseterici najboljših so zastopani predstavniki tipičnih gorenjskih športov. Največ je, kot ponavadi, »zimskih« športnikov. Letos se je »vrnilo« med deset najboljših kar sedem.

Najboljša ekipa je tudi letos ekipa večkratnega državnega prvaka — jesenški hokejisti, ki je zmagal z veliko prednostjo. Na drugo mesto so se uvrstili vaterpolisti kranjskega Triglava, ki so letos tekmovali prvič v prvi zvezni ligi.

#### DESETERICA:

1. JOŽE TURK, kegljanje, KK Triglav	414
2. LUDVIK ZAJC, smučar. skoki, SD Jesenice	392
3. PETER STEFANIČ, smuč. skoki, SK Triglav	376
4. ALBIN FELC, hokej, HK Jesenice	369
5. BLAŽ JAKOPIČ, alp. smučanje, SD Jesenice	307
6. KLEMEN KOBAL, smuč. skoki, SK Triglav	268
7. VIKI TISLER, hokej, HK Jesenice	233
8. MARJAN MESEC, smuč. skoki, SK Triglav	175
9. LIDIJA SVARC, plavanje, PK Triglav	155
10. STEFAN PESJAK, padalstvo, ALC Lesce	114
11. Knez (hokej) 99, 12. Darinka Krstič (padalstvo)	89,
13. Žbontar (hokej) 88, 14. Kerštnaj (smuč. teki)	80,
15. Fister (atletika) 73, 16. F. Peterlin (streljanje) 71,	
17. Balderman (vaterpolo) 67, 18. Bogataj (smuč. skoki) 60, 19. Česen (kegljanje) 57, 20. Kalan (smuč. teki) 57, itd.	

#### EKIPE:

1. HK JESENICE — hokej	290
2. PK TRIGLAV — vaterpolo	145
3. KK JESENICE — ženska košarka	109
4. HK KRANSKA GORA — hokej	100
5. VK BLED — četverec	73
itd.	

### Tudi Gorenjcem Bloudkove nagrade in plakete

V četrtek popoldne so v klubu poslanec v Ljubljani podelili vsakoletne nagrade in plakete inž. Stanka Bloudka, ki jih podeljuje Zveza za telesno kulturo Slovenije za dosežke na telesokulturnem področju. Letos so podelili 5 Bloudkovi nagrad in 27 Bloudkovi plakete.

Med nagrajenci so tudi Gorenjci. Kar dve Bloudkovi nagradi sta odšli na Jesenice. Prvo je prejel znani alpinist Jože Cop za živiljenjsko delo, drugo pa alpinist Stefan Pesjak iz Radovljice za uspehe v padalstvu in Albin Zavrnik z Bledu za vsestransko dolgoletno delo. Nagrajencem tudi naše čestitke!

—jk

# JUGOSLAVIJA V BOJU ZA MIR

(Nadaljevanje s 1. strani)

revolucionarni prodor dekolonizacije in danes ogroža celo neodvisnost mnogih novoosvojenih dežela Afrike. Koncentracija kapitale moderne tehnologije, znanja in blagostanja v industrijsko razvitih deželah kar naprej poglablja prepad med razviti in nerazviti.

To je stalni vir novih nasprotij in nemirov. Zato je potrebno okrepiti napore za pot iz zagate. Večina dežela je razumela poziv časa. Posebej pa neuvršcene, ki vedno bolj postajajo činitelj, ki odločno deluje, da se na mesto hegemonije, podrejanja in zasužnjevanja v sodobnem svetu vzpostavijo sodelovanje in solidarnosti med enakopravnimi in neodvisnimi narodi. To poslanstvo je najbolj jasno prišlo do izraza na nedavni Konferenci na vrhu v Lusaki. To je bila tretja konferenca neuvrščenih na vrhu. In najbolj uspešna med vsemi.

Na tej konferenci so neuvršcene dežele izdelale program dejavnosti za neodvis-

nost, mir, mednarodno varnost, razvoj in demokratizacijo mednarodnih odnosov.

## GLAS NEUVRSCENIH V OZN

S takimi sklepi in čvrsto voljo so neuvršcene dežele prišle na XXV. zasedanje Generalne skupščine OZN. Skupaj z drugimi deželami, ki vodijo podobno politiko, so odločno prispevale, da je jubilejno zasedanje OZN sprejelo dokumente, kot so: Deklaracija o koeksistenci in prijateljskih odносih med državami, Strategija za drugo dekado razvoja OZN, Program dekolonizacije in aktivnosti za krepitev mednarodnega vpliva svetovne organizacije. To so zelo pomembni uspehi in vzpodbuda za politiko miru in prijateljskega mednarodnega sodelovanja. Obenem pa je to tudi opora neodvisnosti vseh držav in njihovim naporom v borbi proti blokovski delitvi sveta in hegemoniji vsake vrste.

Svetovni ugled in priznanje, ki ga uživa naša dosledna politika, sta okrepila neodvisnost Jugoslavije in njen mednarodni

položaj; vse to pa je omogočilo, da se v naši deželi lahko nemoteno gradi socialistični blaginja za vse.

Ni torej nobenega razloga, zakaj ne bi take politike tudi nadaljevali tako v naših odnosih s sosedji kakor z vsemi drugimi državami, velikimi in malimi, balkanski, evropskimi in drugimi, ki sprejemajo sodelovanje na takih osnovah.

To, seveda, ne pomeni, da na tej poti v bodočnosti ne bo težav. Saj tudi preteklost ni bila brez njih. Zivimo namreč v času, ko se nadaljuje blazna tekma oborževanja, ko vojni in drugi bloki delijo svet, in ko politika sile, kolonializem in rasizem ter nerazvitost ogrožajo neodvisnost držav in dostojanstvo človeka. Izkusnje nas učijo, da je v takih pogojih najboljša garancija malemu narodu, da bo ostal svoboden, če ne dovoli da postane predmet pogajanj velikih in če, v okviru svojih možnosti, aktivno sodeluje v mednarodnih dogajanjih.

Prav to so bile v preteklosti, so danes in bodo tudi v prihodnje osnove naše mednarodne politike. Temelje pa na razvoju samoupravljanja, na enakosti in solidarnosti delovnih ljudi in narodov jugoslovanske socialistične skupnosti, na zdravem razvoju našega gospodarstva in njegovega svobodnega povezovanja s svetovnim trgom ter na privrženosti naše dežele Listini OZN in politiki neuvrščenosti.



**SLOVENIJALES**  
**LJUBLJANA**



**ALPLES**  
**ŽELEZNIKI**

Tovarna pohištva Alples  
Železniki  
vam v sodelovanju  
s podjetjem Slovenijales  
prvič predstavlja sistem  
ARTUS

I. NAGRADA NA  
NATEČAJU  
»JUGOSLOVANSKO  
POHIŠTVO 70«

**VABIMO VAS, DA OBIŠČETE NAŠO RAZSTAVO OD 2. DO 6. DECEMBRA 1970 V ŠKOFJI LOKI — DVORANA TVD PARTIZAN — MESTNI TRG. KREDIT IN 5 % POPUST PRI NAKUPU PREDSOBNIH GARNITUR IN OMARIC ZA ČEVLJE.**